

Segovia necesita un Palacio de Congresos

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

586 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

Los sindicatos de las cajas con SIP revalidan sus mayorías



SEGOVIA / 12

La Junta comienza a trabajar en el talud de la Cuesta de los Hoyos en el que se desprendió una roca



SEGOVIA / 19

La AIHS recuperará la Muestra 'Tierra de Sabor' en la Semana de Cocina que se celebrará en febrero



La Segoviana saca tarjeta al maltratador

Jugadores y cuerpo técnico de la Gimnástica Segoviana, acompañados por la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, y varios concejales del Ayuntamiento de Segovia, se adhirieron ayer a la campaña 'Saca la Tarjeta al maltratador', con motivo de la celebración hoy del Día contra la Violencia de Género. / FOTO: KAMARERO SEGOVIA 6, 7 Y 8



MUNICIPAL

Josefina García abandona el grupo municipal del PP del Ayuntamiento de la capital

- Se trata de la octava renuncia de un concejal electo del PP y la novena de la corporación
- Miriam Yagüe Pascual, número 24 de la lista, sustituirá a la periodista; en caso de no aceptar, entraría en el Ayuntamiento el asesor de la Junta, Luis Pérez de Cossío.

SEGOVIA 9

URBANISMO

Amigos del Patrimonio y AVRAS, preocupados por el PEAHIS

'Amigos del Patrimonio' y AVRAS creen que el Plan Especial de las Áreas Históricas de Segovia (PEAHIS) no apuesta por la revitalización de las áreas históricas y, en particular, por el casco antiguo. SEGOVIA 10



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

2001.- El presidente George Bush pide al Congreso la prohibición total de la clonación humana.
2002.- Detenidos siete supuestos miembros del GRAPO, entre ellos tres históricos ex presos, y el presunto responsable de la organización interna, Joaquín Vieites,
2004.- El Consejo de Ministros aprueba la reforma del Código Civil para agilizar y simplificar los trámites de la ley de divorcio.
2008.- Una oleada de atentados contra zonas turísticas de Bombay (India) causan 195 muertos y centenares de heridos. De los diez terroristas, nueve fueron abatidos y el único capturado declaró su pertenencia a la organización paquistaní Lashkar-e-Toiba.
2009.- Doce diarios catalanes publican un editorial conjunto en defensa del Estatut.

|NACIMIENTOS|

1810.- William Amstrong, inglés, inventor del acumulador eléctrico.
1904.- Alejo Carpentier, escritor cubano.
1912.- Eugene Ionescu, dramaturgo francés de origen rumano.
1918.- Huber Matos Benítez, ex comandante de la revolución cubana, y disidente afincado en EEUU.
1918.- Patricio Aylwin, ex presidente de Chile.
1922.- José María López de Letona, ex ministro español.
1931.- Adolfo Pérez Esquivel, argentino, Nobel de la Paz 1980.
1939.- Tina Turner (Anne Mae Bullock), cantante estadounidense.
1940.- Gianni de Michelis, político italiano.
1963.- Lidia Bosch, actriz española.
1976.- Jesús Carballo Martínez, gimnasta español.

|DEFUNCIONES|

1504.- Isabel la Católica", reina de España.
1855.- Adam Mickiewicz, poeta y patriota polaco.
1885.- General Serrano, quien fuera Regente de España.
1926.- John Moses Browning, inventor estadounidense.
1949.- Mateo Hernández Sánchez, escultor español.
1981.- Regino Sainz de la Maza, guitarrista español.
1985.- Pablo Serrano, escultor español.
1997.- Kamuzu Banda, dictador que gobernó Malaui durante 30 años y que dejó el poder en 1994.
2002.- Polo Montañés, cantautor cubano.
2005.- Richard Burns, británico, campeón del mundo de rallies.

|TRIBUNA| LUIS PEÑALOSA IZUZQUIZA (*)

La Fundación Real Ingenio de la Moneda



RECIENTEMENTE, el Patronato de la Fundación Real Ingenio de la Moneda de Segovia ha acordado expulsar de su seno a la asociación Amigos de la Casa de la Moneda, con el único voto en contra

de la representante del PP ¡Las vueltas que da el mundo!

Desde que, a principios de los años ochenta, el alcalde del PSOE, Miguel Ángel Traperó, iniciase las conversaciones para adquirir la Casa de la Moneda tuvieron que transcurrir casi treinta años para que pudieran comenzar las obras de rehabilitación.

El Partido Popular, siempre fue un obstáculo para el éxito de este proyecto, especialmente a través de su portavoz municipal, José Ignacio García. Su obcecación le costó al Ayuntamiento cientos de millones de pesetas, en indemnizaciones a la propiedad por el retraso en pagar el montante de la expropiación de la Casa de la Moneda, acordada bajo el mandato del alcalde del CDS, Juan Antonio Perteguer, en el año 1989.

Ya en el siglo XXI, siendo nuevamente alcalde José Antonio López Arranz, se decide crear una fundación que se encargaría de gestionar, tanto el proyecto de rehabilitación e instalaciones museísticas como su posterior funcionamiento, a semejanza de la iniciativa de Luis Erik Clavería, artífice del Centro Nacional del Vidrio de La Granja (hoy, desgraciadamente, en serias dificultades por la mala gestión de sus patronos, incluido su alcalde).

La creación de la Fundación Real Ingenio de la Moneda de Segovia, en una decisión que demuestra la justificada falta de confianza de López Arranz en sus socios de gobierno del PP, fue encomendada al portavoz de Izquier-

Este proceso, desde su inicio, no hubiera prosperado sin la presencia y el enorme trabajo de Glenn Murray y la asociación de Amigos de la Casa de la Moneda, que él preside.

da Unida quien, desde la oposición, logró ponerla en marcha, siendo el primer presidente de su Patronato, el de la Real Academia de la Historia, Gonzalo Anes.

Todo este proceso, desde su inicio, no hubiera prosperado sin la presencia y el enorme trabajo de Glenn Murray y la asociación de Amigos de la Casa de la Moneda, que él preside.

Con la llegada del PSOE e IU al gobierno municipal, se inician las obras de rehabilitación de la ceca y hasta el PP se sube al carro y reconoce la importancia de este proyecto, del que, al parecer, ya existe una propuesta museística elaborada por Alonso Zamora.

Comienza a verse la luz al final de un túnel que se inició hace casi treinta años y, ahora, se pretende dejar fuera de juego a uno de sus principales protagonistas. Tal vez es, precisamente, el afán de protagonismo, el que ha provocado esta, a nuestro juicio, equivocada decisión del patronato de la Fundación.

Ciertamente, Glenn Murray ha tenido, en esta última etapa, graves meteduras de pata, llegando a un ofensivo y estéril enfrentamiento con los miembros del Patronato. Izquierda Unida también fue objeto de sus ataques, en la persona de nuestra, entonces, concejala de

Patrimonio Histórico, a pesar de haber conseguido que su trabajo fuera, por fin, remunerado, como era de justicia.

Puede que su error partiera de creer que el PP ganaría las últimas elecciones municipales y optó por una estrategia, equivocada, de acercamiento a ese partido, que se ha vuelto en su contra.

Pero, a pesar de todo, no se justifica la expulsión de los Amigos de la Casa de la Moneda prescindiendo así del valioso trabajo que aún puede desarrollar Glenn Murray en este proyecto y sería una mezquindad no reconocer sus fundamentales aportaciones al mismo, aprovechándose, sin embargo, de ellas.

La construcción de la Casa de la Moneda de Segovia fue, en el siglo XVI, un ejemplo de concordia y colaboración tecnológica entre Felipe II, rey de España y el archiduque Fernando de Austria, que fabricó el "Ingenio" y lo trajo hasta Segovia salvando los grandes obstáculos de tan azaroso viaje, para aquella época. Hoy, el Instituto Histórico Austriaco es parte fundamental de la Fundación.

Esta concordia es la que debe de servirnos de guía, en este momento, para salvar las pequeñas dificultades que puedan surgir cuando, por fin, estamos a punto de ver realizado un proyecto en el que, hace años, solo algunos creíamos gracias, precisamente, a la incansable labor apostólica de Glenn Murray.

Con la fuerza moral que nos da el haber sido promotores de la Fundación Real Ingenio de la Moneda, pedimos a sus patronos generosidad, ecuanimidad e inteligencia, para que reconsideren la expulsión de los Amigos de la Casa de la Moneda, convencidos de que Segovia saldrá ganando con ello.

(*) Miembro de la Presidencia Provincial de IzquierdaUnida.

|TRIBUNA| MOISÉS OLMOS

Carta abierta a Esperanza Aguirre

YO, COMO USTED y tantos vecinos de su Comunidad, nacimos en Segovia y la seguimos sintiendo como "nuestra casa".

Si Madrid, como dicen los estudiosos, fue ganada a los islamistas por sus mujeres, con el sacrificio y la muerte de muchos segovianos, hoy Madrid la puede compensar de tales sacrificios propiciando su elección como la "Ciudad Europea del 2016". Usted, como presidenta de tal Comunidad y como segoviana debe calcular los beneficios que tal evento produciría a Segovia y a Madrid y moverse con la digni-

dad y soltura que sabe moverse como presidenta comunitaria.

A Madrid, sí: Segovia se está convirtiendo para los madrileños y su turismo, como lugar de obligada concurrencia. Y, sobre todo, para actos del más alto relieve. Se vio cuando las honras a Isabel la Católica y en la gran exposición de "Las Edades del Hombre". Sin la asistencia de los madrileños tales acontecimientos no hubieran lucido con el esplendor que lucieron, que fue excepcional.

Imagínese lo que ocurriría de ser elegida como capital europea. ¡¡La locura!!

A usted le será fácil aceptar que los hoteles de Madrid, así como su aeropuerto, son servicios al alcance de cuantos quieran visitar Segovia, dada las excelentes comunicaciones actuales. Yo, que he de desplazarme desde la parte opuesta de Madrid cuando voy a Segovia -a veces- tardo más en cruzar Madrid que en llegar de éste a aquella. Y esto tanto por tren como por carretera. Hoy -no siendo puente- ir de una ciudad a otra es un paseo...

Es lógico pensar que todas las ciudades buscarán todo tipo de apoyos; pero ninguna como

Segovia/Madrid -o Madrid/Segovia- puede aportar tan gran número de visitantes. Tanto en lo que se refiere a naturales como foráneos. Para los primeros Segovia es el centro de España y, sus visitas ofrecen ventajas a todas las poblaciones periféricas, y, para los segundos Madrid es, junto con Barcelona, la ciudad española más visitada por el turismo extranjero.

En cuanto a usted, eliminada Alcalá de Henares, le queda Segovia y es donde debe volcarse "haciéndola suya". Si necesitara el título de Propiedad yo no se le negaría... ¡¡...!!

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Cree que Portugal será el siguiente país de los 27 en necesitar el rescate económico de la UE?

Sí.: 67%

No.: 27%

N.s./n.c.: 6%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

PROVINCIA. La producción de truchas en Segovia supera las 700 toneladas anuales con una lenta recuperación

DEPORTES. El Caja dice "basta ya"

DEPORTES. Estamos contigo, chaval (in memoriam Javier Aragonés)

CUÉLLAR. IU organiza la II Marcha Contra la Violencia de Género

CUÉLLAR. Los alumnos de ESO aprenden a comer sano con 'Ciencia Divertida'

Lo + leído

LOCAL. Un herido grave y otro leve en un accidente de tráfico

DEPORTES. El Caja dice "basta ya"

LOCAL. La Junta comienza a trabajar en la Cuesta de los Hoyos

LOCAL. Rafael Ruiz gana el concurso de guiones con "Si te cambia la vida"

LOCAL. Dos empresas, varias fases complementarias



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

¡LA QUE ESTÁ CAYENDO!

(Por favor, no sacudan las alfombras sobre los segovianos)

NO HAY MANERA de meter en la cabeza a algunas amas de casa segovianas el principio de la física de que "la materia ni se crea ni se destruye, solo se transforma". Y nos encontramos con que por culpa de una pasión sacudidora de alfombras desaforada de furia visigoda estamos ahora en España a punto de entrar en una conflagración cósmica de imprevisibles consecuencias. ¡Como lo oyen!

Parece como si no tuviéramos aquí bastante con la crisis económica que nos estruja por doquier, y parece que los conflictos con el rey moro sátrapa alhauita fueran grano de anís y quisiéramos permanente camorra personándonos en todos los conflictos mundiales, ahora que nuestros muchachos han vuelto victoriosos del Cosovo y lo van a hacer en breve igualmente triunfantes de Afganistán, arreglándolo todo con sus consejos y medidas pacificadoras bienintencionadas. Es necesario que Zapatero recapacite sobre lo que pasó con la Armada Invencible (posteriormente vencible) y con Trafalgar, ya que la historia es la mejor maestra, y luego vuelva los ojos a la patria hispana y concretamente a la pequeña y levantisca Segovia, en la cual sus amas de casa se niegan en redondo a dejar de sacudir sus gruesas alfombras a las diez y media de la mañana.

Y a todo esto, ¿qué hace nuestro alcalde?... ¿Es que nunca le han sacudido las cascarrias del alfombramen sobre su noble cabeza?... Parece que no, y que ello además constituiría un delito de befa y mofa de lesa alcaldía. Por

A todo esto doña Gúdula sigue sacudiendo de lo lindo y dice que ella no ha mandado a nadie ningún ultimátum y que allá películas.

otra parte, Arahuetes tiene buen pelo ensortijado de moreno de verde luna (en el cual ya han puesto sus ojos de papel couché varias revistas nacionales e internacionales del miocardio). Sabemos que posee buen pelo porque nadie ha osado sacudir alfombras sobre su persona. Sin embargo los segovianos corrientes y molientes están empezando a enseñar el cartón, sin contar con los calvos ya irredentos ¡Son siglos y siglos de sacudimiento de alfombras, contaminando la masa capilar de jueces, doctores en medicina, comerciantes, menestrales, funcionarios, agrimensores y cabos furrieles!...

Sin pretender alarmar a nadie, el Mudo y yo estamos al cabo de la calle de unas pésimas noticias. Ni más ni menos que se trata de una tensión bélica y ¡cósmica! provocada por una segoviana ama de casa. El Pentágono guarda estricto secreto, y también los altos mandos militares patrios y de la Unión Europea. A todo esto Arahuetes sin enterar-

se, y también sus concejales que siguen cantando el himno a Segovia y "La tía Melitona" al finalizar cada pleno municipal como si nada. ¡Están a por uvas!...

Y ahí va la noticia: Una señora de la calle Sargento Porcentual llamada doña Gúdula Hernángomez lleva nada menos que 80 años (de los 95 que tiene) arreando estopa contumazmente a las alfombras de su casa, que son 46, sin hacer caso alguno a ordenanzas municipales o al consejo de su prudente confesor. ¡Nada!, doña Gúdula todas las mañanitas a las diez y media dale que dale, toma que toma, se sacude todo el alfombraje de su hogar, poniendo a la gente perdida de polvo, ácaros y súcubos.

¿Y qué ha ocurrido?... Pues que un planeta sideral y belicoso anteriormente no detectado por nuestros sabios, llamado Kalgthonit ha recogido en mala hora los sacudimientos alfombriles de doña Gúdula interpretándolos según su código como una declaración de guerra en morse ("¡Kalgthonitas, venid aquí a invadirnos si tenéis güevos!"). ¡Y claro, inmediatamente este belicoso planeta ha puesto todas sus naves artilladas en formación de combate mirando a Segovia!. Y ahora mismo están apuradísimos parlamentando y templando gaitas con el generalato Kalgthonés Obama, Sarkozy, Pepiño Blanco y Leire Pajín.

A todo esto doña Gúdula sigue sacudiendo de lo lindo y dice que ella no ha mandado a nadie ningún ultimátum y que allá películas. ¡Pues estamos buenos!... ¡La que está cayendo!...

EDITORIAL

Un problema de todos

HOY SE CELEBRA el día internacional contra la violencia de género. Un problema que sin duda debe sonrojarnos a todos. No puede sino estremecernos que hasta el pasado 19 de noviembre hayan muerto en nuestro país un total de 63 personas. Una cifra sin duda escalofriante que debe hacernos a todos recapacitar por qué en pleno siglo XXI un hombre puede llegar a acabar con la vida de su pareja.

A pesar de esas cifras, está claro que algo hemos avanzado en los últimos años. Cada vez son más las mujeres que se atreven a denunciar a quien les está maltratando, pues la mayoría de las denuncias van en ese sentido y siguen siendo muy pocas aquellas en las que es el hombre el objeto de las agresiones físicas o psíquicas por parte de su pareja. En los diez primeros meses de este año se han registrado en nuestra provincia un total de 173 denuncias. Alrededor del cuarenta por ciento de los hechos que se ponen en conocimiento de la Guardia Civil o la Policía Nacional proceden de mujeres inmigrantes. Aunque la violencia de género no conoce de nacionalidades, hay comunidades residentes en Segovia como la búlgara, la marroquí o la his-

panoamericana donde hay un elevado número de denuncias, pues en sus países de origen la mujer tiene un reconocimiento muy por debajo del de las sociedades occidentales.

Diferentes instituciones y colectivos como Apyfim y Amis vienen trabajando intensamente en acabar con esta auténtica lacra social, aunque lamentablemente será necesaria alguna generación para eliminarla definitivamente de nuestro país. En un problema como éste que nos afecta a todos, es importante que nos concienciamos de que cada uno podemos poner nuestro granito de arena para ir desterrando poco a poco a los maltratadores. En este sentido son de aplaudir campañas puestas en marcha como la de 'Saca la tarjeta al maltratador', impulsada por el Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad, a la que ayer consiguió sumar al conjunto de la plantilla de la Segoviana. Una de las entidades deportivas más antiguas de nuestra provincia no dudó en adherirse a la iniciativa, consciente de su impacto sobre todo entre los más pequeños. Es ahí, entre nuestros escolares, donde debe comenzar el trabajo para eliminar estereotipos sexistas o machistas que conducen a la violencia de género.

Galeria

AFRICA

en LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia



AMADOU SALL

ESCENAS COTIDIANAS DE SENEGAL PINTADAS SOBRE EL CRISTAL. HASTA EL 4 DE DICIEMBRE.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. DESCALZO

Fauna oportunista

La variada fauna existente en la provincia se completa con otra procedente de regiones distantes. Se trata de grullas o cormoranes que han cambiado su espacio habitual en la costa por tierras de interior. Aquí hibernan y se unen a cigüeñas sedentarias que han decidido no emigrar. En este caso han encontrado en las piscifactorías segovianas un buen lugar donde encontrar pescado fresco. Además, cuando tienen oportunidad, son capaces de entrar, sin permiso, y saciar su apetito.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENTRO CAJA SEGOVIA

Muestra de Javier de Luna

“Poemario de verdades y engaños” es el título de la muestra que Javier de Luna expone en el centro Caja Segovia de Santa María la Real de Nieva hasta el día 12 de diciembre. *(Foto: El Adelantado)*

CENTRO CAJA SEGOVIA.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy día 25 celebran en San Cristóbal de Segovia su constitución como municipio.

El día 29 festejan a San Andrés en la localidad de Aldeanueva del Codonal y el día 30 en Cantalejo.

El día 3 de diciembre celebran Santa Bárbara en Iruero y Lama.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

25

noviembre de 2010

Faltan 37 días

Santoral

Santos: Erasmo, Pedro, Moisés, Gonzalo, Beatriz y Catalina. Día Internacional contra la Violencia a la Mujer

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y .921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el 30 de diciembre.

BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A LA PLAZA DE SAN ESTEBAN)

Mercedes Pradera

Pinturas de Mercedes Pradera en el bar Santana hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

Indumentaria tradicional

La asociación de mujeres del barrio de Santo Tomás organizan una muestra de indumentaria tradicional segoviana que se inaugurará esta tarde a las 17.00 h., a la que seguirá una conferencia a cargo de Ángela López García-Bermejo.

CASA DEL SELLO

Fotógrafos de la naturaleza 2010

Exposicion de fotografía de naturaleza en el centro Los Molinos de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia del barrio de San Lorenzo. Hasta el 17 de diciembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Amadou Sall

‘Retratos y otros quehaceres’ es el título de la exposición de este artista africano que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el 4 de diciembre.

GALERÍA ÁFRICA

Laura Bernal

Muestra ‘ContagiArte’, de Laura Bernal, en la galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Exposición de MUCES

Dentro de la programación de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES), la sala de La Alhóndiga acoge la exposición

‘Transmutación de los sentidos’, de los artistas surrealistas checos Eva Svankmajerova y Jan Svankmajer. Hasta el día 12 de diciembre.

LA ALHÓNDIGA

Domingo Otones

Muestra ‘De Quijotes y Dulcineas’ del pintor segoviano Domingo Otones (Brieva-1960). Hasta el 15 de diciembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

Fotografías de Haití

AIDA Books&More presenta una exposición de fotografías de Haití, que se exhibe en Bar El Bohemio, Bar La Zarzamora y Bar Casco Viejo. Las obras pueden adquirirse y colaborar así con los proyectos de cooperación en doce países. Hasta el 30 de noviembre.

VARIOS LUGARES

Francisco Monedero

Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.

RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Julián Martín Egido

Cuadros tallados sobre cristal de Julián Martín Egido, en el salón de té Divas, en c/ José Zorrilla, hasta el 20 de diciembre.

SALÓN DE TÉ DIVAS

Pintura de Ángel Luis Úbeda

La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba

‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición de Ricardo Alba que puede visitarse en el Museo del Trillo hasta el 22 de diciembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

María Teresa Montero

Óleos de la artista María Teresa Montero en la librería Atenea. Hasta el 30 de noviembre.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA)

Yolanda Tabanera y Evru

Muestra ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera y Evru en la galería ArteSonado del Real Sitio, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras

Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlandés (1930-1990). En la primera cúpula del Museo están instaladas la ‘Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10’ y ‘Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior’ durante el curso 2009-10.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Javier de Luna

Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’ en el centro social de Caja Segovia ‘Santa María la Real de Nieva’. Hasta el 12 de diciembre, de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 h.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CENTRO CAJA SEGOVIA

‘Caperucita camina sola’

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra ‘Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad’.

VALSAÍN. CENEAM

TEATRO

Teatro aficionado

Muestra Provincial de Teatro Aficionado en el Teatro Juan Bravo organizada por la Diputación Provincial de Segovia en colaboración con la Junta de Castilla y León. Hoy jueves, a las 20.30 h., representación de ‘Prohibido sui-

El Palacio de LA FLORESTA

BANQUETES

Ven a conocer la nueva imagen del Palacio de la Floresta. Te sorprenderá.

C/ San Agustín, 27. Teléfono: 921 46 33 14.● www.restauranteduque.es info@restauranteduque.es

ARTE7

Programación hasta el 25 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Harry Potter y las reliquias de la muerte (150 m.)

Viernes 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La bella y la bestia 3D (97 m.)

Viernes 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 20.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Gru mi villano favorito 3D (97 m.)

Bon Appetit

Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; viernes y sábado, 00.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Agnosia

Hasta el martes 23, 18.00 h.; miércoles y jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los ojos de Julia

Cartelera de Cine

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los ojos de Julia (111 min.)

Viernes, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 20.10 y 22.20 h.; lunes y martes, 20.10 y 22.20 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga’Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.)

Viernes, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.10 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jackass 3D (95 min)

Viernes y sábado, 00.00 h., y de miér-

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

Javier & Juana
— PELUQUEROS —
HOMBRE - MUJER

NOVEDAD

Soluciones en casos de quimioterapia

antes



después



Soluciones con prótesis capilares

antes



después



PELUCAS - POSTIZOS
C/ San Francisco 38
Tel.: 921 44 27 17

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: López Cuerdo. Corpus, 1.

MAÑANA: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

EI ESPINAR: Está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Sepúlveda y Arcones.

De 10,00 a 22,00 horas, Sacramenia, Mozoncillo, Nava de la Asunción y La Granja.

De 10,00 a 20,00 h., estará de guardia el despacho de Villacastín.

XIII Muestra provincial Segovia, del 5 al 28 de noviembre de 2010

Jueves 25	PALADIO TEATRO	SAN ILDEFONSO	
	"Prohibido suicidarse en primavera"	Alejandro Casona (Adaptación de Patricio Liras)	
Viernes 26	ALBORADA DE HONTORIA	HONTORIA	
	"Prohibido seducir a los canchales"	Julio Marín	
Sábado 27	LA ZALAGARDA TEATRO	NAVAS DE ORO	
	"El camino sólo a mi lado"	Juan José Alonso Millán	
Domingo 28	LA COLODRA TEATRO	CASIA	
	"El enfermo imaginario"	Meléndez (Traducción de Morante)	

cidarse en primavera', de Alejandro Casona con adaptación de Patricio Liras, a cargo de la compañía Paladio Teatro, del Real Sitio. Entrada, 4 euros; tres funciones, nueve.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Campaña musical escolar

Hoy, última jornada del ciclo musical dirigido a los escolares y organizado por la Junta de Castilla y León. El grupo Musici Mundi representa el espectáculo 'Intermúsicas' a las 11.00 h. en el centro socio-cultural Elena Fortún de Ortigosa del Monte para los alumnos del CRA El Encinar.

ORTIGOSA DEL MONTE. CENTRO ELENA FORTÚN

CINE

Cine-Club Studio

Hoy, en sesiones de 19.30 y 22.00 h., proyección de 'Las vacaciones de ms. Hulot', de Jacques Tati, en el salón de actos de Magisterio.

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA

GASTRONOMÍA

DeCuchara

El Área Comercial de Segovia DeCalles organiza una nueva edición de Tapas de Invierno DeCuchara, que se desarrolla hasta el próximo día 28. Al precio de 1,50 euros se puede degustar guisos propios de las estaciones del frío.

SEGOVIA. VARIOS ESTABLECIMIENTOS

Jornadas de cocina y caza

El rte. La Matita, en Collado Hermoso, celebra hasta el 12 diciembre la XIX Jornadas Gastronómicas de Cocina y Caza, durante las cuales ofrece menús a base de productos de temporada y caza.

COLLADO HERMOSO. RTE. LA MATITA

OTRAS ACTIVIDADES

Actividades del centro Asiri

Programación del centro intercultural Asiri, de Cáritas Diocesana de Segovia. Hoy, por la mañana, clases de español, y por la tarde, taller intercultural.

SEGOVIA. SAN LORENZO

Jornadas de Medio Ambiente

Presentación de publicaciones dentro de las Jornadas de Medio Ambiente en el centro Los Molinos, en el barrio de San Lorenzo. Hoy jueves, a las 19.00 h., "Proyecto Charcas: microrreservas de anfibios y su



AGENDA SOCIAL

Bautizo.

Hace unos días que fue bautizado

Álvaro Sen Hernanz.

Aquí aparece junto a su abuela Marisa. Un beso muy fuerte para los dos de parte de Pedro.



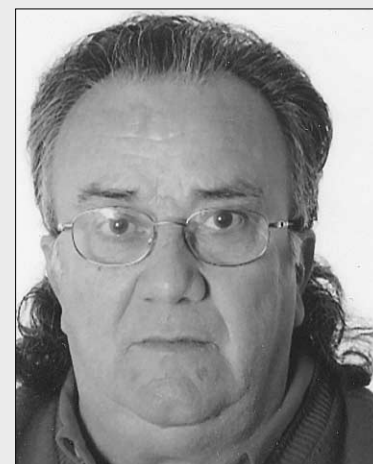
Felicitación. Sirva este pequeño reconocimiento para José, y esas buenas maneras de exposición fotográfica, y si a quien se fotografía es a tu madre y tu sobrino, pues que más entrañable. Para enmarcar.



Cumpleaños. ¡¡Muchas felicidades, Lucas!! Seis añazos para todo un campeón. Tu familia te desea que siempre seas feliz. Te queremos.



Cumpleaños. Este estupendo pintor es Ángel, que hoy cumple 11 añazos. Lo que más le gusta es el pelo largo y pintar. Un fuerte tirón de orejas de parte de tus padres, hermano, abuelos y demás familia. Feliz día!!



Cumpleaños. Álvaro, como el año pasado lo pasaste en el hospital, esperamos que este año lo pases en compañía de tu mujer, tus hijos, Pili y Jesús, y tus nietos, Iván, Andrea y Adrián. Y con tus vecinos, que nos tienes que invitar a un café por tus 65 años.

utilidad para la educación ambiental", de David Martín Cartero, y "Movilidad sostenible al trabajo en Segovia", de David Bartolomé Consuegra y Cristina García Díaz.

SEGOVIA. CENTRO LOS MOLINOS

Medalla Milagrosa

Hasta el próximo día 27, a las siete y cuarto de la tarde, novena en honor de la Virgen Milagrosa en la iglesia de San Miguel.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Asociación de Diabéticos

Ciclo de conferencias organizado por la Asociación de Diabéticos Españoles de Segovia en el centro de Servicios

Sociales de La Albuera. Hoy, a las 19.15 h., 'La prevención y el tratamiento no medicamentoso de la diabetes tipo II'. a cargo de Javier López Domínguez, enfermero de educación terapéutica para la diabetes y presidente de la Asociación de Educadores en Castilla y León.

SEGOVIA. CENTRO DE SS DE LA ALBUERA

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia visita hoy jueves las localidades de Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma, Roda de Eresma, Valseca, Los Huertos, La Lastrilla, Barbola y Sepúlveda.

VARIAS LOCALIDADES



Restaurante

EduLis

Consulte presupuesto para su celebración

921 49 31 23 • ENGINILLAS

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



► SOCIEDAD



Jugadores y cuerpo técnico de la Gimnástica Segoviana, junto a la Subdelegada del Gobierno y varios concejales del Ayuntamiento de Segovia, se unieron a la campaña 'Saca la Tarjeta al maltratador'. / KAMARERO

Segovia ha registrado 173 denuncias por violencia de género hasta noviembre

En comparación a los diez primeros meses del año de 2009, se redujeron en un 5,5 por ciento, de las que 94 se presentaron ante la Guardia Civil y 77 ante la Policía Nacional

JUANA HITA / SEGOVIA

Segovia registró en los diez primeros meses del año 173 denuncias por violencia de género, un 5,5 por ciento menos que el año pasado, según los datos facilitados por la Subdelegación del Gobierno en Segovia. Del total de acusaciones presentadas en la provincia, 94 fueron ante la Guardia Civil y 77 en la Comisaría de Policía Nacional.

En cuanto a las llamadas al teléfono 016, el servicio de información y asesoramiento jurídico durante las 24 horas del día 365 días al año, del 3 de septiembre de 2007 al primer semestre de 2010, se contabilizaron 501.

La Subdelegación también ha informado que 19 mujeres se

mantienen en la actualidad de alta en el Servicio telefónico de Atención y Protección para víctimas de violencia de género, gestionado por Cruz Roja, y conectado con la Policía Nacional. A lo largo de este año 2010, 66 personas han estado de alta en este servi-

cio, habiéndose producido ya 47 bajas.

Por otro lado, los datos estadísticos publicados por el Observatorio de la Violencia de Género, revelan que hasta el mes de agosto fueron absueltos un 1,7 por ciento de los imputados en un proceso

de acusación por maltrato, mientras que un 5,25 por ciento fueron condenados.

Este Observatorio está integrado por el Consejo General del Poder Judicial, el Ministerio de Justicia, el Ministerio de Igualdad (ahora Secretaría de Estado), la Fiscalía General del Estado, las comunidades autónomas con competencias en materia de justicia, y el Consejo General de la Abogacía Española. Este órgano ha señalado que un 125,37 por ciento de los procedimientos iniciados en Segovia por violencia de género, fueron elevados a otro órgano judicial, un 20 por ciento concluyeron por sobreseimiento provisional, y un 3,57 por ciento por sobreseimiento libre.

Datos nacionales y autonómicos

63 Hasta el pasado 19 de noviembre en toda España se produjeron 63 muertes por malos tratos.

4 En la Comunidad de Castilla y León han sido 4 los fallecimientos de víctimas de la violencia de género, 2 en la provincia de

Burgos, 1 en Valladolid, y otro en la provincia de Palencia.

19 Es el número de mujeres que se mantienen de alta en el Servicio telefónico de Atención y Protección para víctimas de violencia de género, gestionado por Cruz Roja.

Inmigrantes

Más del 40 por ciento de las denuncias que se tramitan en Segovia proceden de mujeres inmigrantes, un porcentaje que supera a la media nacional, según afirmó el fiscal jefe de Segovia, Antonio Silva, en la presentación de la memoria de la Fiscalía Provincial del año pasado. Las comunidades de extranjeros en las que se producen más agresiones son la búlgara, la marroquí y las hispanoamericanas.

Por otro lado, Antonio Silva señaló que en torno al 40 por ciento de los acusados por casos de violencia de género consiguen salir absueltos, un índice mucho más elevado que en otras materias penales, según la memoria de la Fiscalía. En total, el año pasado se realizaron 7 juicios rápidos y se abrieron 210 diligencias, de modo que hubo cerca de 90 sentencias absolutorias.

La violencia de género, que se tramita en el Juzgado número 4 de Segovia, que además lleva los casos ordinarios que le corresponden, está experimentando una tendencia negativa en cuanto a las denuncias iniciadas por terceras personas, bien vecinos o médicos, ya que tratan de evitar que si se cierra el proceso penal, el denunciante inicial se quede como único acusador.



HOTEL ***

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | JOSEFINA GARCIA ABANDONA EL GRUPO MUNICIPAL DEL PP

La concejala del PP, Josefina García, presentó ayer su renuncia al acta de concejal por 'motivos personales'. La marcha de García obedece al distanciamiento con la jefa del grupo y senadora, Beatriz Escudero, según

confirmaron varias fuentes consultadas por este diario. Se trata de la octava renuncia de un concejal electo del PP en la actual legislatura; y por los mismos o similares motivos que empujaron la marcha de al

menos cinco de sus compañeros: las discrepancias con la gestión de Escudero. García será sustituida por el número 24 de la lista que el PP presentó a los comicios municipales de 2007.



Amis celebró la semana pasada una jornada de puertas abiertas en su sede de San José. //JUAN MARTÍN

Apyfim y Amis, con las víctimas

Las dos asociaciones segovianas trabajan con las mujeres en tareas de ayuda, apoyo y colaboración laboral, jurídica y psicológica

J.H. / SEGOVIA

Apyfim y Amis son los dos colectivos segovianos, que desde hace 23 años el primero y dos el segundo trabajan con las víctimas de malos tratos. Realizan labores de ayuda, apoyo y colaboración, laboral, jurídica y psicológica a mujeres.

La presidenta de Apyfim, Julia Useros, explicó que aún queda mucha labor por hacer, "porque

todavía siguen sin denunciarse todos los malos tratos", aunque en los últimos años se ha avanzado mucho. Su asociación dispone en Segovia de una casa de acogida para mujeres que han sufrido violencia de género, y aunque ha permanecido cerrada unas semanas por obras, ya están tramitando dos o tres peticiones de víctimas que irán a residir en la misma.

Por su parte, la Asociación de Mujeres por la Igualdad (Amis) realizó el pasado sábado una jornada de puertas abiertas en su sede del centro cultural de San José, con la intención de que los segovianos pudiesen tomar un café y conocer sus objetivos y actividades, centrados en la atención a personas que han sufrido situaciones de violencia o maltrato.

PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY, DÍA INTERNACIONAL DE LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER

►**12 horas:** Reparto de lazos distintivos del día internacional de la violencia contra la mujer, por las secretarías de la Mujer de CCOO, en la avenida Fernández Ladreda de Segovia.

►**16 horas:** Curso de iniciación de defensa personal para mujeres en el Gimnasio Bekdoosan de la calle Antonio Coronel, cerca del centro de salud de San Lorenzo.

►**18,30:** A esta hora tendrá lugar el acto principal del

día conmemorativo en el Azoguejo. El empresario Kike Santana dará lectura a un manifiesto y se rendirá homenaje a las 63 mujeres asesinadas en lo que va de año en España. Sobre un lazo blanco pintado en el suelo, 63 hombres colocarán una vela cada uno en señal de duelo por las víctimas.

►**20,30 horas:** En la sede la asociación Apyfim, en el barrio de La Albuera, tendrá lugar la proyección de la película "Antonia", dirigida por Marleen Gorris, a la que seguirá una mesa redonda.

ACTIVIDADES DE AMIS

►Asesoramiento jurídico:

Asesoramiento jurídico gratuito a las socias de Amis y personas no socias que lo han solicitado, a cargo de la asesora jurídica de la asociación.

►Acompañamientos, presentación de quejas y sugerencias:

Se ha realizado acompañamiento a juicios, a poner denuncias, al punto de encuentro familiar, o al médico, por parte de las socias, salvo cuando la víctima requiere atención especializada.

►Colaboraciones:

Se han mantenido encuentros con: Emume (Guardia Civil), Policía Nacional, Policía Local, Servicio Territorial de Familia e Igualdad de Oportunidades, Cruz Roja y Subdelegación del Gobierno.

►Contacto con otras asociaciones:

Acciónred, Asociación de Mujeres de Navafría, Asociación Nacional de Delitos

Violentos, Aupecam, Aspasi, Asociación Cultural Jorge de Ortúzar, Alleiteiun, etc. Se han intercambiado acciones y participado en sus eventos.

►Formación y empleo:

Se han recepcionado, tramitado y efectuado asesoramiento de las ofertas de trabajo dirigidas específicamente a mujeres víctimas de malos tratos. Formación en violencia contra la mujer, y contacto constante con los agentes de desarrollo local de la provincia.

►Participación y representación:

Amis forma parte del Consejo de la Mujer de Segovia, y aparece en la guía de recursos sobre violencia de la Subdelegación del Gobierno.

►Talleres:

Risoterapia, Descubrir y construir, Pinta tus derechos, Juegos en familia, Pintura la Navidad y Aprende a hablar confortablemente tu cuerpo.

OBJETIVOS Y ACTIVIDADES DE APYFIM

►**Ayuda:** Apoyo y colaboración laboral, jurídica y psicológica a mujeres con problemas familiares, laborales, psicológicos y sociales.

►**Atención:** A víctimas de violencia de género.

►**Orientar:** Informar y colaborar con otras asociaciones con objetivos afines.

►Ayuda a la tercera edad:

Educación a los hijos, ayuda económica y docente, orientación laboral, profesional y cultural.

►Actividades:

Conferencias, trabajos en los medios de comunicación, orientación psicológica, asesoramiento jurídico, asistencia docente, promoción profesional y laboral, becas de estudios, donaciones, ayuda económica a fondo perdido, vacaciones organizadas, excursiones, actividades culturales y casa de acogida para mujeres maltratadas.

►**Historia:** Apyfim nació hace 23 años como un instrumento de participación y acción social para promover, defender e informar a las mujeres de sus derechos y participar en la creación de los mismos, ya que en esos años aún no le eran reconocidos a la mujer los mismos derechos que a los hombres ni por ley ni en la realidad.

►**Necesidades:** Desde el colectivo afirman que, dada la situación en la que se encuentran las mujeres en la sociedad, se ve necesario implantar y aportar a dicho colectivo una autofinalización personal, una seguridad en sí misma, una formación mínima con la que poder desenvolverse en el mundo laboral y una continua interrelación entre las propias mujeres.

►**Participación:** Apyfim intenta promover la participación de la mujer en la vida social, política, económica, propiciando y apoyando las medidas de la acción positivas.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



BREVES

**La enfermería de Pri-
maria, clave** ■ El sindi-
cato de enfermería Satse
reivindica el papel de la en-
fermería en la detección y
tratamiento de la violencia
contra las mujeres, debido
a la accesibilidad de los pro-
fesionales a este grupo de
riesgo, principalmente a
través de las consultas de
enfermería en los centros de
salud, así como por la espe-
cial sensibilidad de un co-
lectivo formado, en más del
80 por ciento por mujeres.
Para Satse, este tipo de vio-
lencia puede evitarse y su
prevención es una condi-
ción indispensable y funda-
mental.

**Femur demanda el fin
de la violencia** ■ La Fe-
deración Nacional de la Mu-
jer Rural (Femur) demanda
y exige el fin de todo tipo de
violencia contra la mujer y
contra el ser humano, y so-
licita al Gobierno que con-
tribuya, mediante progra-
mas específicos, a incre-
mentar la sensibilización de
las mujeres rurales sobre la
importancia de no tolerar,
permitir ni justificar ningun-
a forma de violencia.

**Ismur, con los más
pequeños** ■ Iniciativa So-
cial de Mujeres Rurales (Is-
mur) afirma que la Ley de
Violencia de Género en Cas-
tilla y León es "incompleta e
insuficiente, ya que no des-
tina ningún recurso para
atención en el medio rural".
Además, en su opinión, de-
bería reflejar con partidas
económicas actuaciones
encaminadas a garantizar
la atención especializada a
los niños víctimas de vio-
lencia de género.

**Segoentiende defien-
de a las víctimas
transsexuales** ■ Segoen-
tiende condena en este día
cualquier tipo de violencia
sexista, expresión de identi-
dad del patriarcado, y en es-
te año quiere visibilizar la
violencia que sufren las mu-
jeres transsexuales. El colec-
tivo pide que se garanticen
los derechos humanos fun-
damentales de esas muje-
res, como la dignidad, liber-
tad, igualdad e integridad
física y moral. Y piden una
educación más segura.

► VIOLENCIA DE GENERO

El PP reclama una justicia y seguridad eficaces para las víctimas

El grupo municipal popular propone al alcalde de Segovia que la capital destine un espacio público a la memoria de las víctimas de maltrato físico y psicológico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mujeres en Igualdad, colectivo del que la procuradora segoviana del PP Paloma Sanz es miembro de la Ejecutiva Nacional, reivindica, entre otras cuestiones, una justicia y seguridad eficaces, coordinada y con recursos, como garantía para las víctimas de malos tratos. Con motivo de la celebración hoy del Día contra la Violencia de Género, el colectivo ha enviado un comunicado en el que pide un mayor número de juzgados específicos de violencia de género.

También afirman que la educación, la prevención y los medios de comunicación social son los instrumentos más eficaces para concienciar en la lucha contra el maltrato, "por lo que la respuesta

social e institucional solo puede ser el apoyo a las víctimas, tanto desde el punto de vista judicial, social y laboral". Por ello, demandan: asistencia letrada obligatoria y asistencia psicológica previa a la denuncia, mejorar la atención integral, accesible, de calidad y especializada a las víctimas y a sus hijos en todo el territorio, e implementar las medidas que contempla la Ley de Violencia en los convenios colectivos.

Las populares recuerdan que hace seis años se aprobó la Ley Integral contra la Violencia de Género. "Sin embargo, —añaden— que no ha cubierto las expectativas generadas desde su aprobación". En este sentido, solicitan la refoma de la Ley, para que los



Paloma Sanz.

menores que sufran directa o in-

directamente este tipo de agresión sean calificados como víctimas de esta violencia al objeto de priorizar la necesaria atención a los hijos. Asimismo, proponen promover la creación de equipos multidisciplinares especializados para atender de manera específica a los niños que conviven en un entorno familiar de violencia de género, e impulsar con las comunidades autónomas y ayuntamientos la elaboración de un protocolo común de intervención interdisciplinar, específicamente destinado a la atención de los menores que sufren la exposición en su ámbito de convivencia de maltratos. Por último, envían un mensaje de esperanza a todas las vícti-
mas.

El PSOE pide a los segovianos que se movilicen en la calle contra el maltrato

La secretaria provincial de Igualdad, Belén Salamanca, destaca "el valor y coraje de las miles de mujeres, que día a día, ponen a sus maltratadores ante la justicia"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

"Por ti, por tus hijos e hijas, ni una sola agresión más; ni una agresión más sin denuncia", es el grito que desde el Partido Socialista lanzan a toda la sociedad en el Día contra la Violencia de Género. La secretaria provincial de Igualdad, Belén Salamanca, afirma en un comunicado que "un país desarrollado y cohesionado como España no puede consentir que esta grave situación se mantenga y todos los ciudadanos debemos poner nuestro más enérgico empeño en romper esta dinámica criminal y proteger a todas las víctimas".

Belén Salamanca destaca que

el pasado mes de abril, el Gobierno promovió destinar un presupuesto específico para la prevención y protección de las víctimas infantiles de la violencia de género y elaboró un protocolo de actuación para las comunidades autónomas, que ahora éstas deben poner en marcha de manera urgente. "Pero no basta con la protección institucional. La denuncia es la única puerta para poner en marcha todo el sistema de protección. Por eso, desde el Partido Socialista de Segovia queremos hacer un llamamiento urgente a la conciencia de todos los segovianos para que se movilicen contra



Belén Salamanca.

los maltratadores", afirma.

El PSOE quiere mostrar su re-

conocimiento "al coraje y la valentía de tantas mujeres que, día a día, logran superar el miedo y las barreras —psicológicas, sociales, familiares, religiosas...— levantadas a lo largo de siglos de dominación machista, para rebelarse contra su maltratador y llevarle ante la justicia". "Estas mujeres se merecen el apoyo de todos. Por ello, queremos denunciar la vergonzante y desleal actitud de quienes pretenden instalar en nuestra sociedad la falsa idea de que muchas de las denuncias de maltrato son inventadas, cuando los datos demuestran todo lo contrario", concluye.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**tú
cuentas**



eladelantado.com

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA **17,50 € IVA incluido**

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

K'ocina Castilla

Arquitectura de la Cocina

Nuevas exposiciones

Paseo Conde Sepúlveda, 21

Tel.: 921 44 71 61 - 608 626 889



35 años a su servicio

Financiación a su medida

Parking gratuito
(José Zorrilla)

A partir del 15 de noviembre, con el amueblamiento integral de su cocina le regalamos una cafetera (hasta fin de existencias)

► MUNICIPAL

Josefina García abandona el grupo municipal del PP en el Ayuntamiento

Se trata de la octava renuncia de concejales electos en las filas del PP en esta legislatura. El escaño será ocupado por el número 24 en la lista que Escudero presentó a los comicios

• Las abiertas discrepancias con la gestión de Escudero motivan la renuncia de García, que nunca escondió sus simpatías con los compañeros a quienes la portavoz apartó del grupo y que finalmente presentaron su dimisión.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Cuando Josefina García accedió al Ayuntamiento hace tres años su ilusión era mayúscula. En el pleno que dio inicio al octavo periodo municipal, en el de investidura del alcalde, Pedro Arahuetes, el 16 de junio de 2007, García integró la Mesa encargada de tutelar el acto y se convirtió, sin quererlo, en protagonista. García, con el micrófono como aliado, hizo gala de su innegable don de gentes y su dominio de los medios para aportar al acto un tono que en ocasiones recordaba aquellos amables magazines radiofónicos que le hicieron popular en toda España. Y fue la propia García quien entregó el bastón de mando a Arahuetes.

Entonces la concejala del PP no podía imaginar que, tres años después, se vería forzada a abandonar el Ayuntamiento, a su pesar, profundamente decepcionada con la gestión realizada por la portavoz del grupo popular y senadora Beatriz Escudero.

Tras una breve conversación con el presidente del PP, Francisco Vázquez, en la sede del PP, García registró ayer, sobre las 13,30 horas, su renuncia al acta de concejal, que el pleno del Ayuntamiento de Segovia aceptará en su próxima sesión, prevista para finales de este mes.

García optó ayer por desconectar el teléfono y huir de los focos de los medios de comunicación; y se limitó a apuntar, a quienes le preguntaron, tras conocer la renuncia, que su marcha obedecía a "motivos personales".

Pero lo cierto es que la decisión de abandonar el grupo municipal fue madurada hace ya tiempo. A principios de septiembre, EL ADELANTADO, ya avanzó que García podría abandonar el grupo muni-



Antona, Josefina García, Elena García Gil y Beatriz Escudero, en una imagen de archivo, antes de un pleno. / KAMARERO

cipal, tras la salida de cuatro de sus compañeros de grupo —Elena García, César Martín, María José Uñón y Mercedes Álvarez Campana—, por sus serias discrepancias con la gestión de Escudero. García fue la única en las filas del PP que, en el pleno de agosto, expresó su apoyo, con aplausos, a los cuatro concejales expulsados por Escudero, cuando éstos abandonaron la cámara tras oficializar su renuncia.

INJUSTICIA Como se recordará, la portavoz municipal del PP, apartó el 5 de julio del grupo popular a tres concejales —Elena García Gil, César Martín y Mercedes Álvarez Campana—. La senadora tomó la decisión al sospechar que entre estos tres ediles estaban los dos que rompieron la disciplina de voto en el pleno anterior, en una votación secreta de una moción que presentó el grupo popular. Se trataba de una iniciativa para exigir al concejal socialista Javier Arranz que devolviera su acta de concejal por el escándalo el CD que incluía una canción con insultos al Rey. Hubo dos votos en blan-

co y Escudero decidió relegar de sus funciones a los tres ediles, hecho que ellos siempre negaron. Finalmente presentaron su renuncia al acta de concejal; una decisión a la que se unió María José Uñón, en solidaridad con sus compañeros.

García no dimitió entonces porque sus tres compañeros no le avisaron de que iban a abandonar el escaño. La periodista estaba dolida por la 'injusticia' que había cometido Escudero con sus compañeros. Pero, sobre todo, porque la portavoz le obligó a asistir al pleno y, pese que así se lo rogó, le impidió abandonar la cámara en la votación de la moción que exigía el cese de Arranz, con quien le unen lazos familiares.

García no podía entender que su jefa de grupo no le permitiera, —como así ha ocurrido en otros casos similares en el Ayuntamiento— inhibirse en la votación de un asunto que le afectaba personalmente. Escudero no dudó de que García había votado a favor de la moción del PP en contra de Arranz, y, por este motivo, no la incluyó entre los ediles sospechosos

de romper la disciplina de voto y a los que finalmente apartó.

El asunto dejó tocado a la periodista radiofónica, que ya entonces sentía un profundo distanciamiento con Escudero, que, casi desde el principio de la legislatura, redujo su confianza en dos ediles —Miguel Ángel Antona y Susana Moreno—, relegando al resto a un segundo plano; un trabajo no reconocido que fue el motivo de la renuncia de Javier Jiménez Arribas, en marzo de 2009.

Según fuentes del PP consultadas por este diario, García había comentado a sus más íntimos que esperaba que el PP nombrase oficialmente a Escudero como la próxima candidata de los populares a la Alcaldía para presentar su renuncia. El nombramiento se ha ido posponiendo a la espera de las instrucciones de Génova. Es posible que Rajoy confirme a Escudero a principios de diciembre, en la convención que el PP celebrará en Segovia para nombrar a sus candidatos a las Autonómicas.

Pero García no ha querido esperar más. Y ayer renunció.

BLOC DE NOTAS

Premio al final de la lista

Miriam Yagüe, número 24 en la lista que el PP presentó a los comicios de 2007 se perfila para sustituir a Josefina García en el grupo municipal del PP en el Ayuntamiento.

Por increíble que parezca, de acuerdo con la lista que el PP presentó a los comicios de 2004, Josefina García será sustituida, a priori, por la persona que ocupaba el número 24 en el listado.

Se trata de Miriam Yagüe (Segovia, 1972), funcionaria del Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta. Si Yagüe no acepta la invitación, algo que, según varias fuentes, sería muy posible, el escaño sería para Luis Pérez de Cossío, asesor jurídico de la Delegación Territorial de la Junta. A continuación ya solo quedarían cuatro suplentes: María Dolores Collazo, Ángel Belóqui, María de las Mercedes Carrillo y Miguel Ángel Tortajada.

La disgregación del grupo del PP ha sido total. Hasta ocho concejales electos del PP han renunciado al acta: Marta Bajo —antes de tomar posesión—, Julián Esteban y Javier Jiménez Arribas; además de los cuatro que expresaron abiertamente sus discrepancias con Escudero: Elena García Gil, Mercedes Álvarez Campana, César Martín y María José Uñón. Y ahora, Josefina García.

Pero es que otros cuatro no aceptaron entrar como sustitutos cuando se produjeron las renunciaciones, por diversos motivos: María García, María del Carmen Madrigal, David Peña y Krassimira Ratcheva.

A la luz de lo sucedido, Escudero deberá hilar muy fino si, como se prevé, es elegida candidata, en la elaboración de una nueva lista que arrope sus aspiraciones a la Alcaldía.

En lo que va de legislatura, en el PSOE solo un concejal ha presentado su renuncia, Juan Cruz Aragoneses, investigado por las presuntas irregularidades urbanísticas en la reforma de una vivienda de su propiedad.

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► URBANISMO



PEIHS está llamado a ordenar en un solo documento el urbanismo de una amplia zona de la ciudad, desde el barrio de Santa Eulalia al casco antiguo. /

El PEAHIS suscita la preocupación en 'Amigos del Patrimonio' y AVRAS

Las dos asociaciones consideran que el Plan Especial no apuesta por la revitalización de las áreas históricas de la ciudad, en especial del casco antiguo, y contiene numerosos errores

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

'Amigos del Patrimonio' y la Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado (AVRAS) han expresado su preocupación por el contenido del futuro Plan Especial de las Áreas Históricas de Segovia (PEAHIS), al entender, entre otros argumentos, que el documento "no apuesta decididamente por la revitalización de las áreas históricas y, en particular por las comprendidas en el recinto amurallado".

Las áreas históricas —que coinciden con el perímetro de la ciudad en el siglo XIX, según el plano que elaboró el arquitecto Odriozola— quedaron fuera de la aprobación definitiva del nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Segovia. El 28 de diciembre de 2007 la Junta aprobó el PGOU de forma parcial, instando al Ayuntamiento a la redacción de este Plan Especial.

El PEAHIS está llamado a ordenar en un solo documento el urbanismo de una amplia zona de la ciudad, desde el barrio de Santa Eulalia al casco antiguo; más de 2.000 hectáreas de suelo, incluyendo suelo rústico, urbanizable y urbano en el área central de la ciudad. El planeamiento compila to-

das las áreas a preservar desde que a finales del siglo XIX comenzaran a aplicarse las distintas figuras de protección patrimonial en distintas épocas. El pleno del Ayuntamiento aprobó de forma inicial el PEAHIS el 26 de febrero de 2010 y el 13 de abril abrió un periodo de exposición pública y de presentación de alegaciones de tres meses.

ESTUDIO CONJUNTO "Amigos del Patrimonio" y Avras crearon una comisión mixta para el estudio del PEAHIS, tanto su normativa general como las 117 unidades de intervención que contempla. El estudio conjunto derivó en un alto porcentaje de coincidencias en cuanto al contenido de las alegaciones a presentar. Aun así, cada asociación presentó, a principios de julio, su propio paquete de alegaciones, de acuerdo con el interés propio de cada colectivo. Como otros colectivos y particulares que presentaron alegaciones, cuatro meses después las dos asociaciones permanecen a la espera de recibir la respuesta del Ayuntamiento, con la confianza de que sean atendidas la mayor parte de sus propuestas, de manera que el PEAHIS que presenta, a su juicio,



Teresa Hernanz (Avras) y Pedro Montarelo (Amigos del Patrimonio). / A. BENAVENTE

"numerosos errores, carencias y defectos" vuelva a ser sometido a información pública antes de su aprobación provisional.

Como se recordará, el PEAHIS aumenta la edificabilidad en las áreas históricas un 147,3%; permitirá ampliar en 1.600 el número de viviendas actuales, 314 más solo en el casco antiguo.

Avras y Amigos del Patrimonio coinciden en que el aumento de viviendas que contempla el PEAHIS en el recinto amurallado es

positivo para su revitalización. Sin embargo, este crecimiento "se hace a costa de un incremento desmesurado de edificabilidad, que en muchos casos supone la eliminación de espacios libres o elevación de alturas, algo incompatible con las características del recinto amurallado", según señalan Pedro Montarelo (Amigos del Patrimonio) y Teresa Hernanz (Avras).

Montarelo sostiene que al no contemplarse la creación de servicios básicos para un posible au-

mento de población, el aumento de vivienda en el recinto amurallado solo significará un incremento de oferta para demandantes de segunda vivienda. "La auténtica revitalización del recinto amurallado y arrabales históricos precisa de medidas correctoras que fomenten el asentamiento de población vecinal, comercio, y dotaciones de barrio", afirma Montarelo, quien añade que el PEAHIS "continúa permitiendo el cambio de uso residencial a terciario y no propone incentivos fiscales que fijen población".

PROTECCIÓN Las asociaciones han detectado errores en la catalogación de edificios. El PEAHIS contempla distintas figuras de protección de inmuebles, que van desde la protección integral hasta la ambiental, que es la mínima. "Hay edificios que deberían tener un mayor nivel de protección y otros que ni siquiera cuentan con la protección ambiental", afirma Montarelo, que añade que también existen 'usos incorrectos' de inmuebles, como el Palacio Episcopal, donde el PEAHIS autoriza su uso hotelero; o el Policlínico que mantendría un uso sanitario "sin concretar", aunque se admite la posibilidad de la construcción de 25 viviendas.

Montarelo y Hernanz alertaron de la "reducción, cuando no de la desaparición, de espacios libres" de manera que, según el presidente de Amigos del Patrimonio, "el 70% de los patios pueden convertirse en garajes". A este respecto, Amigos del Patrimonio rechaza la norma que permite construir garajes en las zonas libres de parcela; unos espacios interiores que, a juicio de la asociación, deben ser catalogados como Protección paisajística Ambiental (PPA).

Sobre los aparcamientos subterráneos, AVRAS y Amigos del Patrimonio mantienen, como principio básico, el evitar todo aparcamiento subterráneo que suponga aumentar el tráfico interior del recinto amurallado, atrayendo vehículos de fuera. Con esta premisa, plantean reservar el aparcamiento en construcción de las Oblatas, con unas 500 plazas, solo para clientes del hotel y residentes y rechazar los previstos en Los Tilos y bajo el jardín de Fronkes. Las asociaciones también se oponen a un aparcamiento bajo la huerta del Seminario y plantean reducir a uno otros dos previstos: el proyectado bajo la ladera del jardín del Policlínico y el de la calle Taray con Radio Segovia.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el Plan de las Áreas Históricas
www.eladelantado.com

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO
TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta
RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

LOS JUEVES: COCIDO

edicta servicios

servicios inmobiliarios

Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 460315 - www.edictaservicios.es

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS
Consulte nuestra cartera de viviendas
de obra nueva
financiadas hasta el 100%

Grupo
Caja Segovia
Operador Banca Seguros

► EDUCACIÓN

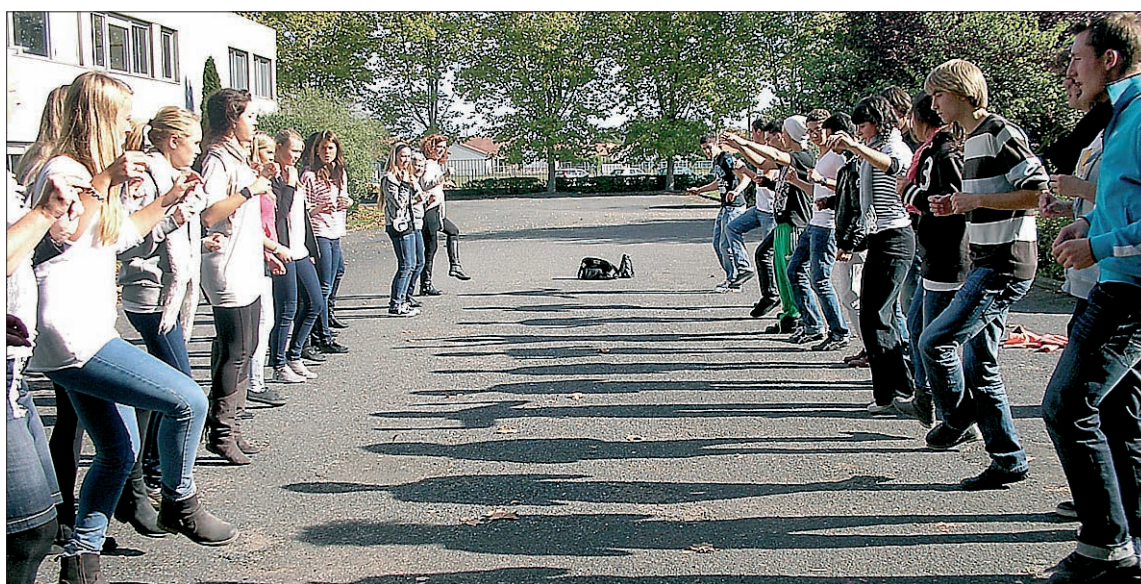
Alumnos del colegio 'Concepcionistas', en un encuentro internacional

P. B. / SEGOVIA

Una delegación del colegio Madres Concepcionistas de Segovia, formada por tres alumnos, Raquel Buezo, Jesús Llorente e Irene Manrique, y las profesoras Cristina Ortiz y Raquel García, ha participado en un encuentro con estudiantes de Francia, Noruega e Islandia que ha tenido lugar en el pueblo francés de Thouars. Esta reunión

constituye el tercer encuentro del Programa Europeo Comenius en el que participa el colegio segoviano, que también permitirá viajar a un grupo de estudiantes a Oslo.

En estos encuentros los estudiantes intercambian el conocimiento de sus respectivas culturas, dando relevancia a las tradiciones, y permiten la práctica del inglés.



Los segovianos enseñaron a bailar la jota a sus compañeros de Francia, Noruega e Islandia./EL ADELANTADO

► SUCEOS

Dos detenidos por robar artículos en un escaparate de una joyería en Cantalejo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Efectivos de la Guardia Civil de Segovia detuvieron ayer de madrugada a dos hombres como presuntos autores de un robo en una joyería de Cantalejo. La identidad de los detenidos responde a las iniciales C.M.M., de 32 años, con numerosos antecedentes por robos, y R.M.G., de 32 años. Ambos son vecinos de Madrid y de nacionalidad rumana.

La detención tuvo lugar después de que la Guardia Civil recibiera un aviso sobre el robo sustrayendo los artículos expuestos en el escaparate. Se estableció entonces un dispositivo para detener a los autores y, sobre las 5 horas de madrugada, media hora después de la comisión del robo, los agentes pararon un vehículo sospechoso en Cerezo de Abajo, un Volkswagen Passat en el que los guardias civiles encontraron parte de los efectos sustraídos, así como guantes, palanquetas y una maza, entre otros objetos. Los hombres han pasado a disposición judicial.

ATROPELLO Por otro lado, un hombre de 80 años, con iniciales V.P, falleció ayer tras ser arrollado por un tren en Navas de Riofrío. El suceso tuvo lugar a las 14.04 horas, cuando el ADIF contactó con el 112 para avisar del atropello sufrido por una persona, que había sido golpeada por un tren un kilómetro antes de la estación de Navas de Riofrío en dirección hacia Segovia.

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre en el Restaurante



Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana una fritura para dos personas para el jueves 25 de noviembre en restaurante:



El cinco bolas
Avda. Constitución, 38
40005 Segovia
Tel. 921 119 358

adelantado cinco al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una fritura para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997



adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

teatro



Gana 2 entradas para cada una de las siguientes representaciones de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado:

Prohibido suicidarse en primavera
Cía: Paladio Teatro (San Ildefonso)

Jueves 25 de noviembre
20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado primavera al 27775

Prohibido seducir a los casados
Cía: Alborada de Hontoria (Hontoria)

Viernes 26 de noviembre
20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado seducir al 27775

El cianuro ¿solo o con leche?
Cía: La Zalagarda (Navas de Oro)

Sábado 27 de noviembre
20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado cianuro al 27775

El enfermo imaginario
Cía: La Colodra Teatro (Casla)

Domingo 28 de noviembre
19:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado imaginario al 27775

Fecha de los sorteos: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 para cada espectáculo

música



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Muchachito Bombo Inferno

Viernes 3 de diciembre 2010

Sala Joplin • 22:00 horas

adelantado bombo al 27775

Fecha sorteo: jueves 2 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. - Fisiomedia Manacor

Sábado 27 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana - C.D. Cebrereña

Domingo 5 de diciembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 3 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

► SANIDAD

UGT muestra su "oposición radical" a la privatización del Policlínico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La comisión ejecutiva provincial ha mostrado su "radical oposición" a la posible privatización del Hospital Policlínico, tras las declaraciones efectuadas el pasado 17 de noviembre por el consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola, en el sentido de que había una empresa privada interesada en instalar allí un servicio asistencial para estancias medias y largas.

Desde UGT señalan estar "totalmente de acuerdo de que se ponga en funcionamiento el Hospital Policlínico, con usos asistenciales, pero por parte del SACYL o la Gerencia de Servicios Sociales", y recuerdan que el Hospital Policlínico es Patrimonio acumulado.

"Durante el tiempo que se presten servicios sanitarios o sociosanitarios en el Hospital Policlínico la titularidad será del SACYL, en el momento de que se dejen de prestar dichos servicios UGT reclamará a la comisión de patrimonio acumulado, para que revierta dicho edificio a UGT, CC. OO y la FES", añaden.

Desde UGT también denuncian "la privatización que se esta llevando a cabo por parte de la Junta de Castilla y León, en el tema del Parking del Complejo Asistencial".

► SOCIEDAD

Las Canonjías estrenan mañana su primer establecimiento hostelero

Un edificio que se remonta al siglo XII acoge un hotel de tres estrellas con 22 habitaciones

• A poco tiempo de que las máquinas comiencen a actuar en el conjunto de Las Canonjías, el barrio creado en el siglo XII para dar servicio a la Catedral puede presumir de inaugurar su primer establecimiento hostelero.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un típico edificio de Las Canonjías, el barrio creado en el siglo XII para dar servicio a la Catedral ubicada entonces junto al Alcázar, acoge desde mañana un hotel de tres estrellas gracias a la iniciativa privada.

La empresa Ergon se encargará de gestionar el hotel Don Felipe de tres estrellas, que ha construido Hiregón en el número 7 de la calle Daoiz y que cuenta con 22 habitaciones. El proyecto, dirigido en primera instancia por el arquitecto Juan Luis Pita y en la última fase por José Miguel Merino de Cáceres, ha permitido rescatar para la ciudad un edificio que se encontraba prácticamente en ruina.

Como tantas otras promotoras segovianas, la propiedad de este nuevo hotel ha dado muestras de una infinita paciencia, pues adquirió el inmueble en 1999, coincidiendo con la suspensión del



Fachada del nuevo hotel que da a la calle Daoiz / ALBERTO BENAVENTE

plan especial del recinto amurallado, por lo que hasta más de una

década después no ha podido ver hecho realidad su proyecto.

Según explica Merino de Cáceres

res en una de las memorias que acompañan a la documentación que ha hecho posible la rehabilitación del inmueble, el edificio original podría remontarse al siglo XII y respondía al modelo típico de la zona que constaba de bodega, dos plantas, desván, patio interior y un pequeño huerto en la parte posterior.

A lo largo del siglo XX el espacio fue sometido a diferentes intervenciones por lo que de su primitiva construcción "no se conservan más que los arranques de los muros en planta sótano y la organización de los muros y patio, y salvo el muro de la fachada, lo demás no parece corresponder a época medieval".

Este hotel puede convertirse en un revulsivo para el barrio de Las Canonjías, que en los próximos meses experimentará un gran lavado de imagen gracias al Área de Rehabilitación Integral (ARI) ya aprobado y del que se van a beneficiar los propietarios de toda la zona. El nuevo establecimiento cuenta con fachada a la calle Daoiz y garaje con acceso por la ronda de Juan II, pues su planta comunica ambas vías. De ahí que algunas de sus habitaciones dispongan de excepcionales vistas al Pinarillo y al Alcázar, lo que sin duda constituirá un atractivo para sus clientes.

► SOCIEDAD

Pedro Ramos, constituyente de la Academia de Farmacia de Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado 19 de noviembre tuvo lugar el acto de constitución de la Academia de Farmacia de Castilla y León, figurando entre sus académicos constituyentes el doctor en Farmacia Pedro Ramos Rodrigo, farmacéutico colegiado en el Colegio Oficial de Farmacéuticos de

Segovia, del que fue presidente durante 27 años.

El acto de constitución del Colegio de Castilla y León tuvo lugar en el Paraninfo de la Universidad de Salamanca, con la presencia del consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola.



Pedro Ramos, primero por abajo a la derecha, junto al resto de académicos. / EL ADELANTADO

26 de noviembre de 2010 • 21:30 h. • 35 /person

Cena a Ciegas

Pon a prueba tus sentidos en una experiencia única...

En la más absoluta oscuridad y con música en directo, tus sentidos alcanzarán una nueva dimensión.

A través del gusto, del oído, del olfato y del tacto saborearás cinco exquisitos platos excelentemente maridados por la enóloga Andrea Sanz, que no te dejarán indiferente.

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12
info@aqqueducto.com

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento potencia el turismo con una nueva página en internet

Permite a los usuarios colgar fotografías y comentarios, y está realizada en seis idiomas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia presentó ayer la nueva página web de su Área de Turismo (www.turismo-desegovia.com) que estará operativa a partir del próximo martes, día 30 de noviembre.

La nueva web municipal permite a los usuarios colgar vídeos, fotografías y comentarios en cada una de las secciones. Esta posibilidad de interacción desarrolla el concepto de web 2.0, bajo el que se ha construido, potenciando la presencia del área de turismo en las redes sociales donde mantiene perfiles activos (facebook, tuenti, twitter, youtube, flickr).

Asimismo, su diseño gráfico, simple y atractivo, permite una navegación fácil y asequible.

La web es visible en cualquier plataforma, sistema operativo y principales navegadores de Internet, sin necesidad de descargar

ningún complemento externo, y puede ser visualizada, con una velocidad de presentación muy razonable.

Además la web está diseñada para un óptimo posicionamiento en buscadores de información, para lo cual, el portal web carece de elementos emergentes, como pop-ups, al objeto de evitar problemas de accesibilidad. Por el mismo motivo, la navegación evita basarse en la tecnología flash. También para favorecer su posicionamiento, la web contiene direcciones URL amigables fácilmente rastreables por los motores de búsqueda y con el mismo fin se han elegido las palabras clave que favorezcan un buen posicionamiento en los motores de búsqueda.

Todas estas novedades están orientadas a conseguir que el visitante o usuario acceda mejor a las



Ángel Luis Llorente, Pedro Arahuetes y Claudia de Santos, en la presentación de la nueva página web. / EL ADELANTADO

1.500 páginas de la web del Área de Turismo de Segovia y aumente su tiempo de estancia, o visita, en dicho sitio.

La web consta de una página principal desde la que se puede acceder a cualquier información contenida en ella. Se mantienen los seis idiomas (inglés, francés, italiano, alemán, japonés y chino) en los que estaba traducida la página web anterior con la información más relevante de la ciudad y archivos en pdf descargables

(acrónimo de portable document format, formato de documento portátil).

Por otro lado, la web tiene tres líneas de pestañas en las que se encuentra dividida la información entre información básica del Área de Turismo, de sus proyectos, de su promoción en redes como el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad, la Red de Juderías, la Organización de Patrimonio Mundial, Red de ciudades AVE, Red de Ciudades Machadianas,

Perfil del Contratante, un apartado de prensa y otro de enlaces.

Una segunda línea de pestañas concentra la información turística de la ciudad y, una tercera, en la que es posible contactar con Turismo de Segovia a través de los apartados "trabaja con nosotros" y "contacto", entre otros.

Además la web dispone de mapas georeferenciados e incluye agenda cultural, calendario, descargas de pdfs, así como una tienda online.



El Ministerio de Fomento pone en servicio la Variante de Ayllón con una inversión de 13,1 M€ (2.180 M ptas.)

EMPRESA CONSTRUCTORA



COMSA

REDACTORES DEL PROYECTO Y ASISTENCIA TÉCNICA



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE FOMENTO

ACORTAMOS DISTANCIAS. ACERCAMOS PERSONAS.

www.fomento.es

► CARRETERAS

La Junta trabaja ya en el talud de la Cuesta de los Hoyos

El delegado territorial visitó ayer la zona, donde hoy se accederá al roquedo

• En el mejor de los casos, los trabajos durarán ocho o diez días; si hay que utilizar maquinaria especial para retirar la roca, podrían prolongarse aún más en el tiempo.

A.S.R. / SEGOVIA

Efectivos del Servicio de Conservación de Carreteras de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León comenzaron ayer a trabajar en el talud de la Cuesta de los Hoyos en el que, el pasado lunes, se desprendió una roca de unas cuatro toneladas de peso. La intervención, iniciada con carácter de urgencia, pretende consolidar y sanear la zona, que amenaza con nuevos derrumbes.

El delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, visitó ayer personalmente la zona, comprobando que ya se estaban llevando a cabo las labores previas a la retirada de las rocas inestables. En primer lugar, se procedió a la creación de un colchón de arena en la calzada, para evitar posibles daños en el firme, para posteriormente instalar un muro de contención de bloques de hormigón, para impedir que posibles rocas que se desprendan durante los trabajos puedan rodar hasta el valle del Clamores.

Hoy jueves llegará una grúa que, con un martillo rompedor, intentará desprender primero un trapecio de roca que en los trabajos de inspección posteriores al derrumbe se apreciaba suelto, y posteriormente un bloque más



Luciano Municio, a la derecha, durante la visita de inspección que realizó ayer a las obras. / KAMARERO

grande que también parece inestable.

Si los trabajos no se pudieran efectuar con la maquinaria habitual de la empresa con la que trabaja la Junta para la conservación de las carreteras regionales, ya se ha hablado con una empresa de derribos para traer una retroexcavadora con 34 metros de brazo, que eliminaría toda la roca susceptible de caer, hasta encontrar roca saneada, momento en que se pondrá punto final a los trabajos.

Aunque el delegado insistió en no dar plazos concretos, los técnicos creen que, en el mejor de los casos, los trabajos podrían estar terminados en ocho o diez días, siempre que no haya que utilizar maquinaria especial. En cuanto al presupuesto, Municio recordó que en 2003 "el presupuesto inicial era de 300.000 euros y se llegó a 1,6 millones; es una zona en la que no sabes qué te vas a encontrar".

El incidente que ha dado lugar a estos trabajos de consolidación

se produjo en la mañana del lunes, poco antes de las doce, cuando se desprendió una roca de unas cuatro toneladas, sin daños personales, pero obligando a cortar el tráfico en la zona.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las actuaciones iniciadas en la Cuesta de los Hoyos en www.eladelantado.com

AIDA BOOKSAMORE

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería. C/ Marques del Arco, nº 26. 40003 - Segovia. Más info: Tel. 921 46 22 68. aidabooks@ong-aida.org

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería. C/ Marques del Arco, nº 26. 40003 - Segovia. Más info: Tel. 921 46 22 68. aidabooks@ong-aida.org

Visita nuestra **CASA CLUB CAMPO DE GOLF**

MENÚ DE NAVIDAD

MENÚ ASR

Salpicón de gambas y langostinos con caviar de arenque ***

Arroz meloso con picadillo y verduras al azafrán ***

Solomillo de ternera al Oporto

Fian de queso receta centenaria ***

Café y dulces navideños

Bodega: Mogar roble. Cosecha 2006. D.O. Ribera del Duero. Cava Juve Camps, Agua mineral

PRECIO: 45 € + 8% I.V.A.

casclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

SACA TARJETA ROJA AL MALTRATADOR

Junta de Castilla y León

900 333 888

www.saca-tarjeta-roja.es

Teatro

Segovia, del 5 al 28 de noviembre de 2010

NOVIEMBRE

Jueves 25 PALADIO TEATRO San Ildefonso
PROHIBIDO SUICIDARSE EN PRIMAVERA
Alejandro Casona (Adaptación de Patricio Liras)

Viernes 26 ALBORADA DE HONTORIA Hontoria
PROHIBIDO SEDUCIR A LOS CASADOS
Julio Mathias

Sábado 27 LA ZALAGARDA TEATRO Navas de Oro
EL CIANURO ¿SOLO O CON LECHE?
Juan José Alonso Millán

Domingo 28 LA COLODRA TEATRO Casla
EL ENFERMO IMAGINARIO
Moliere (Traducción de Moratín)

Las funciones se representarán a las 20:30 h., excepto los domingos que tendrán lugar a las 19:00 h.

La venta de las entradas se realizará a partir del miércoles 20 de octubre, tanto en la taquilla del Teatro Juan Bravo, como a través de Telentrada

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA** telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entradas sin numerar.

Precio único 4 €.

Abono para 3 funciones 9 €.

Horario de taquilla:
de miércoles a viernes:
de 11 a 14 horas
de 18 a 21 horas
sábados, domingos y festivos:
de 17 a 21 horas.

Diputación de Segovia
Cultura, Turismo y Juventud

Junta de Castilla y León



11/10

¡Enhorabuena a los ganadores!

En Caja Segovia siempre obtienes más por tu nómina, pero estos titulares disfrutan además, de una **Tarjeta de Viaje con 300 € de Viajes El Corte Inglés.**

¡Qué lo disfrutéis!



ABAJO PÉREZ, ROSA MARÍA (Valladolid - Principal)
 AGUADO AGUADO, EVA (Segovia - Principal)
 ANAYA GARCÍA, RUBÉN (Parla)
 ANDRÉS ANTÓN, NURIA (Segovia - Urbana 10)
 ANDRÉS SASTRE, MARÍA TERESA (Segovia - Urbana 11)
 BAEZA JORGE, EMILIO MIGUEL (Martín Muñoz Posadas)
 BANEJA, TOMA (Mozoncillo)
 BARRENO PALMERO, ANDRÉS HIGINIO (Nava de la Asunción)
 BARRIO SANZ, JULIÁN (Segovia - Urbana 7)
 BARROSO SÁNCHEZ, ÁNGEL (Segovia - Principal)
 BARTOLOMÉ ALEMANY, ANTONIO (Torrelodones)
 BENITO RUANO, NOELIA (Hontalbilla)
 BENITO VALLEJO, MARÍA ÁNGELES (Valladolid - Principal)
 BLANCO HIGUERA, RAQUEL (Segovia - Urbana 7)
 BLAS DÍEZ, DANIEL (Segovia - Urbana 13)
 CALLE GIL, DANIEL (Segovia - Urbana 2)
 CANTALEJO SANZ, MARÍA VISITACIÓN (Segovia - Principal)
 CARRIÓN VEGA, JUAN JOSÉ (Nava de la Asunción)
 CASTILLO RÍO, SONIA (Segovia - Urbana 12)
 CERRADA CERRADA, FRANCISCO (Madrid - Urbana 1)
 CISNEROS BAUSET, JULIO (Madrid - Urbana 7)
 CONTRERAS MARTÍN, ENCARNACIÓN (Pradena)
 DE LA RUBIA HUERTAS, JAVIER (Palazuelos Eresma)
 EGIDO BLANCO, JOSÉ (Segovia - Urbana 11)
 ESCOBAR GÓMEZ, LORENA (Segovia - Urbana 6)
 ESCRIBANO CALLEJO, FERNANDO (Zarzuela del Pinar)
 ESTEBAN MATESANZ, JORGE (Segovia - Principal)
 FERNÁNDEZ BERMEJO, JAVIER (Riaza)
 FONTÁN GARCÍA, MARÍA MERCEDES (Madrid - Principal)
 FUENTES VÁZQUEZ, PABLO (Segovia - Urbana 2)
 GALINDO MIRANDA, FRANCISCO (Segovia - Urbana 12)
 GANGNON, PHILIPPINE MARIE CHARLOTTE (Valdemoro)
 GARCÍA CAL, JOSÉ LUIS (Segovia - Urbana 1)
 GARCÍA CUARTERO, NURIA (Majadahonda)

GARCÍA GARCÍA, MARÍA PALMIRA (Valladolid - Principal)
 GARCÍA GODOY, JOSÉ LUIS (Las Rozas, Madrid)
 GARCÍA GONZÁLEZ, LUÍS MIGUEL (Segovia - Urbana 4)
 GARCÍA MARTÍN, ALBERTO (Madrid - Urbana 5)
 GIL RINCÓN, MIGUEL ÁNGEL (Cantimpalos)
 GÓMEZ HERRERO, IVÁN (Boceguillas)
 GONZÁLEZ MARTÍN, JUAN CARLOS (San Ildefonso)
 HERNÁNDEZ BLÁZQUEZ, MARÍA CARMEN (Valladolid - Urbana 2)
 HERNANDEZ HERGUEDAS, ÁNGEL (Cuellar - Principal)
 HERRERÍA DE LA LASTRA, MARÍA (Getafe)
 HERRERO FREILE, VANESA (San Ildefonso)
 HERRERO OTERO, PEDRO (Navalmanzano)
 JIMÉNEZ BARROSO, MARÍA ANGELES (El Espinar)
 JIMÉNEZ MARTÍN, CARLOS (Móstoles)
 LÓPEZ CÓMEZ, MARÍA AMPARO (Santa María de Nieva)
 LÓPEZ PASTOR, FRANCISCO (Madrid - Principal)
 LÓPEZ SANZ, MARÍA ISABEL (Cantalejo-Principal)
 LUECHES DÍEZ, PEDRO (Leganés)
 MARCOS PEREIRA, MANUEL (San Cristóbal de Segovia.)
 MARINOVA KARCHEVA, RALITSA (Cuellar-Santa Clara)
 MARTÍN ARRANZ, MARÍA DEL CARMEN (Ayllón)
 MARTÍN GARCÍA, DAVID (Madrid - Urbana 4)
 MARTÍN MARÍN, DAVID (Cantalejo - Pinarejo)
 MATEY VERDUGO, JESÚS MARÍA (Laguna de Duero)
 MELIS, MARÍA CATERINA (Alcobendas)
 MIGUEL GARCÍA, JESÚS (Segovia - Urbana 9)
 MIHALACHE, ELENA (Chañe)
 MONTALVILLO MONTALVILLO, ILDEFONSO (Cuéllar - Principal)
 MONTERO SANTA CLARA, ANA (Segovia - Principal)
 MORENO GONZÁLEZ, MARÍA VICTORIA (Sangarcía)
 NEVADO MUÑOZ, ENRIQUE (Sanchonuño)
 NOTARIO MARTÍN, FRANCISCO (Sepúlveda)
 OBADA MARIANA, ROXANA (Coca)
 OREJUDO FRUTOS, CARMELO (La Lastrilla)

PABLOS RODRÍGUEZ, MARTA (Segovia - Urbana 6)
 PACHECO ALMENDÁREZ, SANTOS ENRIQUE (Turégano)
 PIRIZ PALACIO, RAFAEL (Madrid - Urbana 5)
 PORTERO GIL, RUBÉN (Segovia - Urbana 5)
 POZA PEÑA, PEDRO (Cantalejo-Principal)
 POZO ARAGONESES, FRANCISCO JAVIER (Abades)
 QUIBAEL EUGENIO, ADELINA JOANA (Pinto)
 RAMOS ÁLVAREZ, JUAN JOSÉ (Navas de Oro)
 RAMOS GARCÍA, DAVID (Vallelado)
 RODAO ANDRÉS, ANTONIO JOSÉ (Segovia - Urbana 15)
 RODRÍGUEZ ARRANZ, ALBERTO (Segovia - Urbana 3)
 RODRÍGUEZ HERNÁNDEZ, FRANCISCO JAVIER (El Espinar)
 RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ, CRISTINA (La Cistérniga)
 RUANO SOMBRERO, MARÍA TERESA (Segovia - Urbana 8)
 SAN HIGINIO CAÑAS, FLORENCIO (Segovia - Urbana 4)
 SAN HIPÓLITO ARRIBAS, JOSÉ GABRIEL (Segovia - Urbana 10)
 SÁNCHEZ DÍEZ, JESÚS EUGENIO (Segovia - Principal)
 SANCHEZ RUBIO, FERNANDO (Carbonero El Mayor)
 SANZ NÚÑEZ, AURELIO (El Espinar)
 SEISDEDOS REIMONDEZ, JOSÉ LUIS (Segovia - Principal)
 SIJILMASSI IDRISI, NABIL (Segovia - Principal)
 SORIA ALAMEDA, JOSÉ (San Rafael)
 VELASCO TEJEDOR, MARÍA TERESA (Segovia - Urbana 15)
 VELIEVA DUREVA, NERIMAN (Gomezsestacín)
 VIDAL AGRAMUNT, PATRICIA (Segovia - Urbana 16)
 VIRSEDA SANZ, MARÍA JOSEFA (Segovia - Urbana 8)
 YUSTE VILLACORTA, FLORENTINA (Coca)
 ZÚÑIGA LÓPEZ, LUIS FERNANDO (Segovia - Urbana 14)

www.cajasegovia.es


LÍNEA CAJA SEGOVIA
 Soluciones, dígame
 921 46 33 33


caja segovia

SEGOVIA

Esta página sabe a



**GALLETAS CREME TROPICAL
GULLÓN
800 G.**

GRATIS

Este cupón es válido hoy
JUEVES 25 de noviembre de 2010
en los Supermercados
El Árbol de Segovia.



9 921175 494214

Sólo válido un cupón por persona, día y compra. En el caso de no haber existencias nos comprometemos a entregar el mismo producto en un plazo máximo de 15 días.

El Adelantado de Segovia y Supermercados El Árbol
te regalan un producto *tiella de sabor*
cada día de la semana.



**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**



elárbol
supermercados
DEFENDEMOS TU AHORRO



► EDUCACIÓN

Inmigración y políticas públicas, a debate en el Palacio de Mansilla

Las Jornadas de Análisis Económico de la Universidad de Valladolid alcanzan su quinta edición con más de 150 alumnos matriculados

• En la jornada de hoy intervendrán los profesores Miguel Ángel Malo Ocaña y Juan Antonio Folgado, además de desarrollarse una mesa redonda con varios expertos.

A.S.R. / SEGOVIA

El Palacio de Mansilla acoge desde ayer, miércoles, y hasta hoy, jueves, la quinta edición de las Jornadas de Análisis Económico, organizadas desde el Departamento de Análisis Económico de la Universidad de Valladolid (UVa), y centradas en esta ocasión en la inmigración y las políticas públicas.

Los profesores Alfonso Moral y Ángel Martín, organizadores de las jornadas, presentaron ayer las sesiones, que incluirán dos mesas redondas, una con responsables políticos, empresariales y sindicales segovianos y otra con especialistas universitarios, esta tarde; así como dos conferencias, esta mañana, a cargo de los profesores Miguel Ángel Malo Ocaña, que hablará sobre inmigración y mercado de trabajo y Juan Antonio Folgado, que se centrará en los efectos de la inmigración en Segovia.

Ángel Martín explicó que entre las razones por las que han elegido la inmigración como tema a abordar este año figura su relevancia en Segovia, que presenta un porcentaje de inmigrantes superior a la media nacional, además de por la propia importancia de los flujos migratorios como fenómenos socioeconómicos.

Por su parte, Alfonso Moral cifró en unas 150 personas la matrícula de esta quinta edición de las Jornadas, subrayando que en los cuatro años han tenido



Ángel Martín y Alfonso Moral, ayer, en la presentación. / A. BENAVENTE

una aceptación importante, con entre 150 y 220 alumnos, y con la presencia de relevantes personalidades, como el actual ministro de Trabajo, Valeriano Gómez.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las jornadas de Análisis Económico de la Uva en www.eladelantado.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Recomienda las tapas de los siguientes establecimientos

Tapa de **LA CONCEPCIÓN** RESTAURANTE
Consomé de cigala con mouse de boletus edulis y banderilla de mejillón al estilo Bruselas

Mesón Mayor
Fideua de cuchara

LA TAURINA
Bar / Restaurante Típico Castellano
Garbanzos con manitas de cordero

restaurante bar **José**
Fabes con perdiz

La oficina Mesón · Restaurante
Estofado de judías del barco con codornices

Tapa de **Duque**
Los típicos callos de Casa Duque con garbanzos de nuestra tierra y su crujiente de hojaldre

Tapa de **Las Cuevas de Duque**
Los típicos callos de Casa Duque con garbanzos de nuestra tierra y su crujiente de hojaldre.

LA CODORNIZ
Crema de calabaza con picatostes, piñata de coliflor con crujiente de jamón ibérico al aroma de boletus

Tapa de **LA PANERA**
Lentejas verdes de puy sobre crema de Boletus y Espuma de foie de oca

San Martín
Crema de garbanzos de Valseca con confit de pato, micuit y sal rosa del Himalaya

Tapa de **CAZABES**
Potaje de otoño. Judías blancas, calabaza, puerro, boletus, castañas, aceite de oliva, azafrán, espinacas y sal.

La Tasquina VINOS
Judiones con surtido de setas y gambas

Tapa de **Maracaibo** Casa Silvano
Crema de puerros con careta de cerdo ibérico de Guijuelo, monda de patata crujiente y aceite de piña de tierra de pinares.

GULA COLOR
921 41 21 70
y Fax 921 41 27 45
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 (Zamarramala) 40196 Segovia

información hablada **647 87 88 08** turismo rural y cultural

plano callejero relación alfabética de empresas **GULA COLOR mini** www.guiacolor.com

► CULTURA



Javier Gracia Ruiz presentó el libro "Filosofía yoga Samkhya" /ALBERTO BENAVENTE

El yoga aplicado a la vida, con Javier Gracia

El segoviano presentó ayer en el centro cultural de San José un libro dedicado a la filosofía yoga Samkhya

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El segoviano Javier Gracia Ruiz, también conocido como Sree Dev, presentó ayer en el centro cultural de San José su libro "Filosofía yoga Samkhya", una obra que parte de un razonamiento muy sencillo: los conocimientos de yoga que ha recibido a lo largo de los años y que han sido buenos para él, también pueden serlo para los demás, de ahí que se haya decidido a publicar un libro que ha tardado cinco años en ver la luz y toca filosofía, yoga y alimentación desde el punto de vista de la tradición iniciática y el conocimiento ancestral.

Para Gracia es muy importante que estas enseñanzas pasen del plano teórico al práctico, ya que,

Entre otros temas, el libro de Javier Gracia aborda el **yoga del alimento**, el Anna yoga

según dice, como sostenía su primer gurú, "más vale un gramo de práctica que mil de teoría". Por ello, el libro ofrece una manera sencilla y operativa de practicar el yoga, ideada para occidente, a través de *asanas* (posturas), *pranayamas* (ejercicios de respiración) y meditación, para llevar el

yoga a la vida cotidiana, aunque sin olvidar el espíritu que le dio origen.

La obra de Javier Gracia se centra en el yoga Samkhya, que busca el discernimiento de la verdad. A través de él, podemos liberar el cuerpo de tensiones musculares crónicas, mejorando nuestros pensamientos, sentimientos y sensaciones, la salud mental y el crecimiento interior. El libro también se acerca al Anna yoga, o yoga del alimento, mediante el método *upajah*, que concibe el arte de cocinar como una transformación alquímica a partir de los seis sabores existentes, en correlación con los cinco elementos, para transformar el alimento en algo sagrado para el cuerpo, la mente y el espíritu.

■ Plan Regional de Empleo de la Junta de Castilla y León

■ IV PLAN REGIONAL DE EMPLEO

Para mejorar la estabilidad y calidad en el empleo, potenciar la inserción laboral y favorecer el fomento del espíritu empresarial en Castilla y León, el Gobierno, Empresarios y Sindicatos trabajan juntos para la puesta en marcha de los siguientes programas:

- 1.- Permisos individuales de formación.
- 2.- Información y Orientación Profesional.
- 3.- Ayudas dirigidas a las Pymes.
- 4.- Fomentar sectores que sufran procesos industriales recesivos.
- 5.- Incentivos a la orientación e inserción personalizada.
- 6.- Medidas para la flexibilidad y reordenación de la jornada laboral.
- 7.- Diagnósticos de viabilidad de implantación de medidas de teletrabajo.
- 8.- Atender responsabilidades familiares con la reducción de la jornada laboral.
- 9.- Ayudas para colectivos preferentes (Menores de 25 años, mujeres y personas con discapacidad).

Direcciones y teléfonos de interés de la Viceconsejería de Empleo

Dirección General de Economía Social

C/ Jacinto Benavente, 2. 47195, Arroyo de la Encomienda (Valladolid). Tel: 983 32 43 50

Dirección General de Trabajo y Prevención de Riesgos Laborales

C/ Jesús Rivero Meneses, 3. 47014, Valladolid. Tel: 983 41 20 74

Si desea más información, dirigirse a:

Oficina Territorial de Trabajo de Segovia

Plaza de la Merced, 12. 40003. Segovia. Tel: 921 41 73 84



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Empleo

Línea 3

Paladio abre el cuarto ciclo de funciones de la XIII Muestra de Teatro Provincial

P. B. / SEGOVIA

La decimotercera edición de la Muestra de Teatro Provincial llega a su último ciclo de funciones con cuatro representaciones que desde hoy y hasta el domingo ofrecerán los grupos Paladio, La Alborada, La Zalagarda y La Colodra en el Teatro Juan Bravo de la Diputación.

La compañía Paladio Teatro, de San Ildefonso, pondrá en escena esta noche, a partir de las 20.30 horas, la obra "Prohibido suicidarse en primavera", una adaptación realizada por Patricio Liras del texto de Alejandro Casona, que frente a lo que pueda parecer es un canto a la vida. Rufino Bravo, Matilde Álamo, Ana Álamo, Carlos Concepción, Belén González, Tomás Redondo, Rubén Pascual y Antonio Martín forman el reparto de actores dirigidos por Patricio Liras. El vestuario es crea-

ción de Marta Cantero y la escenografía un trabajo conjunto del Centro Especial de Empleo Paladio Arte.

La Asociación Paladio Arte intenta la integración de personas en situación de desventaja social, fundamentalmente con discapacidad física, psíquica o sensorial, a través del teatro. La Compañía de Teatro Paladio, integrada en la asociación, es anterior a ella, ya que nació en los años 1997-1998. Además del grupo teatral, pero igualmente relacionado con el teatro, la asociación ha obtenido desde 2007 la calificación como Centro Especial de Empleo y organiza anualmente un Festival de Teatro y Discapacidad.

El viernes actuará Alborada de Hontoria, el sábado La Zalagarda, de Navas de Oro, y el domingo cerrará la muestra provincial el grupo de Casla, La Colodra.

Tenemos cremosos
cafés



...y tenemos
crepes



- Bon Appétit (Calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33
- Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

► ECONOMÍA

La AIHS ha aumentado un 50% el número de socios en tres años

La directiva de la agrupación avanza ante la asamblea el programa de la XIX Semana de la Cocina Segoviana que tendrá lugar del 14 al 27 de febrero y recuperará la Muestra "Tierra de Sabor"

• La agrupación de hosteleros reiteró su petición de mantener la posibilidad de que los establecimientos cuenten con zonas para fumadores a partir de 2011.

P. B. / SEGOVIA

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) mantiene un ritmo constante de incorporación de socios que ha hecho que en el último trienio haya aumentado un 50 por ciento sus registros de inscripción y ya cuenta con unos 300 asociados. Cándido López, que vive su segundo periodo al frente de la AIHS, explicó ayer que las actividades organizadas desde la agrupación, así como los servicios de asesoramiento y promoción que ofrece han atraído a empresarios que en tiempos difíciles valoran aún más la fuerza de la unión. En concreto, en el último ejercicio se ha producido un balance positivo de 35 socios nuevos y 19 patrocinadores de la asociación, una figura de apoyo que se creó el pasado año.

Cándido López ofreció estos datos minutos antes de iniciar la asamblea general de la AIHS en la que entre otros temas se puso de



Cándido López expuso a la asamblea el balance de actividades de 2010 y avanzó el programa para el 2011./KAMARERO

manifiesto, una vez más, la preocupación que genera la modificación de la Ley de Control del Tabaco, prevista para 2011, y el rechazo del colectivo a la prohibición total del consumo en los establecimientos. Cándido López indicó que la modificación prevista va a provocar una pérdida de ingresos en el

sector. "Es un auténtico varapalo para los hosteleros, que llega en un momento difícil", indicó el presidente de la AIHS recordando que solo piden que se permita mantener espacios alternativos para los fumadores.

La junta directiva de la agrupación de industriales hosteleros

avanzó el programa de actividades del próximo año, en el que destaca la organización de la decimonovena edición de la Semana de la Cocina Segoviana que se celebrará entre los días 14 y 27 de febrero, y recuperará la celebración de la Muestra "Tierra de Sabor" que se organizó hace dos años con éxito.

Tierra de Sabor es la marca impulsada por la Junta de Castilla y León para agrupar a los alimentos artesanales de la comunidad. Otro de los temas destacados ayer fue el convenio suscrito con Caja Segovia para ofrecer un seguro de decesos y accidente a los trabajadores, que ha tenido una buena acogida.

BLOC DE NOTAS

Fiesta de Nochevieja en noviembre

La Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS) ha querido premiar la fidelidad de sus asociados y proporcionarles una velada de encuentro y diversión que, por su trabajo pocas veces tienen oportunidad de compartir, y organizó anoche cena gala en el restaurante Santa Ana. En la fiesta denominada "Nochevieja anticipada" los asistentes pudieron disfrutar de una cena y espectáculo, tomar las uvas al ritmo de las doce campanadas, participar en un sorteo de regalos, coctillón, música y diversión. La asociación que engloba varios sectores—restaurantes, alojamientos (hoteles, hostales, pensiones, turismo rural, etc...), ocio nocturno (discotecas, salas de baile...), bares y cafeterías—rindió homenaje a Alejandro Lázaro y Martina Alonso, (Restaurante Lázaro), y a Juan Luis Ferri y Carmen González (Pensión Ferri), que "han dedicado su vida a este oficio", resaltó Cándido López.

El Ampa de Navafría recauda fondos para las familias de alumnos que van a clase en taxi

Los alcaldes de los municipios del CEO de Prádena que piden la doble adscripción de centro se reunirán con el director de Educación

P. B. / SEGOVIA

La Asociación de madres y padres de alumnos (Ampa) del colegio Santa Isabel de Navafría ha iniciado una campaña para ayudar a costear los gastos de transporte que soportan las familias de tres estudiantes de Navafría y Gallegos que acuden al instituto "Peñalara" del Real Sitio de San Ildefonso. Al no aceptar la adscripción directa al nuevo Centro de Educación Obligatoria de Prádena, la Dirección Provincial de Educación les ha negado el uso del autobús escolar que pasa por sus pueblos camino de La Granja, y las familias, en lo que consideran la defensa de la libertad de elección de centro, han tenido que recurrir al uso de

un servicio de taxi que cuesta a cada una en torno a 400 euros al mes.

Con el lema "Transporte para Todos - Ayúdanos", la asociación de padres ha organizado un sorteo navideño de regalos que han sido cedidos por el tejido empresarial de la zona de Navafría y ha iniciado la venta de papeletas.

REUNIÓN El director provincial de Educación recibirá mañana a representantes municipales de Navafría, Aldealengua, Gallegos y Pedraza que han pedido la doble adscripción de centro. De forma paralela los padres han convocado para mañana una manifestación a las puertas de la sede de Educación.

Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Deguste Nuestras exquisitas raciones de TIERRA, MAR y AIRE

XII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey del 23 al 28 de noviembre

Menú

Entrante
Crema de Boletus con virutas de jamón ibérico

Bacalao
Lascas de Bacalao con pimientos asados y pil pil.
Tacos de Bacalao con pisto al estilo Tejadilla.
Lomo de bacalao con salsa de hongos y crujiente de rúcula.
Acompañados por el vino blanco Blanco Nieva D.O. Rueda

Chuleta de Buey a la Parrilla con Pimientos confitados
Acompañado por vino tinto Ribera ó D.O. Rioja

Sushi de chocolate crujiente de arroz con leche y helado de fresa

Café Castel, Aroma intenso y natural
Cremas, Espirituosos y destilados variados

Precio: 38 euros
IVA no incluido

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario: Abierto todos los días excepto la tarde del domingo y lunes todo el día

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas) 25€

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú Diario, 9 euros
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

Jornada de donación de sangre en la UVa.

El Palacio de Mansilla, sede de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, fue escenario el pasado martes de una jornada de donación de sangre en la que participaron alumnos y profesores del centro. La sesión, que se desarrolló de 10:30 a 14 horas de la mañana, y de 17:00 a 20:00 horas de la tarde, forma parte de la campaña de donaciones que viene celebrando la Hermandad de Donantes de Segovia y que se realiza tanto en la capital como en la provincia. Ayer, la unidad ambulante se desplazó al Centro de Salud de Riaza. / FOTOGRAFÍA: SANDRA VÁZQUEZ



► SOCIEDAD

La Reina entrega hoy los premios Europa Nostra a Glen Murray y al municipio de La Granja

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Su Majestad la Reina doña Sofía entrega hoy en Madrid los premios Europa Nostra a Glenn Murray y al Real Sitio de San Ildefonso.

El acto tendrá lugar a las doce del mediodía en el Palacio de El Pardo, una convocatoria que realiza Hispania Nostra cada dos años.

Las distinciones se conceden con el fin de reconocer y fomentar las mejores prácticas en la conservación del patrimonio, estimular el intercambio de conocimientos y experiencias entre todos los países europeos, incrementar el conocimiento, y el aprecio por el patrimonio cultural europeo.

El Premio Unión Europea de Patrimonio Cultural-Premios Europa Nostra fue creado en 2002 de manera conjunta por la Comisión Europea y Europa Nostra.

Junto a los reconocimientos segovianos también los recibirán el teatro romano de Cartagena, la iglesia de Santa María la Mayor o la iglesia de los Descalzos, en Sevilla.

► ECONOMÍA

La empresa Entelia dice que el uso de desfibriladores evitaría muchas muertes

La compañía prevé que la legislación generalizará la dotación de material en espacios públicos

F. D. / SEGOVIA

La empresa segoviana Entelia ha promovido una campaña para generalizar el uso de desfibriladores externos semiautomáticos con el fin de prevenir muertes súbitas, de las que se producen 24.500 casos en España al año.

En una jornada celebrada ayer en la Cámara de Comercio, la empresa realizó una demostración del funcionamiento de estos aparatos y señaló que la legislación aconseja su instalación en lugares de gran afluencia de personas, tales como gimnasios, estadios, instituciones o empresas.

José Manuel Santiago y Joaquín Quiñones, representantes de la empresa Entelia, anunciaron que diferentes comunidades y otros países están legislando para generalizar su implantación. Como ejemplo citaron el caso de Cataluña donde los harán obligatorios, o el de Estados Unidos, donde los tienen "hasta en las comunidades de vecinos".

El coste de estos sofisticados aparatos oscila entre los 1.300 y los 3.000 euros, aunque también se aconseja la formación del personal para hacer un correcto uso de los desfibriladores, que tienen una



Un momento de la demostración que se hizo ayer del funcionamiento de un desfibrilador. / ALBERTO BENAVENTE

alta fiabilidad, que supera el 90 por ciento según indicaron. Además, más del 85 por ciento de las paradas cardiorespiratorias pueden ser tratadas con un desfibrilador.

De este modo, la empresa Entelia ofrece la posibilidad de disponer de aparatos y de cursos de

formación, que en caso de empresas de unos 20 trabajadores podrían rondar los 2.500 o 3.000 euros.

Los desfibriladores externos semiautomáticos son aparatos electrónicos que diagnostican y tratan las paradas cardiorespiratorias en fibrilación entricular au-

tómicamente, administrando una descarga eléctrica con sólo apretar un botón tras la colocación de los parches, y en la intensidad precisa. En todo caso pueden ser utilizados por personal no sanitario y siguiendo las instrucciones que el propio aparato va dando.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



MALLAS CASTILLA LEON S.L.

MATERIAL HÍPICA

**MÁS DE 45 MODELOS EN MONTURAS
PARA ELEGIR LAS MEJORES MARCAS
CON LOS MEJORES PRECIOS**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf.: 921 44 15 80

Visite: www.mallascastillaleon.com

Belén Navideño

artesano tipo Alborox

1,80
euros
Cada
entrega

**Lunes 29
de noviembre
1ª entrega
San José**



calendario de entregas

San José
Mula
Rey Melchor
Angel de la Anunciación
Buey
Pastor Anunciación I
Rey Gaspar
Hoguera de la Anunciación
Pastor Anunciación II
Virgen María
Pastor Anunciación III
Rey Baltasar
Angel del Misterio
Niño Jesús

lunes 29 de noviembre
martes 30 de noviembre
miércoles 1 de diciembre
jueves 2 de diciembre
viernes 3 de diciembre
sábado 4 de diciembre
lunes 6 de diciembre
martes 7 de diciembre
miércoles 8 de diciembre
jueves 9 de diciembre
viernes 10 de diciembre
sábado 11 de diciembre
lunes 13 de diciembre
martes 14 de diciembre

Consigue con El Adelantado un original belén artesano tipo Alborox, con figuras de barro en miniatura.

Esta Navidad monta tu belén más original, que podrás completar con un conjunto de figuras de los oficios y pastores, por sólo 29,95 euros más. Compra directa del conjunto de oficios en El Adelantado de Segovia, calle Morillo, 7. Desde el jueves 9 de diciembre de 2010.

Los oficios, pastores
y animales



Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
El Adelantado se reserva el derecho a cambiar el orden de las entregas.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► EL ALBERO

Las grandes faenas en las plazas segovianas durante 2010

A destacar las cuajadas por Morante de la Puebla, Rafael de Julia, Leandro, Eduardo Gallo, Morenito de Aranda y Checho

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Se ha comentado en diversos foros segovianos las mejores faenas presenciadas en plazas de ámbito geográfico propio en el presente año 2010, referidas especialmente a corridas de toros. En ese aspecto y por motivos profesionales, acaso haya sido un servidor el único que ha sido testigo presencial de todos los festejos mayores que tuvieron vigencia en ferias y carteles de cosos taurinos segovianos. Mi criterio compartido por la mayoría, es que como grandes faenas, las realmente notorias, fueron las correspondientes a las realizadas por Morante de la Puebla, Rafael de Julia y Miguel Tendero en Cantalejo, Manuel Jesús "El Cid" en Cuéllar, Leandro y Eduardo Gallo en Carbonero el Mayor, Morenito de Aranda y Cechu en Aguilafuente. Matices aparte, estos éxitos toreros tuvieron fe y fundamento en las propias faenas efectuadas y el remate adecuado con la espada. Todos ellos salieron en hombros por la puerta grande y en Aguilafuente, un toro de Fernando Peña fue indultado

tras enorme faena de Chechu.

Viene esto a cuento tras finalizar el ciclo 2010, por comentarios de aficionados, algunos discutiendo el honor de las faenas por el mayor o menor trapío de los cornúpetas. En ese sentido, hay que valorar las faenas en su justa apreciación, y este crítico taurino, se ajusta al hecho de que todas las plazas segovianas donde se llevaron a cabo las magníficas faenas, son plazas de tercera, tal y como indica el reglamento taurino. De todas formas, considero que en ciertas plazas, se han lidiado toros con mucha romana y bien servidos de pitones, es decir, torazos en toda regla. Para gustos existen los colores y en el toreo igualmente hay donde elegir y cada cual tiene sus propios gustos. A mí, en todo caso y su tuviera que elegir una de las citadas faenas, reconociendo mi personal e incondicional inclinación por la figura de Morante de la Puebla, me motivó y condicionó mayormente la realizada por Morenito de Aranda a un toro de Fernando Peña en Riaza. Y abundar en un hecho incuestionable:



"El Mani", premiado en Carbonero el Mayor. / EL ADELANTADO

los dos mejores encierros de la temporada en cuanto a toros se refiere, los correspondientes al ganadero Fernando Peña y Riaza y Aguilafuente, respectivamente.

CONVOCATORIAS TAURINAS La primera a las 3 de la tarde en restaurante Chafa organizada por la peña taurina "El Espontáneo" con almuerzo para socios a base de cocido segoviano y posteriormente audiovisuales comentados por Miguel Ángel Rodríguez con temas sobre "retazos en el campo", fiesta vestida de luces, a puerta cedda, radiografía del valor, efemérides y evocación de grandes figuras como El Gallo, Joselito, Sánchez Mejías, Juan Belmonte, Manolete,

Bienvenida, Dominguín, Manolo Vázquez y Antonio Ordoñez y toreros de tuvieron un trágico final como Paquirri, Yiyo, etc.

Y por la noche a las 8,30 en Centro Cultural "Los Caños" de Carbonero el Mayor, gala taurina organizada por la peña "La Capea" en la cual se procederá a la entrega de trofeos a los triunfadores de la feria taurina del Bustar 2010, el ganadero de bravo Charro de Llen, el matador de toros Leandro y el novillero Eygenio Martín "El Mani". Habrá coloquio y posterior cena en restaurante Los Mellizos.

TERTULIA TAURINA Que ya anunció en su momento y que ahora se recuerda. El martes, 30, a

las tres de la tarde en mesón Patricia, almuerzoy coloquio con el matador de toros Morenito de Aranda como invitado especial. El diestro burgalés ha efectuado el camino de Santiago junto a su subalterno Luis Miguel Campano, 700 kilómetros desde Pamplona y la última etapa la cubrieron en una sola jornada con 74 kilómetros de recorrido.

En cuanto a Manuel Jesús "El Cid", ya a regresado a España y a emprendido un viaje de unos días junto a su familia como previo relax a su inicio de entrenamiento cotidiano. Dentro de breves fechas confirmará su venida a Segovia para constituirse en invitado especial de la 218 tertulia.

► GASTRONOMÍA

Los amigos de La Matita celebraron su anual almuerzo de las jornadas de caza

PABLO PASTOR / COLLADO

HERMOSO

El colectivo formado por un grupo de comensales que se denominan "amigos de La Matita", celebraron su anual almuerzo en el establecimiento de Collado Hermoso, lugar de encuentro de las XIX Jornadas Gastronómicas de Caza, oferta que mantiene La Matita y que goza de gran popularidad y fama. Un año más y afortunadamente, pudieron conformar la convocatoria todos menos uno de los que son habituales y fijos en la reunión. Hubo de lamentar la ausencia obligada de José María Pérez de Cossío, pero por él también se brindó al final del ágape.

El menú seleccionado para la ocasión, estuvo formado por unos exquisitos entrantes con chorizo de jabalí, paté de liebre, pimientos

rellenos de setas y jabalí y revuelto de picadillo de gamo. Seguidamente una cazuelita de judiones con conejo, para pasar a una cordoniz bresada y terminar con una chuleta de jabalí. Un pastel escocés puso punto y seguido al almuerzo, pues luego fueron servidos café y copa con la que se brindó por la salud y bienestar de los presentes y de los ausentes, compartiendo el deseo con los responsables profesionales del establecimiento, Primitivo Martín jefe con mando en plaza y sus hijos Jesús, Primi y Pepe y los cocineros Nicolás Sauquillo y César Mesa.

Los componentes de la amistosa y animada mesa fueron Carlos Herranz, Pablo Martín Berrocal, Luis Sanguino, Rodrigo Peñalosa, Antonio Madrigal, Andrés Hernando, Lope Tablada, Francis-



Los amigos de La Matita junto a los profesionales del establecimiento. / ARTAJO

co Serrano "Kiko" y Pablo Pastor.

Se hizo un repaso al historial de estas acreditadas y sumamente aceptables jornadas gastronómicas de caza mayor y menor, en las cuales ha imperado sobre todo la calidad y selección de los productos. La caza tiene su origen en las piezas cobradas por cazadores en las diferentes especialidades, por

ejemplo y en ciertas ocasiones, las perdices autóctonas tenían una procedencia de la finca ganadera de bravo de Samuel Flores y la mayoría de las otras especies adquiridas de ojeos en caza mayor. Igualmente los complementos culinarios son originales, naturales en su mayoría propios de la tierra segoviana.

La sobremesa fue realmente amena, distendida y "competida" en intervenciones festivas y plenas de recuerdos y efemérides. Brindis emotivo y despedida fue leal y sincera con los mejores deseos para Martín Berrocal el cual emprendía viaje inmediato de Ecuador para presenciar la feria taurina de Quito.

ESPECIAL

TURÉGANO-FERIA DE SAN ANDRÉS



FERIA DE SAN ANDRÉS 2010 TURÉGANO

**26, 27 y 28
de noviembre**

Exposición de Maquinaria Agrícola y Ganadera
Exposición y Venta de Artesanía y Productos Alimentarios
Exposición de Muebles Rústicos y Antiguos
(Casino de Turégano, Restaurador David Escudero)
Inauguración Viernes 26 de Noviembre a las 19:00h.



CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Marco incomparable

EL ALCALDE DE TURÉGANO, JUAN MONTES SACRISTÁN, ASEGURA LA FERIA DE SAN ANDRÉS CUENTA CON NUMEROSOS ATRACTIVOS QUE LA HAN CONVERTIDO EN UNA CITA OBLIGADA Y ÚNICA A NIVEL COMARCAL. POR UN LADO, EL ENTORNO DONDE SE CELEBRA, POR LOS NUMEROSOS RECLAMOS TURÍSTICOS DEL MUNICIPIO, ASÍ COMO SUS RAÍCES, ORÍGENES Y GRAN TRADICIÓN

SARA SUÁREZ VELASCO

La Feria de San Andrés, que se lleva celebrando desde hace más de dos siglos en la bonita localidad segoviana de Turégano y que comenzó siendo una de las principales ferias de ganado a nivel regional, se ha convertido, poco a poco en una cita muy arraigada en el calendario ferial de la comarca y en una visita obligada e indiscutible tanto para los vecinos del pueblo como para los de localidades contiguas, así como de la capital segoviana.

Además de una convocatoria en la que se ofrece una amplia y variada muestra de maquinaria agrícola y ganadera, productos alimenticios y elaborados artesanalmente así como muebles rústicos y antiguos, es una excelente ocasión para el reencuentro de viejos amigos y expertos en diversos sectores. Es la ocasión perfecta para conocer las últimas novedades e intercambiar opiniones y experiencias.

Durante estos días el pueblo entero ultima preparativos para acoger una feria que cada año crece en todos los niveles, tanto en organización, instalaciones como afluencia de público y asistencia. Una feria, que los propios tureganenses califican como la mejor excusa para que vecinos y amigos de otros pueblos se acerquen al nuestro a vivir unas intensas jornadas todos juntos.

Juan Montes Sacristán, alcalde del pueblo, a pesar de estar inmerso en la organización de la feria, junto a su equipo de Gobierno, hace un pequeño respiro para conversar con EL ADELANTADO.

— ¿Cuáles son las novedades que tiene este año la Feria de San Andrés?

— Este año tenemos una novedad que es la exposición de

muebles rústicos y antiguos en el casino de Turégano por el restaurador David Pascual Escudero, ya que el resto de actividades son similar a las de todos los años, organizándose de forma paralela y como parte de dicha feria.

— ¿Qué diferencia esta feria del resto de las de la provincia de Segovia?

— Esta feria tiene la peculiaridad de que se celebra a principios de invierno puesto que coincide con el final de la siembra, que era el momento de cambiar o vender el ganado para pasar el resto de invierno. Es decir, es una feria que tiene mucha historia, que nació con una funcionalidad necesaria y propia de aquel tiempo y cuyas señas de identidad se siguen manteniendo.

“

Este año tenemos una **novedad**, la **exposición de muebles rústicos y antiguos** en el casino de Turégano por el restaurador **David Pascual Escudero**”

— ¿Cuáles son los reclamos turísticos de esta feria, que la convierten año tras año en una cita obligada a nivel comarcal?

— El atractivo de la Feria de San Andrés va mucho más allá de lo que es la feria en sí, es decir además de por sus raíces y orígenes, y por el hecho de haberse mantenido activa durante tantos años, lo que la diferencia del resto es el marco en el que se realiza, con nuestro castillo de



Juan Montes Sacristán, alcalde de Turégano. / YAGÜE RIVERA

cabecera y a través de nuestra plaza porticada. Es un entorno único que la convierte en un reclamo turístico relevante y la hace más peculiar.

— ¿Cuál es el principal objetivo de la feria?

— El objetivo principal es dar a conocer nuestra villa y que los visitantes estén a gusto

— ¿Y cuál es su público objetivo o target? Es decir ¿a quién esta destinada principalmente?

— Esta feria esta destinada a todos los públicos puesto que existen diversas exposiciones, desde maquinaria agrícola, hasta productos artesanos y alimenticios, pasando por exposiciones de muebles antiguos y rústicos. Por lo que su público

objetivo es muy amplio, al ser todo el mundo interesado en alguna de estas temáticas.

“

El **atractivo** de la **Feria de San Andrés** va mucho **más allá** de lo que es la feria en sí, es decir además de sus **raíces y orígenes**, lo que la **diferencia del resto** es el **marco** en el que se realiza”

— El año pasado hubo mayor número de expositores que asistieron a dicho evento ferial ¿Cuáles son las previsiones para este año?

— A pesar de ser un mal año para muchos expositores, debido a la mala coyuntura económica que se está viviendo a nivel global, para esta edición de la feria tendremos algún expositor más que en la pasada. Aunque en líneas generales repiten casi todos.

— A pesar de haber mejorado mucho, ¿en qué debería aún mejorar la Feria de San Andrés?

— Siempre quedan cosas por hacer y cuestiones por mejorar, sobre todo para que todos nos sintamos más cómodos y confortables. Prueba de ello es en el acondicionamiento de las instalaciones, ya que año tras año vamos ampliando y mejorando el tema de calefactores.

— ¿Se notará la crisis económica en la presente edición?

— Pienso que sí, sobre todo en el sector de la maquinaria agrícola, ya que es un sector que esta pasando una fuerte crisis y por lo tanto uno de los más afectados.

— Su deseo para estos días

— Mi mayor deseo es que el tiempo nos acompañe y que todos los visitantes que pasen por nuestra Villa se vayan satisfechos y contentos. Quiero que quede un buen sabor de boca y que nuestros visitantes se queden con ganas de repetir al año que viene.



Asociación de Comerciantes de **TURÉGANO**
una idea para salir, una razón para volver
www.acotur.com

BAR-RESTAURANTE



La Antigua Posada, C. B.

La Antigua Posada es un Restaurante especializado en Cocina Castellana

Situado en la Plaza de Turégano, a los pies del Castillo de la Villa.

Los salones combinan la ambientación rústica con las comodidades actuales

ESPECIALIDAD:

Cordero asado en horno de leña

Bacalao al ajo arriero

C/Plaza España, 8. Telfs. 921 50 10 71 - 629 29 21 28. 40370 TURÉGANO (Segovia)



DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 25 DE NOVIEMBRE DE 2010 · NÚMERO 323



Skyline ¡cielos!

Carlos Baute regresa
para 'Amarte bien'

'Adolf', el mejor cómic
del japonés Tezuka

Egoyan y Julianne Moore
nos seducen en 'Chloe'

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUD

Segovia Joven!

Contigo lo damos todo

WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

TOMA
NOTA

VIAJES

FIN DE SEMANA TERMAL

Fecha: 10-12 de diciembre. En el Balneario Termaleuropa Carlos III (Trillo, Guadalajara).

El precio es de 200 euros con Carné Segovia Joven y 225 euros sin Carné Segovia Joven. Incluye ida y vuleta, alojamiento dos noches pensión completa, dos tratamientos a elegir y acceso libre a la piscina activa, sauna seca y sauna húmeda.

Destinado para mayores de 18 años.

Plaza limitadas. Inscripción hasta el 3 de diciembre.



JÓVENES - 18

CONSTRUCCIÓN DE REGALOS

Prepara regalos hechos por ti y sorprende a tu familia y amigos esta navidad.

Viernes 3, 10 y 17 de Diciembre. 18-20h.

Centro Cívico de Nueva Segovia

VEN A LA PISCINA CLIMATIZADA CON TU CARNÉ SEGOVIA JOVEN

Juega, aprende diferentes estilos de natación...

¡date un chapuzón con tus amigos!

Todos los sábados hasta el 17 de diciembre.

De 21,30 a 23,30 en la piscina municipal.



SORTEO DE 80 ENTRADAS PARA ACUDIR A LA GALA 40 PRINCIPALES 2010

Como en años anteriores el Ayuntamiento de Segovia a través de su Concejalía de Educación y Juventud sortea 80 entradas para acudir a la Entrega de los Premios 40 Principales 2010 que se celebrarán el próximo día 10 de diciembre en el Palacio de los Deportes de la Comunidad de Madrid.

Pueden participar los jóvenes mayores de 18 años y que estén en posesión del Carné Segovia Joven hasta este mismo día a las 21:00 horas.

La solicitud para participar deberá realizarse desde la página www.segoviajoven.es mediante el modelo que aparece en la misma.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el día 29 de Noviembre a las 23:59 horas.



JÓVENES + 18

DEFENSA PERSONAL

Técnicas de desplazamientos, inmovilizaciones y agarres para prevenir la violencia de género, violencia callejera, robos...

No se requieren conocimientos previos, ni una buena condición física.

Del 13-17 de Diciembre. 19,30 a 21h.

Centro Cívico Nueva Segovia



CULTURA

MÓNOLOGOS DE MIGUEL VILLARES

Viernes 26 de noviembre. 22.00 horas. Casa Joven.

MAGIA:ASOCIACIÓN DE MAGOS DE SEGOVIA

17 de Diciembre. 22h. Casa Joven

'UN MADEIRO, MIL LAPICEIROS'.
Madeira a través de sus barrancos

Proyección de fotos y charla-coloquio

Viernes 26 de noviembre. 20:00 horas. Casa Joven



BARRIOS INCORPORADOS

RISOTERAPIA

La risa es fuente de salud.

Potenciala a través del juego, dinámicas grupales y actividades lúdicas 10, 11 y 12 de diciembre. 17a 20h. Hontoria.



SALA EXPOSICIONES CASA JOVEN

FOTOGRAFÍAS 'ESTÉTICA DEL CINE NEGRO EN LOS AÑOS 50'

Del 4 de noviembre al 30 de noviembre. Casa Joven.

LA NOCHE EN EL FOTOMATON

Foto cedida por 'Segoweb.es'/TOYS



Foto cedida por 'Segoweb.es'/ PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es'/ PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es'/ PEOPLE



El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de 'Segoweb'. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección demarcha@eladelantado.com Sorprenderás a tus amigos.

Yo también creo que el
turismo rural es un buen plan.

Entra en castillayleonesvida.com, la
mayor central de reservas de turismo
rural de España y reserva ya tu aloja-
miento de la forma más fácil y cómoda.
Sin gastos de gestión.



castillayleonesvida.com
central de reservas turismo rural

902 367 104 | 983 219 592

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN



3 Salidos de cuentas

Con Robert Downey Jr. y Zack Galifianakis.
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA
Dos inusuales compañeros se embarcan en un extravagante viaje por carretera que termina siendo transformador para sus vidas.



4 Los otros dos

Con Will Ferrell y Eva Méndez.
PRIMERA SEMANA EN LA LISTA
Dos policías a la sombra de dos compañeros estrella de la comisaría se enfrentan a un crimen que podría cambiar la historia de su ciudad.



5 Gru: Mi villano favorito

Cinta de animación.
SEXTA SEMANA EN LA LISTA
No es fácil ser el malo de la película cuando las niñas que deberían ser objeto de tus fechorías deciden nombrarte padre adoptivo.



6 Caza al espía

Con Naomi Watts y Sean Penn.
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA
Thriller inspirado en la vida de una auténtica agente secreta de la CIA cuya carrera quedó destruida al descubrirse su identidad.



La ciudad de Los Ángeles es el escenario escogido por los hermanos Strause, que rodaron la mayoría de la cinta desde un apartamento de su propiedad.

Skyline / Los hermanos Strause dirigen este 'thriller' sobre una invasión alienígena

UNOS EXTRATERRESTRES CON DEMASIADAS LUCES

GRANDES NAVES BIOLÓGICAS SE POSAN SOBRE LA CIUDAD DE LOS ÁNGELES Y COMIENZAN A IRRADIAR UNA LUZ QUE ATRAE MISTERIOSAMENTE A LOS HUMANOS. LA CONQUISTA DEL PLANETA TIERRA HA COMENZADO.

La película de ciencia-ficción *Skyline*, sobre una invasión alienígena a escala mundial, llega esta semana a las carteleras españolas. Con este filme, los hermanos Strause (*Aliens vs. Predator 2*), maestros de los efectos especiales (*Avatar*, 2012, *Iron Man 2*), han dirigido, producido y financiado una película independiente de proporciones épicas.

En este *thriller*, unas extrañas luces descienden sobre la ciudad de Los Ángeles y atraen a la gente al exterior, como polillas a la luz. Una vez fuera, una aterradora fuerza extraterrestre empieza a llevarse a toda la población humana de la faz de la Tierra. En cuestión de horas, no quedará nadie.

La historia se cuenta a través de una pareja, Jarrod (Eric Balfour) y Elaine (Scottie Thompson), que creían que su viaje al sur de California iba a ser una simple escapada de fin de semana para ir a ver al mejor amigo de Jarrod, Terry, y a su novia Candice por el cumpleaños de éste. Pero cuando el amanecer parece llegar dos horas antes, provocado por una intensa e inquietante luz procedente de una fuente desconocida, su vida tal y como la conocen llega a su fin. Desde las ventanas del ático de Terry, observan aterrados cómo por toda la ciudad la gente se ve atraída al exterior y desaparece en inmensas naves alienígenas que cubren el cielo.



Criaturas extraterrestres intentan acabar con la raza humana.

Ahora tendrán que hacer acopio de todo su instinto de supervivencia para evitar ser capturados por las miles de monstruosas criaturas que recorren la ciudad en busca de cualquier humano que haya logrado escapar de su asalto inicial. Desde tanques a zánganos o extraterrestres parecidos a hidras, los alienígenas parecen imposibles tanto de eludir como de destruir.

El puertorriqueño David Zayas, popular por su papel del sargento Batista en la serie *Dexter*, también participa en la cinta. "Es la película con la que más me he divertido", afirmó el intérprete en una reciente entrevista.

Zayas interpreta a Oliver, el conserje de un edificio donde han logrado ocultarse un pequeño grupo de gente que debe permanecer unida. "Es el único empleado del lugar que sobrevive a la noche de la invasión, y allí se junta con otros del edificio. Tienen una noche muy interesante en la que tratan de sobrevivir por todos los medios", comentó Zayas, de 39 años.

Skyline se rodó a lo largo de 42 días en la zona de Los Ángeles, principalmente en el piso 19 del edificio en el que vive Greg Strause. Ya lo saben, en este *thriller* de ciencia-ficción, el fin del mundo ha llegado... Para comprobarlo, no hay más que asomarse por la ventana. ■

MÚSICA

Sole Giménez / La cantante regresa para dar una “segunda vida” a títulos nacionales desde su particular estilo

CON EL LATIN JAZZ POR BANDERA

DESDE QUE DEJÓ PRESUNTOS IMPLICADOS, SOLE GIMÉNEZ HA BUSCADO SU CAMINO A TRAVÉS DE ALGUNOS DISCOS LLENOS DE NUEVAS VERSIONES. INFLUIDA POR EL TALENTO DE SERRAT, SU ÚLTIMO TRABAJO RINDE HOMENAJE A CLÁSICOS DE NUESTRO PAÍS.



'Pequeñas cosas'

WARNER MUSIC

Rosana Pajarón

No se cansa de versionar, ni falta que le hace. Tras *Dos gardenias*, el homenaje que hizo a los autores latinoamericanos, Sole Giménez (París, 1963) ha vuelto su mirada hacia el producto nacional. Ha rebuscado en sus cajones para hallar esas *Pequeñas cosas* que han formado parte de su vida y a las que quiere hacer un homenaje con su voz.

Con sólo oír el título del disco, un nombre retumba rápidamente en la cabeza: Joan Manuel Serrat. A la celebrada canción del cantautor se debe este *Pequeñas cosas* (Warner Music). En él suenan clásicos del repertorio nacional (y los fijos en los karaokes, por qué no decirlo) como *Quisiera ser*, de Alejandro Sanz; *Pokito a pokito*, de Chambao, que invita a mover el cuerpo aunque con otros sonos, o *El sitio de mi recreo*, también con más ritmo que la original, y *Una décima de segundo*, del desaparecido Antonio Vega.

“He buscado canciones que suenen bien en el latin jazz, mi estilo. Las he hecho bolero, swing, samba, chachachá y bossanova, pero de forma que al escucharlas no chirrien; es como darle una segunda vida a estos temas”, cuenta como si hablara de sus pequeños hijos.

Su puño y letra también está reflejado en este nuevo trabajo con *Un tren perdido* y *Mujer*, este último cantado a dúo con su hermano, Manuel Veleta.

Sole reconoce que dentro de su pequeño cajón de recuerdos en forma de disco, algunas canciones se le han quedado en el tintero. “Más de dos y de tres, pero ha sido porque no hemos podido darle ese toque *jazzístico* que pretendíamos”, aclara.

Pero la ex vocalista de Presuntos Implicados no define su nuevo trabajo como un recopilatorio más: “Es un proyecto que abarca el disco anterior (*Dos gardenias*), estoy reinventán-



En esta ocasión, Sole Giménez imprime los ritmos del jazz a grandes temas de la música española.

dome a mí misma, encontrando otros caminos musicales por los que andar y crecer”.

→ **“Hemos dejado fuera del disco varias canciones porque no les pudimos dar el toque jazzístico”, explica Sole**

Pero, ¿tiene alguna canción favorita en este nuevo trabajo? Su sonrisa la delata (aunque el nombre del disco también). “La canción de Serrat fue la primera que elegí para este trabajo, es una can-

ción atemporal y que refleja muchas sensaciones”.

Del cantautor catalán sólo tiene palabras de elogio, y de él guarda un especial recuerdo, ya que hace 18 años le propuso su primer dúo en un disco que dio como resultado la canción *Pendiente de ti*. “Todos deberíamos ser grandes admiradores del talento, la sabiduría, el compromiso y la dignidad que tiene un artista como Serrat”, define rezumando cariño en su mirada.

Aunque Presuntos es y será un binomio asociado a su persona, reconoce que no lo echa de menos tanto como “ese mo-

mento en la música española en el que se apreciaba el trabajo, las canciones y los artistas y, además, se compraba música”.

→ **“La canción de Serrat fue la primera que elegí porque es un cantante atemporal que refleja muchas sensaciones”**

Sole afirma con rotundidad que “la industria discográfica está moribunda, faltan la conexión entre el talento joven y un público deseoso de conocerlo. Nos esta-

mos perdiendo a una generación entera”, apostilla crítica.

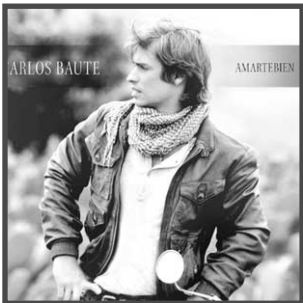
Éste es el segundo disco de su gran proyecto de transformación al latin jazz y no sabe decir si será el último. Por supuesto, tampoco da fecha para un próximo trabajo escrito por y para ella. “Los grandes cantantes de jazz no dejaban de hacer clásicos. No le tengo miedo a hacer versiones, nacen de una necesidad que tengo de darle a los grandes temas de nuestro país su sitio en esta parcela musical”.

Temas del imaginario nacional para escuchar y bailar sin ningún tipo de prejuicio. ■

Carlos Baute / Tras el éxito de 'Colgando en tus manos', el venezolano regresa con su disco 'Amarte bien'

“NO ME CONSIDERO NADA CURSI”

ES UNA DE LAS VOCES MÁS RECONOCIBLES DE LA MÚSICA LATINA. UNA POSICIÓN PRIVILEGIADA A LA QUE LLEGÓ DESPUÉS DE UNA LARGA CARRERA A LA QUE MARTA SÁNCHEZ DIO UN ÚLTIMO EMPUJÓN. CON SU NUEVO DISCO ESPERA VOLVER A SER LO MÁS RADIADO DEL PAÍS.



'Amarte bien'

WARNER MUSIC

José Gallego Espina

Tras el indiscutible éxito de *Colgando en tus manos*, el dúo protagonizado con Marta Sánchez que ha copado las listas españolas y latinoamericanas durante este año, Carlos Baute regresa al mercado con un nuevo disco, *Amarte bien*, todo un “tributo al amor” a través de diez canciones con las que el artista se reinventa, fusionando música pop con ritmos del folclore venezolano, pero manteniendo, como él dice, “la onda Baute”.

El disco está cargado de sensualidad y romanticismo, siguiendo con el estilo que ha marcado su carrera, pese a lo cual no se considera empalagoso en exceso. “No soy nada cursi, pero es bonito tener detalles, como dicen las canciones”, explica el cantante a este suplemento.

➔ “He tenido la suerte de tener parejas espectaculares que me han ayudado a entender mejor el universo femenino”

El sencillo de presentación es *Quién te quiere como yo*, una canción de pop latino y ritmos caribeños, “muy romántica y tierna”, con la que el artista de 36 años rinde homenaje a la mujer. “He tenido la suerte de tener unas parejas espectaculares que me han ayudado a conocer a las mujeres”, confiesa Baute a la vez que revela uno de sus secretos: “Cada 28 días ellas tienen sus días de cambio, como yo digo. Esos días necesitan su espacio”.

Amarte bien, *Cuando tú no estás*, *Quédate un poquito más* o *Loquitos de amor* son algunas de los diez temas incluidos en este trabajo, producido por Warner Music, compuesto íntegramente por él durante la gira promocio-



El artista venezolano regresa con un “tributo al amor” dedicado a las mujeres.

nal por Latinoamérica de su disco anterior, *De mi puño y letra*.

En cuanto al título, Baute confiesa que es una filosofía personal: “Yo soy de los que aman bien. No me parece arriesgado ser romántico en esta época y, si lo es, asumo el riesgo”.

El venezolano considera este disco la continuidad de su trabajo anterior, aunque es consciente de que difícilmente repetirá el éxito cosechado: “Es imposible. Aquello fue un récord de la música, con 64 millones de visitas del videoclip en Internet”. Sin embargo, afronta esta nueva empresa “sin miedo”, ya que su único propósito ahora ha sido “hacer un disco desde la felicidad. La misma que la colaboración del grupo dominicano 440, de Juan Luis Guerra.

➔ “En mi país no se puede hablar de política y yo prefiero no hacerlo. No me quiero convertir en un héroe nacional”

Desde el próximo mes de febrero, Carlos Baute estará de gira por Latinoamérica y en abril tiene previsto llegar a España. “Estaré y viniendo todo el año”, dice.

Por cierto que, en el disco, al margen del amor, aparecen otras cuestiones. Así se incluye un tema que parodia la situación política. En *Ni bien, ni mal, sino todo lo contrario* se ríe del lenguaje de los políticos. “Fue una frase que pronuncié en los setenta un ex presidente de mi país cuando le preguntaron que cómo estábamos. Hablo de los que sólo piensan en hacerse ricos y no se preocupan de la pobreza de los demás, de los que hablan y no dicen nada”, criticó el cantante, antes de apuntar que odia “la corrupción”. Por ello, la canción reza: “Hablar de política me da pereza, prefiero corromperme con tu belleza”.

No obstante, preguntado sobre si es difícil ser artista en Venezuela, asegura que “no es fácil hablar de política” en su país. “No podemos inmiscuirnos, porque trae problemas. No quiero cantar a los chavistas o a los no chavistas, sino que se olviden del Gobierno y disfruten de la música”. “Un español puede hacer lo que quiera, pero yo tengo familia allí. Es distinto el caso de Alejandro Sanz o Miguel Bosé, que pueden ir a dar un concierto y decir lo que quieran. No quiero ser un héroe nacional”, zanja al respecto. ■

CÓMIC

RECOMENDACIONES EXPRESS

PANINI

Cable & Masacre 2

Segundo Monster Marvel dedicado a las aventuras de los dos famosos personajes.

ASTIBERRI

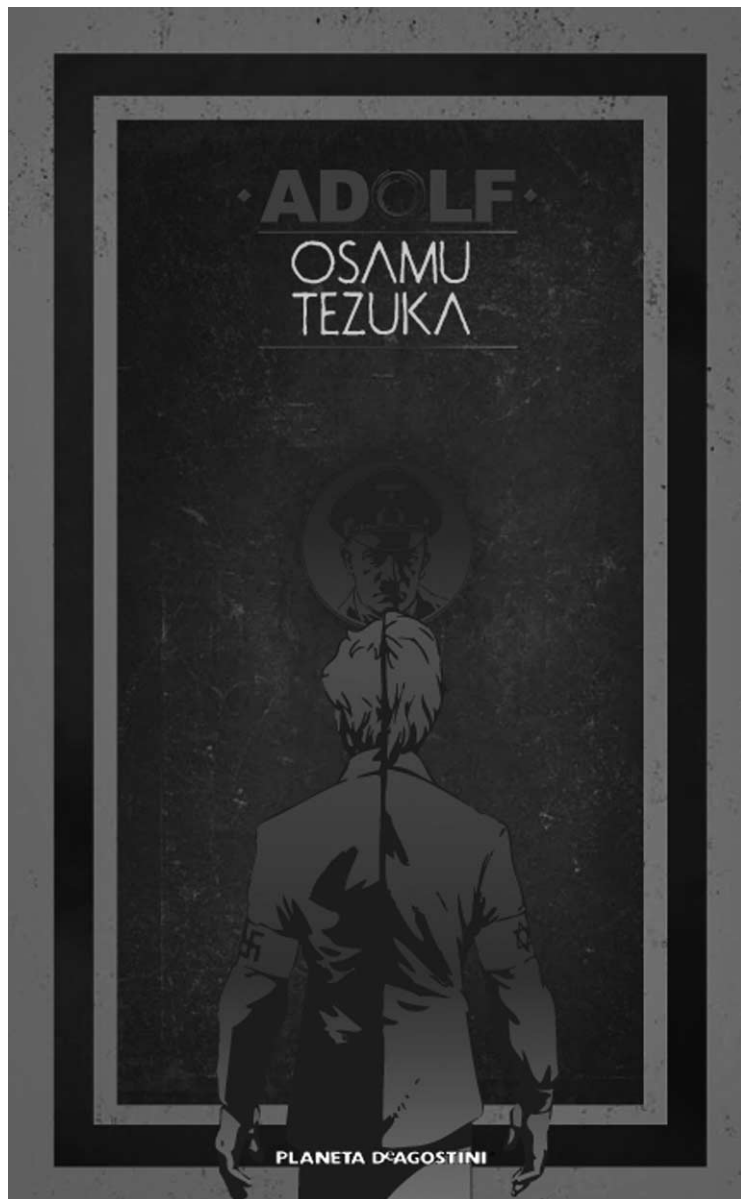
Pyongyang

Sexta edición de las geniales vivencias de Guy Delisle en la capital norcoreana.

EDICIONES B

Superlópez v. 12Nuevo *Superhumor* que recopila las últimas aventuras del personaje de Jan.**Adolf integral** / Planeta edita en dos lujosos volúmenes una de las cumbres de la obra de Tezuka

LA MADUREZ DEL MAESTRO NIPÓN



PREVIAMENTE PUBLICADAS EN CINCO TOMOS, LAS HISTORIAS DE OSAMU TEZUKA SON LOS MEJORES EXPONENTES DE LA MAESTRÍA DEL PADRE DEL MANGA.

Sergio Benítez

Osaka. Noviembre de 1928. Nace Osamu Tezuka, el hombre que estará llamado a revolucionar el cómic japonés hasta el punto de que hoy se le conozca como el *manga no kami-sama*, el dios del manga. Un apodo ganado gracias a una inmensa producción que cambió los esquemas de los tebeos en su país natal y que legó para las futuras generaciones toda una serie de personajes que hoy forman parte de la iconografía nipona.

Atraído desde muy pequeño por el dibujo, dos serán los hechos que marcarán su forma de abordar las primeras historias que concretará como profesional: el mundo de la animación Disney y los horrores de la Segunda Guerra Mundial.

La confluencia de ambos desarrollará en Tezuka una sensibilidad especial que hará que sus primeros mangas gocen de un gran optimismo. Es sólo así como pueden entenderse esas luminosas y divertidas obras como *La nueva isla del tesoro*, *Metrópolis*, *Lost world*, *La princesa caballero*, convertida a la recordada serie de

animación *Chop y la princesa*, la mítica *Astroboy* o *Black Jack*, todas publicadas por Glénat.

Pero si bien todas ellas resultan fundamentales para entender la trayectoria del nipón, son aquellas de su última etapa a las que hay que prestar especial atención. Y es que es ahí donde encontramos sus mejores trabajos, con títulos publicados por Planeta como *Buda*, *El árbol que da sombra*, *MW* (un manga de finales de los setenta que trataba por primera vez temas tan peliagudos

Lectura indispensable para los amantes del cómic, 'Adolf' es uno de los mejores títulos que Osamu Tezuka concretó a lo largo de su extensa carrera

para la época como la homosexualidad o la corrupción política) y este *Adolf* que, publicado por primera vez hace diez años, ahora se reedita en dos volúmenes integrales de más de 600 páginas.

La que es considerada la obra más madura de Tezuka es también un soberbio ejemplo de las capacidades narrativas del maestro, al tiempo que un apasionante análisis de la condición humana o en el que el autor va entretejiendo diferentes intrigas en distintas localizaciones (sobre todo Alemania y Japón) mientras sigue a tres personajes llamados Adolf a lo largo de cinco décadas, siendo uno de ellos el propio Hitler.

Edita Planeta DeAgostini en dos libros cartóné de 648 y 616 páginas por 40 euros c/u.

**Bigg time**

→ GUIÓN: TY TEMPLETON.
DIBUJO: TY TEMPLETON.
EDITORIAL: PLANETA DEAGOSTINI.
LIBRO RÚSTICA. 128 PÁGINAS. 12,95 EUROS.

Sólo hay que pasearse con el mando a distancia por las diferentes cadenas de televisión para darse cuenta de lo que cualquier ciudadano de a pie está dispuesto a hacer por sus quince minutos de fama. Y cada día son más los programas que se alimentan de famosillos, cumpliendo así esa máxima de que el pueblo sólo necesita *panem et circenses*.

Y es en esos personajillos, que sólo ansían llamar la atención, en los que centra su alocada atención Ty Templeton con este *Bigg time* a través de un personaje que sólo busca el reconocimiento público que una vez pudo tener, y de su



excéntrico ángel de la guarda. *Bigg time* es como una versión mordaz y cínica de *Qué bello es vivir*, eso sí, sustituyendo el drama del filme de Capra por un humor tan cáustico como apropiado para el desarrollo de la histórica historia.

de tebeos, cómics, bd's,
mangas, fumettis...

Mysterius, el increíble

→ GUIÓN: JEFF PARKER.
DIBUJO: TOM FOWLER.
EDITORIAL: NORMA.
LIBRO CARTÓNÉ. 160 PÁGINAS. 16 EUROS.

Mysterius el increíble es uno de esos títulos en los que podríamos diferenciar claramente entre la calidad del guión por un lado y la del dibujo por el otro. Aunque el segundo gane por goleada al primero, hay que valorar en su justa medida el trabajo de un Jeff Parker que se caracteriza, sobre todo, por su tremenda imaginación y una rapidez en la acción que es la que, en última instancia, juega en contra de la lectura, siendo esta demasiado alocada en no pocas ocasiones. Y si este defecto no llega a mayores, esto es, a distraer al lector de aquello que está intentando entender, es debido



al ya apuntado espectacular dibujo de Tom Fowler, que hace gala de una imaginación tanto o más brillante que la de Parker, y de una capacidad genial para caracterizar a sus personajes, sean humanos o demonios.

Una feria muy avalada

LA FERIA DE SAN ANDRÉS, QUE CUENTA CON MÁS DE DOSCIENTOS AÑOS DE ANTIGÜEDAD, DESTACA POR SU ÉXITO DE AFLUENCIA Y PARTICIPACIÓN, POR HABER SABIDO ADAPTARSE A LOS TIEMPOS Y POR MEJORAR SUS INSTALACIONES

SARA SUÁREZ VELASCO

La presente edición de la Feria de San Andrés tendrá lugar en la localidad segoviana de Turégano del viernes 26 al domingo 28 de noviembre. Se inaugurará el viernes 26 a las 19.00 horas y como en ocasiones anteriores contará con una excelente exhibición de maquinaria agrícola en la plaza del municipio y en el frontón municipal, donde se pueden ver desde las últimas novedades en el sector, *stands* y puestos con muestras de alimentos y artesanía elaborados a mano en la calle, junto al tradicional mercadillo popular. Pero además, en esta ocasión habrá por primera vez una exposición de muebles rústicos y antiguos, en el casino de Turégano, del afamado y querido restaurador David Escudero.

[]

“Una feria avalada por cientos de años de existencia, que cada año convierte el casco urbano del pueblo en una vorágine de personas que pasean disfrutando de los numerosos puestos, charlando con los vecinos y comprando algún producto artesanal”

Dicha exposición de maquinaria agrícola ofrece a los concesionarios del sector, existentes tanto en la provincia como en el exterior, así como a particulares y autónomos la posibilidad de conocer los mejores productos las y las últimas novedades. Y es que la calidad, seriedad y productividad de la feria es incuestionable, al estar avalada por cientos de años de existencia, antes como feria de ganado y, ahora como feria de maquinaria agrícola y ganadera.

Es una gran oportunidad para visitar el pueblo, con sus numerosos encantos y reclamos turísticos y a la vez charlar con los expositores en la feria. Es una alternativa de finde se mana muy demandada tanto por los segovianos como por los vecinos de las localidades contiguas. El sábado y el domingo de feria, son los mejores días para visitar el municipio, si sobre todo lo que se busca es buen ambiente y armonía. Multitud de personas se pasean por las calles principales del pueblo, del casco urbano, disfrutando de los numerosos puestos donde se puede comprar desde un exquisito bacalo hasta cualquier utensilio o instrumento, una preciosa prenda de lana confeccionada a mano, calzado, todo tipo de herramientas y comestibles, entre otros muchos productos. Y por supuesto alguna de las



La Plaza Mayor se convierte en una exposición de maquinaria agrícola con las últimas novedades. /A. BENAVENTE

miniaturas elaboradas en madera de pino y barnizadas en un original puesto donde se venden todo tipo de obras de arte.

UN POCO DE HISTORIA Hay conciencia de que la Feria de San Andrés de Turégano se lleva celebrando varios siglos. Durante muchos años fue un punto de encuentro de muchas personas que acercaban hasta la localidad

de Turégano su ganado y productos de la tierra con el objetivo primordial de venderlos o cambiarlos, puesto que en aquel

tiempo se llevaba mucho el trueque entre los comerciantes.

En este tiempo tan remoto llegó a ser considerada la segun-

da feria más importante a nivel nacional, denominándose en este tiempo Feria de Santa Catalina, ya que comenzaba a celebrarse el día 24 de noviembre y terminaba el 30 del mismo mes, festividad de San Andrés.

En este tiempo, el pueblo se llenaba de visitantes y animales, convirtiéndose en un lugar de posada, tanto para las personas como para los animales, ya que la Feria transcurría durante ocho días. La inyección económica de la feria para el término era muy importante, tanto por las transacciones que se realizaban por los beneficios que se generaban. Para los pueblos limítrofes también era una gran fuente de ingresos, ya que servían de albergue a muchas personas.

También era una forma idónea de entablar relaciones, ya que según contaba ‘Alfonso Martín’, teniente de Alcalde de Turégano a esta redacción, “era muy típico que después de cerrar un trato se reunieran en torno a una mesa para beber y comer. Por lo que, en todos los rincones del municipio se improvisaban mesas para ofrecer vino, bollos o dulces.

Y es que, al igual que sucede en la actualidad, las bajas temperaturas propias de los días en que se celebra la feria no fueron, ni son un problema para que asistiera una inmensa cantidad de personas. Es decir, las adversas condiciones climatológicas no son inconvenientes para que numerosas personas se acercaran al pueblo para conocer las últimas novedades en maquinaria agrícola y comprar algunos de los productos de alta calidad que se exponen en el recinto ferial.

Y es que, además hay que resaltar que con el paso del tiempo la feria se fue adaptando y los ganadores cedieron su lugar a las últimas novedades en maquinaria agrícola.

Hotel ***
El Zaguán

Un lugar Privilegiado
para el Descanso

Turismo rural de calidad
Callejas, s/n 43070 TURÉGANO
Tels. Reservas 921 50 11 65
921 50 11 56
zaguan@el-zaguan.com
www.el-zaguan.com

www.pabloantiguedades.com
Turégano (Segovia)

Pablo Antigüedades

Móvil: 639 79 00 82
Telf: 921 50 11 11

COMPRA VENTA DE TODO TIPO DE ANTIGÜEDADES
RESTAURACIÓN DE CAMAS

LA FERIA EN EDICIONES PASADAS



1. Exposición Agrícola en la Plaza Mayor de Turégano, al fondo el castillo y la Casa Consistorial **2.** En la calle se monta un mercadillo. **3.** Jóvenes del pueblo comprando en el mercado. **4.** Amplia muestra de productos artesanos en el pabellón **5.** Gran participación vecinal



LISTA PUESTOS PABELLÓN

EXPOSITOR

ACOTUR

ACC

CAJA SEGOVIA

CIT TIERRA DE PINARES SEGOVIANA

PRECAZA (Julián Ribalda)

ISABEL RUIZ

ISABEL VALCUENDE

RAQUEL GÓMEZ DEL BARRIO

PRODUCTOS MACRISAN

LA LLAVE MAESTRA

PASTORA DE LOS VALLES QUESERÍA

JUANJO MARTÍNEZ 'ARTE Y DISEÑO

PERSEPOLIS'

MARÍA BEGOÑA LOPEZ FDZ.

ANTIGÜEDADES PABLO

JOSÉ A. AYUSO GONZALEZ

CONSERVAS AITANA

GABRIEL GRANADOS 'CERAMICA

LA LUNA'

ADOLFO GONZÁLEZ

CELESTINO ARRIBAS

JULIÁN MARTÍN

LUIS JAVIER RÁBANO

JOSÉ IGNACIO DÍEZ

DELIA MARTÍN

BODEGAS TINTO REDREJA

ELENA ESTEBARANZ

JOSÉ LUÍS MOLES

SANTOS GÓMEZ BODEGAS

GARCÍA SERRANO

NAÁY BOTANICALS (Ana Gabriel)

LUIS MIGUEL SAN BRUNO

MUEBLES OTERO

MARÍA TERESA AJENJO

IVÁN OTERO (Productos Artesanos gallegos)

RENATA SAMKO

TUPAC PERALTA

MUEBLES MARDOMINGO

OFICIO

Asociación de Comerciantes de Turégano
Asociación contra el Cáncer
Taller

Embutidos de caza
Taller bisutería artística, flores de papel y canastillas bebé
Delicatessen

Fragancias hogar.
Repostería
Manteles, cajas de música...
Queso de Oveja
Bisutería artesanal y esoterica

Labores a mano

Antigüedades y coleccionismo
Juguetes de madera

Conservas
Cerámica -artesanía

Miel, polen y cremas
Quesería
Vidrio
Postres con leche oveja
Embutidos
Punto de Cruz
Vinos
Taller de Cuero
Bacalo, Sala.
Vinos

Cosmética natural
Fontanería
Puertas Madera
Cuadros al óleo, bisutería, libros
Empanadas, pan...
Ambar y plata
Perlas naturales
Muebles

ARTESANOS

EXPOSITOR

JUAN JOSE JUÁREZ PORTILLO

LIGIA ELENA CRIOLLO

JOSÉ FERNÁNDEZ

JUAN JESÚS RAMOS

MARGARITA PEREZ TRIMIÑO

ANA BERTHA CUTIPA

JUANA RODRÍGUEZ NIETO

BLANCA FARINANGO

JULIO SALAMANCA

CARMEN ESTEBAN

EDWIN EDISON CRIOLLO

SEGUNDO CRIOLLO

MARTHA YOLANDA FARINANGO

VALENTÍN MUÑOZ

CELESTE RELUMBRA

MAITE SEBASTIÁN MAYO

AQUILIO HERNÁNDEZ

JUANA MALDONADO CAHUASQUI

JOSÉ A. GARCÍA ARIAS

BYRON D. QUINCHE

MELITÓN LA FUENTE MORENO

ANTONIO ARNANZ

DOLORES AYALA

LUÍS C. PAYO

MARÍA VIRGINIA CAMPO

/HUMBERTO BURGA

CECILIO VELASCO

JOSÉ INSUA

CESAR BALAZAR

RODRIGO A. BARAHONA

OFICIO

Artesanía

Ropa, bolsos

Baratijas

Ropa de niño/a

Churrería

Bisutería, complementos

Almendras garrafiñadas

Bisutería

Calcetines

Artesanía

Calzado, bolsos

Bisutería

Bisutería y textil

Bacalao y queso

Textil

Gorros, guantes...

Cencerras

Bufandas, chaquetas de lana

Textil hogar

Bisutería

Frutos secos, caramelos y encurtidos

Encurtidos Granel, bacalaos

Frutos secos y golosinas

Mimbres

Artesanías, bisutería

Textil

Pulpería

Artesanía

Artículos de invierno

MAQUINARIA AGRÍCOLA

Julio Gil Águeda e Hijos, S.A

Prosanzcú

Agrocecilio

Talleres Puente

Benjamín Martín

En lucha por unos Pueblos Vivos con
Agricultores/as y Ganaderos/as

UNION DE CAMPESINOS
Segovia **UCCL**

COOPERATIVA
DEL CAMPO

Bar - Restaurante
"EL CASTILLO"

Plaza España, 2 40370 TURÉGANO (Segovia)

Tel. 921 50 00 26

COMIDAS CASERAS - MENÚ DEL DÍA

Especialidad en Bacalao al Ajo Arriero





Éxito de 'Tierra de Sabor'.

Continúa con éxito y una gran aceptación entre los segovianos la campaña de promoción de los productos 'Tierra de Sabor', que lleva a cabo EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en colaboración con Supermercados El Árbol. Ayer, de nuevo, fueron centenares de personas las que acudieron con su cupón gratuito recortado del periódico para adquirir un litro de leche Gaza. Hoy es el turno de las galletas Gullón, y todos los interesados podrán recoger un paquete en el establecimiento de El Árbol en la calle José Zorrilla. Y mañana se podrá adquirir chorizo ibérico. /FOTO: KAMARERO

► SOCIEDAD

Javier Gómez, Miguel Jiménez y Sergio Gómez, en el IX Campeonato Regional de Cocineros

El ganador obtendrá el nombramiento de Campeón Autonómico y su derecho a participar en el Campeonato de España

• Los tres chefs representarán a la hostelería segoviana en el certamen regional que se celebrará en la Feria Intur, del día 25 al 27 de noviembre.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, presentó ayer el Campeonato de Cocineros de Castilla y León, edición 2010, que se celebrará en el marco de la Feria INTUR los días 25 a 27 de noviembre, en el pabellón 3 de la Feria de Valladolid. El certamen, que llega a su novena edición, está organizado por la Asociación de Maestros de Cocina de Castilla y León y patrocinado por la Junta de Castilla y León, en su apuesta por la gastronomía como uno de los recursos turísticos de primer orden.

La hostelería segoviana estará representada tanto entre los participantes, con Sergio Gómez Guzmán, del restaurante Solaz del Moros de Anaya; con Miguel Jiménez Jiménez del restaurante José María; y con Javier Gómez Torre del Parador de La Granja; como entre los miembros del jurado cuyo presidente será el Maestro de Cocina Julián Duque.

El Campeonato constará de

dos fases: los días 25 y 26 de noviembre será la fase semifinal y competirán 12 cocineros con plato libre. La fase final tendrá lugar el día 27 de noviembre, y competirán los 5 cocineros que hayan obtenido las mejores puntuaciones en la semifinal, con un plato de pescado y un plato de carne. El primer clasificado obtendrá el nombramiento de Campeón Autonómico de Cocineros de Castilla y León, edición 2010, así como su derecho a participar en el XIII Campeonato de España de Cocineros, representando a Castilla y León, un trofeo, 800 euros y una estancia formativa en un restaurante de prestigio nacional. El certamen nacional se celebrará en el año 2011 en Madrid en el marco de la Feria Gourmet, el ganador acudirá al Campeonato Internacional de Cocina -Bocuse d'Or- en Lyon, el certamen más importante del mundo en su clase.

El segundo clasificado recibirá un trofeo, 500 euros y una estancia formativa en un restaurante de prestigio nacional, y el tercer premiado recibirá un trofeo y 300 euros.

La proclamación de resultados y la entrega de premios tendrán lugar en el propio recinto del certamen el sábado 27 de noviembre.

[TRIBUNA] JOSÉ LUIS SALCEDO LUENGO (*)

Crítica a una función de la zarzuela 'La del Soto del Parral'

La temporada de 2010-11 ha comenzado en el Teatro de la Zarzuela de Madrid con la representación de la zarzuela La del Soto del Parral. Su acción se desarrolla a mitad del siglo XIX y es de ambiente segoviano. El argumento es sólido y su música de bella melodía. Su parlamento es el típico lenguaje segoviano arcaico.

El 5 de noviembre asistí a la función y obtuve la mayor decepción de mi vida.

Empecemos por los decorados y la utilería: Los decorados son ridículos, anacrónicos y feos: El suelo con una inclinación exagerada, hasta el extremo que por allí ruedan dos niños que se pasan toda la obra haciendo necedades. Un grifo moderno que echa agua y allí se lavan. El Tío Sabino se pasa la primera escena fregateándose y secándose empalagosamente. Un conjunto de nueve o diez campanas montadas al aire, girando sin misericordia. Una tormenta con estentóreos truenos se produce sobre la romanza del barítono, malogrando el número. Se plancha con planchas eléctricas. Se exhibe un artefacto cilíndrico de acero inoxidable con ruedas, anacrónico y horroroso. Todo son despropósitos.

Los personajes salen del suelo, como si vivieran en cuevas. En Segovia y su provincia no sé yo de ningún pueblo que a la mitad del siglo XIX fuera troglodita. Un aborto.

El vestuario no tiene nada que ver con los trajes y vestidos que se usaban en Segovia por la época, el de las mujeres son parisinos de finales del siglo XIX y el de los

Los bailarines danzan sin ton ni son algo así como si quisieran emular el ballet ruso de Sergei Diaghilev, pero en horrendo.

hombres pantalones de calle con camisas corrientes y zapatos. En resumen un gasto exagerado para producir un engendro. La orquesta, en general, suena bien. En el podio un novel Rubén Gimeno, al que se le ve su bisoñez en estas lides. Difícil será que llegue a la perfección del Maestro Roa, retirado injustamente del teatro. El dulzainero tocaba cualquier cosa menos lo que marca la partitura.

Los coros muy bien cantados. Estos coros, en la obra, son más bien estáticos, salvo ligeros movimientos de separación de los dos contendientes, que aquí ridículamente luchan con navajas (otro invento de la directora), y una pequeña evolución en los números de los enamorados y la consulta. Pues no señor, aquí se mueven más que un saco de pulgas, e impropios de la obra, llegando al paroxismo de lo grotesco cuando de una faltriquera de su mandil sacan una especie de pequeña hoz y hacen que siegan, los unos y las otras.

Los bailarines danzan sin ton ni son algo así como si quisieran emular el ballet ruso de Sergei Diaghilev, pero en horrendo.

El barítono. Tenor y tiple pasables, pero faltos de brío. No los ci-

to porque no sé quienes son, ya que en los programas vienen varios y no indica el día que cantan los unos y los otros

Los cómicos, Aurora Frías y Didier Otaola, podrían haber estado pasables, si no hubieran efectuado las estupideces impuestas por la dirección.

Luís Varela, un gran actor, hace de Tío Prudencio. Su parlamento lo dice sin matices.

El tío Sabino, no responde a la prestancia del papel; Luís Álvarez lo hace sin energía ni garra, así que no fue aplaudido en ningún mutis.

Estos últimos cuatro papeles en El Cuadro Lírico Julián Gayarre, siempre se han hecho con gran propiedad como lo marcan los autores y mucho mejor que estos profesionales.

Termino porque siendo un bordinio cuanto menos se hable de ello mejor.

Allí llueve a todo pasto. Al final toda la compañía exhibe un conjunto de paraguas de los chinos. Una aberración.

Los niños fastidiando, sin razón alguna de su presencia durante todo el espectáculo.

Un consejo a la directora de escena: Señora o señorita Amelia Ochandiano, dedíquese usted a otra cosa y no nos haga sufrir más en lo sucesivo.

La obra es tan sumamente buena, que digamos que se aplaudió, aunque las ovaciones fueron realmente descriptibles.

(*) Expresidente del Cuadro Lírico Julián Gayarre

¡Coleccionálos!

2,95

euros

**Domingo 28
de noviembre**

Relojes



2^a
entrega

3^a
entrega

4^a
entrega

¡No te quedes sin ellos!

**Cada sábado, un modelo distinto.
¡Reservalo en tu punto de venta!**

Teléfono de información 921 43 72 61.

De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

Exclusiva para Segovia capital y provincia.

Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir sus relojes en las oficinas del periódico a partir del lunes 29 de noviembre.

* Promoción válida hasta fin de existencias

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

AYLLÓN

INFRAESTRUCTURAS



Las obras de la nueva variante, de casi cinco kilómetros, se han ejecutado durante casi dos años. / EL ADELANTADO

Hoy se pone en servicio la nueva variante de la N-110

Fomento ha invertido más de 13 millones de euros en la obra

EL ADELANTADO / AYLLÓN

El Ministerio de Fomento pone en marcha hoy la nueva variante de población construida en la carretera N-110 a su paso por Ayllón, donde se han invertido más de 13 millones de euros.

La puesta en servicio será efectiva de forma oficial en la jornada de hoy jueves con la presencia del delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, y el secretario regional del PSOE, Óscar López, entre otras autoridades, donde también estará la alcaldesa, Sonia Palomar, o la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo.

Las obras han sido ejecutadas por la empresa constructora Com-

sa, que ha realizado el proyecto en los últimos 23 meses. La variante tiene una longitud de 4,9 kilómetros y, entre las estructuras que destacan, incluye dos enlaces, uno al principio y otro al final. El primer enlace comunica la variante con la actual carretera y permite el acceso a Santa María de Rianza y a Ayllón (en dirección a Soria). El segundo enlace se une con la carretera actual y con la C-114 (de Aranda de Duero a Ayllón) y hace posible el acceso a Ayllón en sentido hacia Segovia.

Ambos enlaces tienen una estructura similar, con una glorieta interior de 90 metros de diámetro interior, para la distribución de los

ramales de acceso y la estructura superior de tres vanos, de 35 metros en el primer enlace y de 29 metros en el segundo, por el que discurre la calzada de la variante. Una de las estructuras más complicadas ejecutadas es el viaducto sobre el río Aguijejo, con 14 vanos de 30 metros cada uno.

En la ejecución se ha tenido en cuenta la existencia de la Cañada Real Soriana, para lo que se ha realizado un paso inferior de ocho por cinco metros de dimensión.

Las obras también han contemplado el acondicionamiento del entorno de la Fuente de los Anillos, que se recupera para el uso y disfrute de los vecinos.

SAN ILDEFONSO

El Ceneam acoge un encuentro de gestores de reservas de la biosfera

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La directora general de Parques Nacionales, Olga Baniandrés acompañada por el alcalde de San Ildefonso, José Luis Vázquez Fernández, dieron la bienvenida a los miembros del Consejo de Gestores del Comité Español del Programa MaB que se dieron cita en el Seminario Internacional sobre

Reservas de Biosfera y Servicios de los Ecosistemas en España, organizado conjuntamente entre el Programa el Hombre y la Biosfera (MAB) y el Organismo Autónomo de Parques Nacionales (OAPN), y que estos días están celebrando jornadas de trabajo en el Ceneam de Valsaín donde hoy está prevista la clausura del seminario.



Olga Baniandrés y José Luis Vázquez, en la sesión de bienvenida. / EL ADELANTADO

CANTALEJO

El municipio se dota de una nueva ambulancia gracias a Caja Madrid

EL ADELANTADO / CANTALEJO

La Diputación recibió ayer una ambulancia equipada con material de urgencias, que irá destinada a la localidad de Cantalejo y que fue donada por la Obra Social de Caja Madrid. El vehículo se empleará para el servicio sanitario en la zona, según explicaron en el acto de entrega los responsables, donde estuvieron el director de Zona de la Caja en Madrid, Valladolid, Ávila y Segovia, Víctor Manuel García Moreno; el presidente provincial, Javier Santamaría; y el diputado y alcalde José Antonio Sanz.



Momento de la entrega del nuevo vehículo a la Diputación. / A. BENAVENTE

zifar

RIBERA DEL DUERO

UN EXCELENTE VINO
PARA LAS MEJORES OCASIONES

983 873 147 - Peñafiel (Valladolid)

www.zifar.com

CUÉLLAR

ECONOMÍA

Honorse mostrará en Intur la oferta turística de la Tierra de Pinares

Contará con un espacio en el stand del Patronato Provincial de Turismo y también estará presente en el stand del proyecto de cooperación 'Trino' con sus recursos ornitológicos

• Honorse Tierra de Pinares participa desde hoy en la Feria de Turismo de Interior, Intur, promocionando los recursos turísticos de la comarca con un espacio e el stand del Patronato de Turismo.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Grupo de Acción Local Honorse-Tierra de Pinares participa, desde hoy y hasta el domingo, en la feria de turismo de Interior, INTUR, en Valladolid. El colectivo y el Patronato Provincial de Turismo colaboran para mostrar la oferta turística de la comarca Tierra de Pinares.

Desde el espacio expositivo del Patronato, Honorse contará con un espacio desde el que se divulgará la diversidad de recursos turísticos de la comarca Tierra de Pinares: su patrimonio arquitectónico, natural, cultural y gastronómico. Los visitantes podrán ver a través del documental "Los caminos del agua" el potencial turístico de la comarca y gracias a la colaboración de varias empresas se dará a conocer la variedad gastronómica a través de una muestra de los productos locales, especialmente hortícolas.



Espacio de Honorse Tierra de Pinares en la edición de Intur de 2009 dentro del Patronato de Turismo./GABRIEL GÓMEZ

En el certamen se distribuirá material divulgativo de la comarca editado por el propio Grupo de Acción Local, guías de la Asociación Aturtipise, material promocional de sus municipios; y de empresas turísticas de Tierra de Pinares. Tierra de Pinares estará también representada en el stand del Proyecto de Cooperación Tri-

no, en el que participa Honorse-Tierra de Pinares. A través de este stand se promocionarán los recursos ornitológicos de la comarca y los establecimientos turísticos que se han adherido al proyecto.

El Proyecto de Cooperación Interterritorial "Marca de Calidad Territorial Europea" tendrá un espacio específico en Intur para dar

a conocer los territorios de España que actualmente gozan de esta marca.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el turismo en la comarca en: www.eladelantado.com



Jornada micológica. El entorno de la ermita de San Benito de Gallegos acogió la V Jornada Micológica organizada por la Asociación que toma el nombre del santo y que persigue dinamizar el Carracillo. Miembros de la Sociedad Micológica cuellarana colaboraron en la clasificación de ejemplares. / FOTO: A.C. SAN BENITO

Tres detenidos por el robo de ordenadores en el CEIP Santa Clara

N.P. / CUÉLLAR

La Guardia Civil detuvo en la madrugada de ayer a tres hombres de nacionalidad española y vecinos de Valladolid cuando trataban de llevarse 24 ordenadores portátiles del Colegio Santa Clara del municipio. Se les detuvo también por otro delito de resistencia y desobediencia a agentes de la autoridad. De los tres detenidos de 21, 25 y 35 años de edad, dos tienen antecedentes por delitos contra la propiedad. Los detenidos han pasado a disposición judicial.

CUÉLLAR DE CERCA



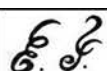
IGNACIO MONTALVILLO

No les crean

Están tan a gusto que no les preocupan sus decisiones. La más reciente, el anuncio hecho público en nuestra capital por parte del Consejero de Sanidad, de una más que previsible gestión privada de una unidad de estancias medias para enfermos crónicos en el Policlínico. A esta decisión se suman otras declaraciones públicas realizadas por el Presidente de CEPYME en Valladolid, que ha planteado la posibilidad de establecer el copago sanitario en la atención primaria, declaraciones que han sido realizadas con el argumento de la sostenibilidad de nuestro estado de bienestar.

Resulta sorprendente el interés del empresariado en garantizar el estado de bienestar, pero ya no sorprende que la máxima autoridad de la Sanidad regional el Consejero Álvarez Guisasaola, se muestre a favor de privatizar en parte la gestión de la atención hospitalaria. Y digo que no sorprende porque parece ser que hay un interés común, empresarial de un lado y el del Ejecutivo regional por otro, de abrir esa vía de privatización de la sanidad pública. A las pruebas hay que remitirse, en mas de veinte años de gestión del Partido Popular, no se ha creado una sola plaza pública asistencial para personas mayores en Segovia y lo que se pretende ahora es poner en manos de la gestión privada el pastel de los beneficios de un mercado tan apetitoso como el de la atención sanitaria para una población cada vez más dependiente.

No les crean, declaraciones como estas ponen en entredicho la gestión pública de nuestra atención sanitaria. No les preocupa "nuestro bienestar" sino la gestión económica de unos recursos importantísimos, por eso no les importa que una "mala gestión" en Cuéllar no haya permitido sacar adelante una nueva normativa urbanística para la ubicación del futuro centro de salud. Se encuentran tan a gusto que su máximo interés en esta provincia es el campo de golf de La Faisanera.

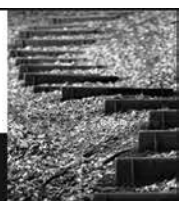


Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



La Junta protesta por las «infinitas pegas» para el traspaso del Duero

De Santiago-Juárez lamenta que el Gobierno central no les deja ni ponerse «el chándal», mientras que Gaspar Zarrías asegura que se producirá en el «menor tiempo posible»

• La gestión de la cuenca del Duero ocupa buena parte de la reunión del consejero de la Presidencia con Gaspar Zarrías en el marco de la Comisión Bilateral Estado-Comunidad.

FERNANDO FRANCO (ICAL) / MADRID
El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, mostró ayer al Gobierno central el malestar del Ejecutivo autonómico por las «infinitas pegas» que están surgiendo en torno al proceso de transferencia de la gestión del Duero a la Comunidad. Unas «trabas» que están impidiendo que el proceso de negociación comience pese a que el Ejecutivo central tiene desde enero de 2009 una propuesta para delimitar el ámbito funcional y de servicios que conllevaría la citada transferencia.

«El proceso está absolutamente bloqueado. En realidad, está en una fase previa al bloqueo porque para que haya bloqueo es necesario que se haya iniciado un proceso de negociación que todavía no ha comenzado», subrayó de Santiago-Juárez, que utilizó una imagen muy deportiva para explicar en qué punto se encuentra la situación: «No nos dejan ni poner el chándal».

El traspaso competencial del marco legislativo y de la gestión de los recursos y aprovechamientos de las aguas de la cuenca del Duero ocupó buena parte de la reunión que el consejero de Presidencia mantuvo ayer con el secretario de Estado de Cooperación Territorial, Gaspar Zarrías, en el marco de la Comisión Bilateral Estado-Comunidad Autónoma.

La intranquilidad de la Junta



Gaspar Zarrías (i) y De Santiago-Juárez, durante el encuentro que mantuvieron en Madrid. / JUAN LÁZARO (ICAL)

no es compartida por el secretario de Estado de Cooperación Territorial, que aseguró que no habrá que esperar ocho años para cerrar el traspaso del Duero, tiempo que vienen durando las negociaciones para las competencias de Justicia. «El Gobierno tiene claro que éste es un precepto incluido en el Estatuto de Castilla y León, por lo que el objetivo es que el traspaso se produzca en el menor tiempo posible, una vez que salven algunos escollos», aseguró Zarrías.

ASUNTOS EUROPEOS. Éste no fue el único desencuentro en la reunión, que comenzó con la aprobación del reglamento de funcionamiento de la propia Comisión y con la decisión de crear dentro de la misma una cuarta subco-

Convergencia

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, que también estuvo presente en el encuentro de la Comisión Bilateral Estado-Comunidad Autónoma que se celebró ayer en Madrid, preguntó al representante del Gobierno central qué parte de la partida de 950 millones de euros de la sección 32 de los Presupuestos Generales del Estado para 2011 con la que se financian los proyectos de convergencia corresponde a Castilla y León.

misión dedicada a asuntos europeos y acción exterior.

Otra de las discrepancias llegó con el informe del Gobierno en el que se analizan las relaciones entre

la Administración del Estado y la Comunidad, en el que se afirma que el Ejecutivo central cumple con el Estatuto de Autonomía en materia de infraestructuras. «El Estatuto dice que las inversiones en infraestructuras del Estado deberán tener en cuenta de forma prioritaria la extensión territorial y con los datos que tenemos en la mano no se cumple», aseguró por su parte el consejero. Pero en la reunión no sólo hubo puntos de desencuentro, ya que fue el marco para firmar el reparto de fondos del Plan Plurianual de Convergencia de Interior. «El acuerdo, que nace de un compromiso del presidente Zapatero con el presidente Herrera, surge de la colaboración y de la oposición constructiva del PSOE en Castilla y León», concluyó Zarrías.

► TRÁFICO

Dos muertos y tres heridos al chocar un coche con un camión en Valladolid

ICAL / VALLADOLID

Dos hombres de 61 y 44 años, cuyos nombres responden a las iniciales F.B.V. y M.R.M., perdieron la vida ayer y otras tres personas resultaron heridas, al menos dos de ellas de gravedad, tras producirse una colisión entre un turismo y un camión en el kilómetro 202 de la A-6, en sentido a La Coruña, a la altura de la localidad de Mota del Marqués (Valladolid), según informaron fuentes del Servicio de Emergencias de Castilla y León 112.

El siniestro se produjo minutos antes de las 13 horas cuando varias llamadas avisaron de la colisión entre los dos vehículos. En el lugar de los hechos, los facultativos de Sacyl confirmaron el fallecimiento de dos de los heridos y atendieron a otras tres víctimas, una de las cuales, una mujer de 47 años con iniciales A.R.F., fue trasladada en helicóptero al Hospital Universitario Río Hortega de Valladolid, mientras que otra mujer de 54 años, M.J.G.G., fue evacuada en UVI móvil al mismo centro hospitalario. La tercera persona herida, un varón de 49 años cuyo nombre responde a las iniciales J.L.S., fue trasladada al Hospital Clínico Universitario de Valladolid en ambulancia de soporte vital básico acompañado por un facultativo.

► ENERGÍA

Martín Regaño confía en que Garoña esté en el mix energético

L. SIERRA (ICAL) / BURGOS

El director general de Nuclear, Martín Regaño, señaló ayer en Burgos que confía en que en la negociación que se está llevando a cabo sobre el mix Energético se contemple la posibilidad de mantener la central nuclear de Santa María de Garoña porque entiende que ante la crisis económica «se debe buscar salida a los problemas de competitividad» y en este sentido, entiende que la industria nuclear es «más económica» que otro tipo de energías alternativas.

Regaño apostó porque Garoña siga operando en la provincia «a largo plazo», motivo por el cual, la compañía seguirá fomentando las relaciones empresariales para que las barreras burocráticas que puedan existir en materia tecnológica puedan resolverse para que haya cada vez más desarrollo industrial.

Bruselas pide una multa de al menos 40 millones por las 'vacaciones fiscales' vascas

AGENCIAS / BRUSELAS

La Comisión Europea pidió ayer al Tribunal de Justicia de Luxemburgo (TUE) que multe a España por no haber recuperado la totalidad de las ayudas que recibieron las empresas beneficiarias de las denominadas 'vacaciones fiscales' vascas, un régimen de exenciones fiscales para fomentar la creación de nuevas empresas en el País Vasco que Bruselas declaró ilegal en el año 2001 y que ya ha sido derogado. La multa ascenderá al menos a 40 millones y seguirá aumentando cada día que pase sin

que se devuelvan las subvenciones.

El monto de las ayudas que España debería recuperar es de «algo más de 500 millones», según estimaciones de fuentes comunitarias, que precisaron que corresponde a las autoridades españolas las que «deben saber por cuánto y a quiénes» se benefició con las exenciones fiscales.

«Teniendo en cuenta de que, aunque han pasado 9 años, la decisión de 2001 todavía no se ha respetado pese a los esfuerzos de la Comisión, el Ejecutivo comunita-

rio se ha visto obligado a pasar a la última etapa, al recurso ante el Tribunal de Justicia, porque España todavía no ha completado el procedimiento de recuperación de las ayudas en cuestión», señaló la portavoz de Competencia, Amelia Torres.

DEL OLMO, SATISFECHA. En este sentido, la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, cree que la UE ha puesto «las cosas en su sitio». La propuesta europea da la razón a Castilla y León, que «siempre» ha recurrido las llamadas 'vacacio-

nes fiscales' de las empresas en Euskadi porque, ha señalado, no se puede discriminar a las empresas y que paguen «más o menos» en función de su domicilio fiscal.

Castilla y León, dejó claro, no está en contra del concierto vasco, pero sí del «mal uso» que los distintos gobiernos en Euskadi han hecho de su capacidad impositiva hasta el punto de hacer un uso «abusivo» de ésta. España es un «único país», subrayó la consejera en declaraciones a los periodistas, y todas las empresas tienen que tener una carga tributaria similar.

OTRO GALLO CANTARÍA

IGNACIO
FERNÁNDEZ

Feliz Navidad

En medio de una de las crisis de confianza más serias que se recuerdan respecto de la vigencia de España y lo español, las ciudades se aprestan a recibir a la Navidad adornándose con luces multicolores y con los revoloteos de los espumillones y los chisporroteos de neón. Y se nos viene encima una temporada de ventas que resultará crucial para evaluar la situación.

Los miles de mostradores de los establecimientos y centros comerciales de región que esperan la Navidad ansiosamente saben que tienen ante sí un reto vital para la supervivencia de muchos de ellos: si la Navidad no funciona este año, seguramente será la puntilla tras un ejercicio particularmente complicado. Si los bolsillos permanecen cerrados ante la situación de desempleo de tantas familias y el retraimiento, producto de meses de sufrimiento por bajadas de sueldo y congelaciones sucesivas, persiste, estaremos abocados a una temporada fallida. En esta campaña se pone en juego buena parte del año y no podemos fallarles a los que se pelean día a día entre la tras-



En medio de un creciente engorde de los ahorros, el ciudadano tiene que perder el miedo a gastar e intentar conseguir la remontada

tienda y el mostrador.

Por eso no están de más los mensajes positivos, los alegatos de entusiasmo, para deshelar las gélidas voluntades y propiciar una vuelta al consumo. Porque la retención del comercio no sólo tiene que ver con la falta de dinero sino, y mucho, con la ausencia de confianza, producto de la escasa fe de la gente en la pericia de los gobernantes para enderezar el rumbo.

Pero vale la pena apostar por el futuro en medio de tanta dificultad. En medio de un creciente engorde de los ahorros y los depósitos, el ciudadano tiene que perder el miedo a gastar e intentar conseguir la remontada de una economía especialmente necesitada de este tipo de asistencias. Sólo recuperando la confianza en nosotros mismos y en la capacidad de recuperación podremos salir adelante. Y aunque la mayor parte del esfuerzo ha de hacerlo el gobierno, a todos nos toca una parte. Y hoy por hoy, el esfuerzo es la Navidad.

COMENTARIO EDITORIAL

Esfuerzo de austeridad

La vicepresidenta económica del Gobierno, Elena Salgado, informó ayer a las comunidades autónomas en la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera del grado de cumplimiento de los objetivos de déficit marcados para el presente ejercicio a partir del análisis de la ejecución presupuestaria de las administraciones regionales. Según los datos presentados, Castilla y León se

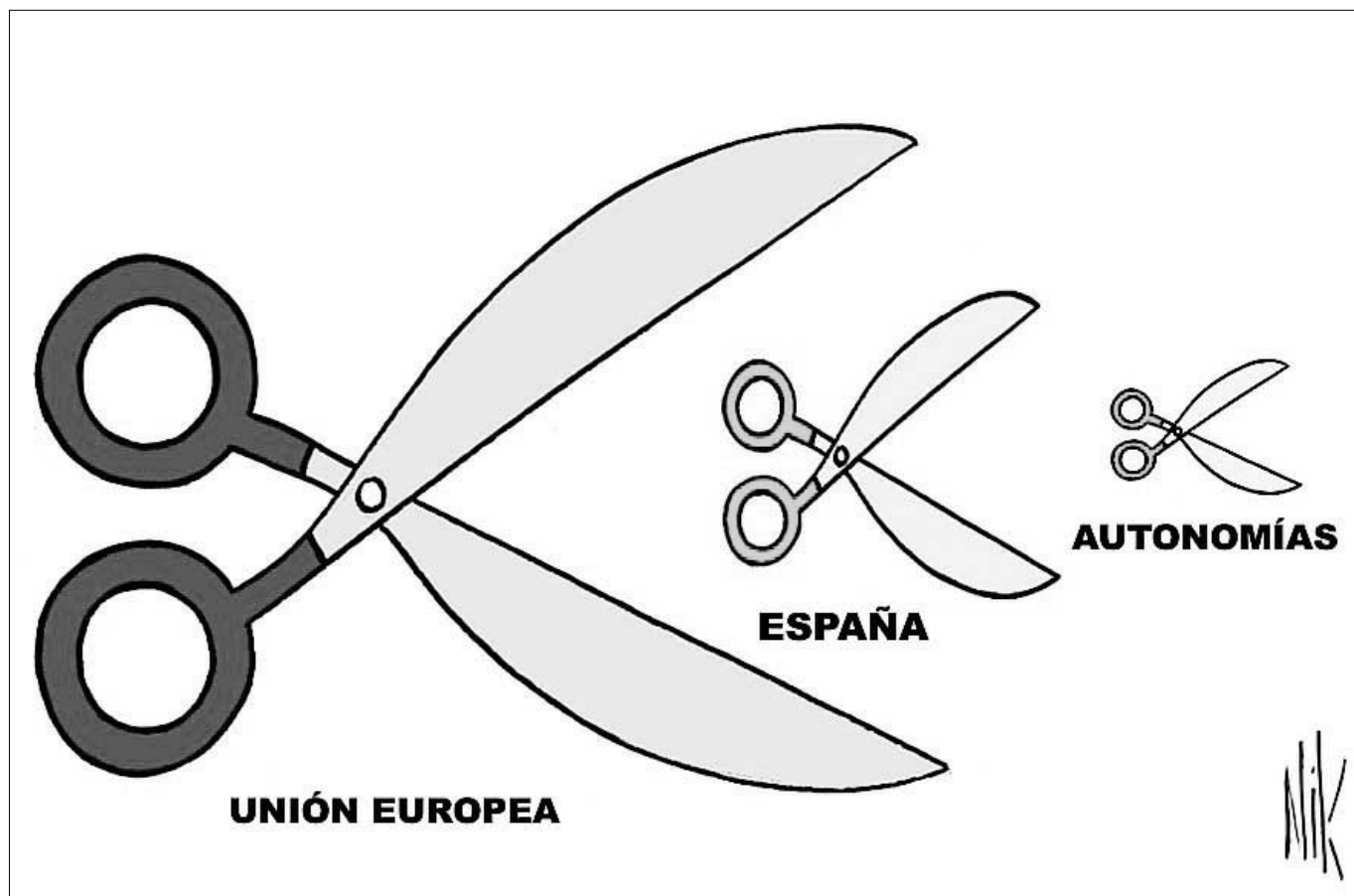


Los continuos cambios de rumbo en las previsiones y decisiones del Ministerio de Economía en nada ayudan a recuperar una senda de estabilidad

sitúa como una de las cuatro regiones que deben cuidar durante el segundo semestre la aplicación de las medidas de ajuste puestas ya en marcha, al haber sufrido una ligera desviación en los seis primeros meses del año. Este aviso fue matizado por la propia ministra respecto a Castilla y León, al indicar que con los datos definitivos correspondientes a septiembre la Comunidad puede haber corregido ya dicha desviación pasando al grupo de once que no presentan riesgo de incumplir el objetivo de déficit. La observación de Salgado reviste

una especial importancia por cuanto el Ministerio de Economía condiciona las autorizaciones de emisión de deuda a la estricta observancia de los criterios de austeridad establecidos. En consecuencia, si se confirma la corrección del problema, la Junta podrá intentar colocar en el mercado durante el mes de diciembre los 200 millones de euros de deuda pendiente de emitir conforme al presupuesto de este año. Junto a este relevante aviso, la sesión sirvió para recibir de Salgado una nueva negativa a la petición de la Junta de que sean transferidos en 2011 los 211 millones que introduce el nuevo modelo de financiación autonómica mediante fondos de cooperación y que el Ejecutivo central piensa saldar en la liquidación que se realice dos años después. Una polémica que la Junta continúa dispuesta a dirimir en los tribunales con la presentación del correspondiente recurso a la decisión ministerial. En un contexto de suma inestabilidad económica y con la capacidad de gasto limitada por el imprescindible ejercicio de austeridad, la suma debatida no resulta cuestión menor en relación a las cuentas de la próxima anualidad. Los continuos cambios de rumbo en las previsiones y decisiones del Ministerio de Economía en nada ayudan a recuperar una senda de estabilidad de la cual las comunidades autónomas deben ser necesariamente corresponsables.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► TURISMO

Juan Vicente Herrera inaugura la XIV Feria de Turismo de Interior (Intur)

El presidente de la Junta abre la décimo cuarta edición de Intur, que este año mostrará en 144 expositores los atractivos turísticos no sólo de España, sino de un buen número de países de todo el mundo.

VALLADOLID

► SOCIEDAD

Vicente del Bosque lee en Salamanca una declaración contra la violencia de género



El seleccionador nacional de fútbol lee a mediodía en la Plaza Mayor de Salamanca, su ciudad natal, una declaración contra la violencia machista en el día que se conmemora el Día Internacional contra los malos tratos.

SALAMANCA

LA PRUEBA DEL NUEVE

Transgresión electoral

La juventud es transgresora siempre. Es la edad en que uno tiene que hacer las cosas que luego la vida o las circunstancias les impiden. Sin embargo, en estos tiempos de precampaña electoral o a punto de acudir a las urnas como en Cataluña, los 'cachorros' de los partidos políticos están un pelín desatados, creo yo, o quizás es que me estoy haciendo mayor. Seguro que ya conocen el famoso videojuego de Alicia Sánchez Camacho (PP) o el del orgasmo provocado por la entrada de la papeleta con el voto en la urna (PSC), ambos han saltado el ámbito catalán para el que fueron hechos y ambos salieron de las mentes de las juventudes populares y socialistas. Contagiados, a NNGG se les ocurrió en Salamanca iniciar una campaña con el eslogan «Si tu padre vota al PSOE... échale de casa», aunque justo la víspera de su presentación fue anulada. No han explicado por qué, pero seguro que se lo aconsejó algún mayor.

EL PAISANO



'TRANSFORMA ESPAÑA'

La mitad de las compañías emplazadas enviaron un manifiesto al Rey ■ La mitad de las firmas que se reunirán con el presidente Zapatero apoyaron la iniciativa *Transforma España*, que fue entregada al Rey Don Juan Carlos el pasado lunes. Una de esas compañías fue el BBVA, cuyo número uno, Francisco González, aparece en la imagen con el Monarca.

LA FRASE

«No creemos que sea correcto que se esté produciendo un aislamiento de la CEOE. No sobra nadie»

SALVADOR GARCÍA
PRESIDENTE CONAE



El presidente del Gobierno no ha invitado a la cita con los hombres de negocios a su máximo representante, Gerardo Díaz Ferrán (d). / EFE

Cita con Rajoy

El presidente del PP, Mariano Rajoy, mantendrá hoy una reunión con representantes de trabajadores autónomos para analizar la actual situación económica y escuchar las demandas y preocupaciones de este colectivo, según informaron ayer fuentes populares.

A este encuentro, que tendrá lugar en la sede del bloque conservador, asistirán los líderes de las tres principales agrupaciones: ATA, UPTA y OPA.

Esta entrevista del ex ministro con los trabajadores por cuenta propia se producirá dos días antes de la que tendrá el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, con los responsables de las 30 grandes compañías españolas. Ante esa cita, el propio Rajoy ya aseguró hace unos días que antes de verse con los grandes hombres de negocios, debería hacerlo con los pequeños y medianos empresarios y con los autónomos que, según dijo, son «los grandes apaleados» por la crisis

Zapatero se reunirá el sábado con las 30 grandes empresas de España

El presidente del Gobierno analizará la crisis con los representantes de las firmas, así como con la Asociación de Fabricantes de Automóviles y Camiones. Excluye a CEOE y Cepyme

• El líder de la patronal, Gerardo Díaz Ferrán, recuerda que sus asociados llevan enviando propuestas desde 2008, mientras el Partido Popular le acusa de buscar la «foto».

EFE / MADRID-LAS PALMAS

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se reunirá el sábado con los representantes de 30 de las principales empresas del país para acelerar la recuperación económica, según informaron ayer fuentes del Ejecutivo. El objetivo es compartir puntos de vista en torno a la situación de la economía española y sus perspectivas de futuro.

Para Moncloa, en estos momentos en los que aún existe incertidumbre sobre el ritmo de salida de la peor crisis internacional de las últimas décadas, resulta imprescindible aunar el esfuerzo de todos para permitir que la economía española afiance y acelere el proceso de recuperación y se favorezca así la creación de empleo.

La cita tendrá lugar en una semana conmovida en los mercados y en la que la prima de ries-

Las 30 empresas convocadas por Zapatero

EMPRESAS DEL IBEX 35

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| • Acciona | • Grupo Ferrovial |
| • Banco de Santander | • Iberdrola |
| • Banco Popular | • Iberia |
| • BBVA | • Inditex |
| • Ebro Foods | • Indra |
| • Endesa | • Mapfre |
| • FCC | • OHL |
| • Gamesa | • Repsol YPF |
| • Gas Natural-Unión Fenosa | • Sacyr-Vallehermoso |
| • Grifols | • Telecinco |
| | • Telefónica |

Fuente: Europa Press



OTRAS EMPRESAS

- | | |
|----------------|-------------------|
| • ACS-Dragados | • Grupo Mondragón |
| • ANFAC | • La Caixa |
| • Caja Madrid | • Mercadona |
| • Cepsa | • Sol Meliá |
| • Corte Inglés | |

GRAFÍA

go de la deuda nacional ha alcanzado máximos históricos después de que la UE decidiera acudir al rescate financiero de Irlanda.

Conviene recordar que el líder socialista avanzó el pasado fin de semana su intención de mantener esta reunión con los máximos responsables de las 25 grandes firmas españolas pero, finalmente, se ha decidido ampliar el número para que estén representados todos los sectores importantes del Estado.

Según explicó el ministro de la

Presidencia, Ramón Jauregui, la reunión pretende «establecer un marco de entendimiento» para promover «la confianza en el futuro y en la capacidad de recuperación y de creación de empleo».

Al encuentro acudirán los presidentes de los principales bancos: Santander, BBVA, Popular, La Caixa y Caja Madrid. Asimismo, los de las compañías energéticas y de comunicación. Incluso El Corte Inglés, Mercadona o Telecinco, por no hablar de la Asociación Es-

pañola de Fabricantes de Automóviles y Camiones; el único colectivo de hombres de negocios que ha sido convocado.

No obstante, la ausencia de la CEOE y de Cepyme ha sorprendido, por no decir contrariado, a muchos, empezando por las propias agrupaciones, que no entienden por qué desde Moncloa se les ha «ninguneado».

«LE CONTARÁN LO MISMO».

Mientras apura sus últimos días al frente de la patronal, su presidente, Gerardo Díaz Ferrán, criticó la iniciativa de Rodríguez Zapatero porque no cree que puedan aportar medidas distintas de las ya planteadas: «Le van a contar lo mismo que le venimos contando desde la CEOE desde hace ya más de dos años».

Además, recordó que su organización representa a «todas las empresas españolas, de todos los tamaños, sectores y territorios», que su grupo ha recabado ya la opinión y propuestas de éstas respecto a la crisis y las ha trasladado al Gobierno, en el marco de un trabajo desarrollado a lo largo de los últimos dos años. Para finalizar, lanzó un ataque directo al número uno del PSOE: «Los mandata-

rios están obligados a mirar por el interés general y no por el de unas elecciones cercanas». Asimismo, el líder de Cepyme, Jesús Terciado, sostuvo que enviará una queja formal al político leonés.

Desde la otra orilla, la sindical, el secretario confederal de Comunicación de CCOO, Fernando Lezcano, calificó de «operación cosmética» el encuentro. Así, acusó al Gobierno de «estar en un proceso de golpes de efecto», que comenzó con el cambio de Gabinete, ya que, puntualizó, si el Ejecutivo cambia los ministros con el objetivo de comunicar y «no hay nada que comunicar, da igual que haga juegos malabares». En el mismo sentido, señaló que el Plan Social «no tiene ninguna capacidad de impacto» en la actual situación económica, por lo que advirtió de que los ciudadanos «no son idiotas» y saben que la crisis no se afronta con «envoltorios vistosos», sino con políticas.

Por su parte, el vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, recriminó al jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, la foto que se hará el próximo sábado en el Palacio de la Moncloa con los 30 grandes empresarios españoles, ya que, a su juicio, a quien debería recibir es a los «miles» de autónomos y pymes que están «ahogados» por la crisis. «Lo que tiene que hacer es no mentir como Grecia e Irlanda», apostilló.

La respuesta de Ferraz vino de la mano del titular de Fomento, José Blanco, que instó al PP a definir si está «con España» o «con los que quieren especular contra ella», y consideró que al país le conviene «un poco más de patriotismo y orgullo nacional».



PARLAMENTO EUROPEO

Echan a un diputado británico eurófono por usar referencias nazis ■ El eurodiputado británico del grupo euroescéptico Libertad y Democracia Godfrey Bloom fue expulsado ayer del pleno del Parlamento Europeo en Estrasburgo por sus ataques contra un socialdemócrata alemán y el uso de referencias al lenguaje nazi.

LA FRASE

«El cólera en Haití todavía no ha tocado techo»

VALERIE AMOS
ONU



Los miembros de los servicios de emergencia buscan entre las ruinas de las viviendas destruidas por la artillería norcoreana. / EFE

Las dos Coreas se retan entre tensa calma tras el ataque de Pyongyang

Seúl no descarta represalias si se producen nuevas provocaciones y aumenta su presencia militar en la isla afectada, mientras su vecino acusa al Sur de iniciar la ofensiva del martes

• Los marines descubren los dos primeros cadáveres civiles entre los escombros de las viviendas destruidas en Yeonpyeong, que se suman a los dos soldados muertos.

EFE / SEÚL

Las dos Coreas intercambiaron ayer duras amenazas un día después del ataque norcoreano a la isla surcoreana Yeonpyeong, cerca de su tensa frontera marítima en el paralelo 38, que causó cuatro muertos, dos de ellos civiles.

Seúl evalúa aún su respuesta, sin descartar una «dura represalia» si hay más provocaciones, al tiempo que decidió un incremento de su presencia militar en las islas del Mar Amarillo, donde se produjo el intercambio de disparos de artillería entre ambos países, vecinos y enemigos desde hace 60 años.

Por su parte, Pyongyang, que acusa a su oponente de iniciar los tiros que desembocaron en su ataque sin precedentes contra territorio surcoreano, avisó ayer a su

adversario de que es responsable de llevar a la península «al borde de la guerra».

En medio de una tensa calma, EEUU y Corea del Sur anunciaron maniobras militares en el Mar Amarillo desde este domingo hasta el miércoles con la participación del portaaviones nuclear americano *George Washington*.

Los ejercicios de los soldados, que ya estaban planeados, se han notificado en plena crisis, después de una conversación telefónica entre los presidentes de am-

bas naciones, Barack Obama y Lee Myung Bak, en la que reafirmaron su cooperación.

Seúl señaló que esas maniobras, que contarán también con al menos cuatro buques de guerra de EEUU, tienen carácter «disuasorio» y «defensivo», para dejar claro que cualquier provocación de Pyongyang tendrá una respuesta contundente.

En julio, ambos aliados organizaron ejercicios similares que provocaron una respuesta verbal beligerante del régimen comunis-

ta del Norte, sin llegar a mayores.

En Corea del Sur, los habitantes de la isla siguen sufriendo las consecuencias del ataque, que causó cuatro muertos y 18 heridos, y destruyó una veintena de casas.

Ayer, los marines que rastreaban los escombros a los que ha quedado reducida parte de la isla, descubrieron los dos primeros cadáveres de civiles.

Se trata de dos obreros de unos 60 años que trabajaban en la base de Yeonpyeong, la zona más afectada por el ataque y donde ya el martes se registraron las dos bajas militares, a la que se rindió homenaje.

El ministro de Defensa surcoreano, Kim Tae Young, indicó que se aumentará el número de piezas de artillería en Yeonpyeong, así como el alcance y calibre de los obuses, después de que unos 80 proyectiles norcoreanos barriaran la zona en un ataque que Seúl interpreta en clave sucesoria.

El Gobierno consideró que Corea del Norte llevó a cabo una maniobra deliberada para apuntalar el liderazgo de Kim Jong Un, hijo menor del dictador Kim Jong Il.

Temor y preocupación en la capital

Los surcoreanos vivieron con preocupación el día después del ataque de Corea del Norte, que ha aumentado el temor a un enfrentamiento a gran escala que nadie desea en Seúl, a solo 60 kilómetros de la frontera. Pocos dudan de que la lluvia de obuses de Pyongyang que arrasó el martes parte de la isla de Yeonpyeong, que provocó cuatro muertos, es el hecho más grave desde el fin de la Guerra de Corea en 1953.

«Han atacado a la población civil a unos 100 kilómetros de Seúl y el Gobierno debe responder de manera militar, aunque intentando evitar que se convierta en una batalla abierta», indicó una joven surcoreana.

Ayer los habitantes del Sur solo hablaban en las calles del intercambio de disparos de artillería, seguido en todo el país con gran preocupación y especialmente en Seúl, que se encuentra dentro del área de alcance de los misiles del régimen comunista.

EN DETALLE

Un foco repleto de militares

El territorio que ocupan las dos Coreas es una de las zonas con más soldados del mundo, 1,7 millones. El Ejército de Seúl está mejor preparado que el de su país vecino.

La península coreana, donde se encuentra la última frontera de la Guerra Fría, es una de las zonas más militarizadas del mundo, con cerca de 1,7 millones de efectivos entre los dos bandos enfrentados.

El ingente Ejército del Norte cuenta con más de un millón de soldados frente a los 655.000 del Sur y 28.500 de su aliado Estados Unidos, presente en la zona ante la amenaza de Pyongyang.

El régimen totalitario de Corea del Norte, bajo el dictado de Kim Jong Il, se ha dedicado a aumentar su poderío militar con la llamada política *Songun* (literalmente *El Ejército primero*), que busca mayor poder disuasorio a través del desarrollo de su tecnología de misiles y armas nucleares.

No obstante, la penuria económica que vive el país desde hace décadas no permite que el norcoreano pueda ser considerado un Ejército moderno, ni a la altura de las capacidades conjuntas de Seúl y Washington.

El único país comunista con capacidad nuclear cuenta, paradójicamente, con unas Fuerzas Armadas que se basan en la cantidad, más que en la calidad, para presentarse como una amenaza ante su vecino del Sur.

La tecnología utilizada por Pyongyang no supera los estándares de los años de la Guerra Fría, pero su arsenal dobla al de Corea del Sur en aspectos como artillería, tanques o vehículos de transporte de tropas.

Además, cuenta con unos 300 Mig rusos de la época soviética, una veintena de helicópteros y misiles de corto alcance de origen chino, así como aviones de transporte de tropas que, en otros países, serían piezas de museo.

Pero también tiene un depósito de misiles de corto y medio alcance que se cree ronda las 800 unidades y que podrían alcanzar Seúl, una ciudad con un área metropolitana de 23 millones de habitantes, la mitad de la población de Corea del Sur.

Javier Alonso participó en una mesa redonda sobre el baloncesto de cantera. PÁGINA 33



Varios participantes de la reunión del domingo.

TENIS DE MESA. Triunfo del ATM de Segunda masculina ante el Club Veva de Valladolid. PÁGINA 32

ATLETISMO. Los junior segovianos realizaron un gran papel en el Cross de Soria. PÁGINA 33

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

El Lobelle responde al Caja Segovia y defiende a Tomás de Dios

El Club santiagués hizo público ayer un comunicado en el que tacha al escrito de la entidad cajista como "malintencionado"

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Muy poco tiempo ha tardado en contestar el Lobelle de Santiago al comunicado oficial realizado el martes por el Caja Segovia con respecto al trato recibido en su visita al pabellón Fontes Do Sar y a la actitud del técnico lobellista durante el encuentro del sábado.

Al mediodía de ayer miércoles el Club gallego publicaba en su página web www.autoslobellefs.com un escrito de respuesta, firmado por la directiva del Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago FS, y en el que se lamentaban del "comunicado hecho público por el Caja Segovia", y por ello el Club "se siente obligado a defender ante todo la profesionalidad del técnico del primer equipo del Club, Tomás de Dios".

El texto continúa destacando que la entidad deportiva considera que las críticas hacia el entrenador del equipo son "tremendamente injustas" y añade que "no es de recibo que se afirme

que Tomás de Dios no es digno de entrenar no solo al Xacobeo Lobelle, sino a cualquier otro club de la División de Honor de Fútbol Sala".

A continuación el Lobelle continúa defendiendo a De Dios subrayando "su trayectoria deportiva y su excelente relación con la gran mayoría de entrenadores de la categoría", y encuentra estos hechos como "la mejor respuesta" al comunicado del Caja Segovia, al que tacha de "malintencionado".

INSTALACIONES. Por otro lado, también sale a relucir en este escrito que, en cuanto a las condiciones en las que el club Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago FS recibió al Caja Segovia "simplemente decir que es la primera vez que alguien nos transmite una queja de este tipo, que las instalaciones del Multiusos Fontes do Sar son modélicas y que en todo momento el personal del Club se presta



Tomás de Dios, a la izquierda, observa una jugada de un partido entre el Caja Segovia y el Lobelle cerca del banquillo. / KAMARERO

a atender cualquier solicitud del equipo visitante".

Y hasta aquí la valoración del Lobelle de Santiago con respecto al comunicado del Caja. Simplemente acaban diciendo desde el Club santiagués que "queremos destacar el gran espectáculo que se vivió sobre la pista el pasado sábado, con dos grandes equipos que jugaron al límite y que brindaron a la afición un gran encuentro".

Dos partidos de sanción para Jesús Velasco

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha decidido imponer al entrenador del Caja Segovia, Jesús Velasco, y al técnico del Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago, Tomás de Dios una sanción de dos partidos para cada uno, después de las expulsiones que sufrieron durante el enfrentamiento del pasado sábado entre los equipos gallego y segoviano, correspondiente a la décima jornada de División de Honor. Según lo publicado por el Comité, ambos entrenadores se dirigieron "a uno de los árbitros con expresiones de desconsideración y menosprecio".

POLIDEPORTIVO

AYUDAS

Cuatro segovianos recibirán una de las Becas Relevos de la Junta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El corredor de montaña David López Castán, el atleta Javier Soto Rey, la triatleta Helena Herrero Gómez y su entrenador Juan Rojo Núñez, recibirán este año una Beca Relevo dentro de la modalidad de Bronce Senior, por lo que serán agraciados con 1.750 euros cada uno de los deportistas y 850 euros el técnico.

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León convoca las Becas Relevo 2010 para reconocer socialmente el trabajo,

individual o en equipo, que los deportistas realizan para la obtención de resultados.

La cuantía destinada a estas becas en el 2010 es de 340.000 euros. Desde el año 2004 se han repartido 1.385 becas entre deportistas y entrenadores de Castilla y León, con una inversión de 2.648.400 euros.

Las Becas Relevo ayudan a técnicos y deportistas según un jurado que determina la categoría del premio entre Oro, Plata y Bronce.

En esta ocasión, se han logrado en total 15 Becas Oro (por las que

los deportistas senior recibirán 4.800 euros y los junior 3.650 euros; 42 Becas Plata (con una dotación de 2.950 euros para senior y 2.450 euros para junior); 153 de Bronce (por las que los senior ingresarán 1.750 euros y 1.250 euros los junior) y 2 Accésit (para deportistas senior por valor de 1.545 euros). Por su parte, los técnicos recibirán becas que van desde los 2.350 euros a 590 euros. La Junta becará este año a 212 deportistas y entrenadores, de los cuales 68 son deportistas senior, 78 junior y 66 técnicos.

BALONMANO

PRIMERA DIVISIÓN ESTATAL
GRUPO B

27

NOVIEMBRE
18:30 H.

Polideportivo Mun. NAVA DE LA ASUNCIÓN

BALONMANO NAVA CAJA SEGOVIA

contra

APARKABISA TRAPAGARÁN (Vizcaya)

TENIS DE MESA COMPETICIONES

El ATM de Segunda masculina logró el triunfo ante el Club Veva de Valladolid

En Primera División femenina el equipo segoviano cayó derrotado contra el Leganés por 4 a 2, y en la Primera de Castilla y León los conjuntos 'A' y 'B' se enfrentaron entre sí

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana el Amigos del Tenis de Mesa Caja Segovia de la Segunda División masculina consiguió de nuevo un trabajado triunfo, esta vez ante el Club Veva de Valladolid.

El resultado final, 4 a 3, es fiel reflejo de la igualdad que reinó en todo el partido, en el que se tuvo que llegar al de dobles después de terminar con empate a tres los seis encuentros de individuales.

En el doble, el equipo vallisoletano consiguió vencer en los dos primeros sets teniendo incluso dos bolas de partido a su favor en el cuarto set. Pero, al final, la pareja segoviana compuesta en esta ocasión por Mitko Petrov y Jaime Bernárdez consiguió sacar adelante el triunfo.

Mitko consiguió, además, vencer en los dos individuales que disputó, lo que demuestra el buen momento que atraviesa. Por su parte, Jaime Bernárdez logró vencer en su primer individual con cierta facilidad, pero en el otro no pudo conseguir la victoria.

Mientras, a Luis Mesa se le sigue resistiendo el conseguir su primera victoria en Segunda División, aunque en esta ocasión estuvo más cerca que nunca de conseguirlo, pues perdió sus dos individuales por 3 sets a 2.

EN FÉMINAS. En Primera División femenina el ATM cayó derrotado ante el Leganés por 4 a 2. Cristina Rubio consiguió el primer punto segoviano y perdió por 3 sets a 2 su siguiente partido ante la jugadora base del Leganés, que no ha perdido aún esta temporada.

Paula Yubero, por su parte, consiguió también un triunfo, aunque perdió un partido que llevaba bien encaminado al ir venciendo por 2 sets a 0.

Celia de Andrés fue la tercera jugadora segoviana, y no consiguió sacar adelante ninguno de sus dos encuentros.

PRIMERA REGIONAL. Los equipos de Primera División de Castilla y León del Amigos del Tenis de Mesa se enfrentaron entre sí en la primera jornada de esta Liga en la que comparten grupo con los conjuntos de Salamanca y de Ávila.

El resultado final fue de 4 a 0 a favor del ATM 'A' que alineó a Antonio Sanz, Julio César Millán y Fernando López, entrando en el doble José Berzal y Paco Gilarranz.

Por parte del equipo del Amigos del Tenis de Mesa 'B' jugaron Andrés Orejana, Enrique Bermejo, Daniel Sanz y Juan Gómez de Caso, que participó en el enfrentamiento de dobles.



La jugadora segoviana del ATM, Paula Yubero. / EL ADELANTADO

DESDE LA GRADA



RAÚL GARCÍA CASTÁN

Patriota, pero no idiota

Hoy es uno de esos días en que no queda otra que abandonar –siquiera temporalmente– las florituras estilísticas y las cuitas del alma para afianzar los pies en la tierra, atarse los machos, ponerse el cuchillo entre los dientes, y disponerse a morir matando.

Ya tengo escrito por aquí que en cierta ocasión me presentaron, en el curso de una convención para deportistas de la comunidad, a un alto cargo de la Junta de Castilla y León; un tipo de cuyo nombre si quiero acordarme, pero no me acuerdo. Este prójimo fue quien me descubrió la piedra filosofal del deporte castellano-leonés: las Becas Relevo, por mejor nombre. La fórmula mágica consistía en ganar el campeonato de España: Cuatro zancadas, unas gotitas de sudor, un pellizco de sufrimiento y hale: Mil y pico eurazos que te soltaban, nada menos, que dispendio, oyes. Y Uno, que otra cosa no será, pero aplicado y relimpio y hacendoso, lo es como el que mas, aplicó la receta con éxito durante los años siguientes, incluido este; erre que erre, dale que dale, venga de ganar y ganar lo que su excelencia –los políticos son hoy en día la verdadera aristocracia– le había encomendado, y después, con la cabeza gacha y la mano haciendo cuenco, hale, a recibir la ración del económico –nunca mejor dicho– rancho. Hasta hoy; porque he aquí que este año, habiendo ganado lo mismo y más, por lo que me soltaban el escaso pero necesario estipendio, me dicen que 'nanay', que qué es eso de ganar el campeonato de España y encima querer cobrar por ello, no, no, no; no puede ser.

Uno siempre ha sido de la opinión de que nadie tiene por qué pagarle sus vicios, pero resulta que los mil cochinos euros que me daba la Junta de Castilla y León, y que ya no me da, son lo de menos. Lo de más es el absoluto desprecio con que estos burócratas del deporte se saltan las reglas del sentido común, aplicando baremos arbitrarios a tontas y a locas, no por mala intención, y esto es casi lo peor, sino por atroz analfabetismo deportivo –estos deportes no salen en el telediarrio– produciendo sangrantes agravios comparativos entre ciertos deportistas, y situaciones sonrojantemente injustas que a los que estamos en el ajo nos hacen llevarnos las manos a la cabeza, y que no relataré aquí porque soy un caballero.

Que vayan buscando otro primo para su federación, porque quien esto escribe es patriota, pero no idiota.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



Sábado
27 Nov
18:00 h:

EN DIRECTO POR MARCA TV

CAJA SEGOVIA F.S.
FISIOMEDIA MANACOR



¡¡ JUEGA A LA LOTERIA
DE NAVIDAD
DEL CAJA SEGOVIA FS !!

Nº 65.704

!!! Toca el GORDO seguro, te lo dice una meiga !!!

C.D. La Escuela
fútbol sala

"Caja Segovia"

Venta de papeletas en el Pabellón Pedro Delgado los días de partido y en la sede del Club en la Plaza Tirso de Molina 13

BALONCESTO

FORMACIÓN

Javier Alonso participó en una mesa redonda sobre el baloncesto de cantera

El invitado a la ponencia fue coordinador técnico de las categorías inferiores del Real Madrid y, entre otros temas, habló de la importancia de fijar una filosofía de club

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro Cívico de Nueva Segovia albergó el domingo una mesa redonda organizada por la Delegación Provincial y en la que, durante dos horas, entrenadores y técnicos segovianos hablaron sobre el baloncesto de cantera con Javier Alonso como invitado. Un entrenador que, durante cinco temporadas, fue coordinador técnico de cantera del Real Madrid.

Alonso comenzó dando unas primeras directrices de cómo iniciar un proyecto de cantera, destacando la importancia de fijar una filosofía de club que han de seguir sus miembros. "Una vez que se ha fijado esa filosofía tenemos que saber con qué entrenadores contamos, cuáles son sus características y qué y cómo suelen entrenar, a partir de ahí y en función de los jugadores hay que colocar a nuestro equipo de cantera", explicó el técnico sobre el segundo paso a seguir.

A partir de ahí se formó un debate en torno a la cantera de los clubes ACB, hablando de jugadores

que han pasado por las manos de Alonso como Bogdanovic, Pablo Aguilar o Nikola Mirotic.

Todo lo que se expuso durante la mesa redonda se intentó aplicar a la actual estructura del baloncesto en Segovia. Acerca de esto, el moderador de la mesa Mauro Martín subrayó que "aunque no tenemos un equipo ACB, todas estas pautas son perfectamente aplicables a nuestros clubes".

Además, Martín destacó que una de las ventajas que tiene el baloncesto en Segovia es que "aquí nos conocemos todos, sabemos como entrena cada uno de los entrenadores, y como juegan todos los chavales. Es cuestión de poder estructurar un club en función de la filosofía que se marca".

Esta charla está integrada dentro del programa de formación de entrenadores que organiza la Delegación Provincial en colaboración con Caja Segovia, el IMD y el Instituto La Albuera y que continúa esta tarde a las 19:30 horas en La Albuera.



El ex coordinador técnico de cantera del Real Madrid, Javier Alonso. / EL ADELANTADO

ATLETISMO

Los junior segovianos realizaron un gran papel en el Cross de Soria

D.L.P. / SEGOVIA

El atleta segoviano Mohamed Aloumat (Vino de Toro) logró el vigésimo puesto en la categoría junior del Cross de Soria –clasificatorio para el Campeonato de Europa–, con un crono de 20'54". Además, su compañero de equipo y perteneciente al CETA, Jesús Pardo, se clasificó en 38ª posición (21'35"), con buenas sensaciones antes de debutar en la categoría promesa en el Cross de Cantimpalos.

También participó en esta categoría Rubén Merino, del CETA y con los colores del Vino de Toro, que consiguió el puesto 43º a trece segundos de Jesús Pardo. Rubén mantiene así las opciones para poder representar a la región en el Campeonato de España de Cross, al clasificarse el noveno entre los atletas de Castilla y León.

OTRAS CATEGORÍAS. También participaron en el Cross de Soria Eva Useros, 40ª en la categoría senior/promesa; y Alberto Cubo, del Sporting Segovia, que terminó octavo en infantiles.

PÁDEL

COMPETICIONES

El primer Día del Pádel para las Mujeres se desarrolló con éxito de participación

Este fin de semana se celebra el Master Final del primer Circuito de Segovia, en las instalaciones del Hotel Cándido

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado se celebró por primera vez en Segovia el Día de Pádel para las Mujeres, organizado por Padelzone, y donde se quiso fomentar este deporte entre las mujeres de Segovia, haciendo que se conozcan entre ellas y así tengan más opciones para reunirse a jugar.

Como destacan desde la organización "ya son muchas las mujeres que practican este deporte en Segovia, y nos hemos propuesto que entre ellas haya más unión y las vamos a facilitar todo para que jueguen mucho más".

El evento, al que asistieron una veintena de participantes, se desarrolló dentro de un ambiente fenomenal. Al finalizar hubo sorteo de regalos y, a continuación, se disfrutó de un café con pastas y pasteles. Tal fue el éxito que, desde Padelzone, ya se está trabajando para repetirlo e, incluso, organizar de cara a principios del año que viene un ranking femenino.

MASTER FINAL. Por otro lado, durante el próximo fin de semana desde mañana día 26 hasta el domingo 28 de noviembre, en las instalaciones de pádel del Hotel Cándido, se va a disputar el Master Final del primer Circuito de Pádel de Segovia, donde se disputarán el último torneo del año los veinticuatro mejores jugadores (dieciséis hombres y ocho mujeres) clasificados durante toda la temporada en el ranking de pádel de Segovia.

Durante el viernes y sábado se enfrentarán en una fase de grupos, de donde saldrán clasificadas las cuatro mejores parejas masculinas y las dos mejores femeninas, y el domingo a partir de las 11:00 horas se disputará la final femenina y, a continuación, la masculina.

Asimismo, durante la tarde del sábado se celebrará un clínic con jugadores profesionales y un test de palas, donde todos los asistentes podrán probarlas y dar sus impresiones.



La Escuela de Porteros se acerca a la de Deporte Adaptado.

El entrenador de porteros de la selección española de fútbol sala, César Arcones y los guardametas del Caja Segovia, Cidao y Alberto han compartido una divertida jornada con los integrantes de la Escuela de Deporte Adaptado del Instituto Municipal de Deportes. La intención ha sido trasladar las técnicas que utilizan en su Escuela de Porteros a las condiciones de estos deportistas, que les han recibido con la máxima ilusión y han participado con muchas ganas en cada uno de los ejercicios planteados. / FOTO: EL ADELANTADO

CrashRacing-MX

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS
INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT
120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €
120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €

ACEITE CASTROL
POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO
7€/L 72€/12L
POWER 1 GPS 4T 10W40
15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS
OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS

El Valencia golea en casa y firma su clasificación

6	VALENCIA
1	BURSASPOR

VALENCIA: Moya (Guaita, m. 23), Bruno, R. Costa, Maduro, Alba; Joaquín, Albelda, T. Costa, Mata; Aduriz (Dominguez, m. 60) y Soldado (Isco, m. 70).
BURSASPOR: Ivankov, Keceli, Ozturk, Erdogan, Vederson (Aziz, m. 46); Insúa, Ergic (Batalla, m. 57), Svensson, Sen; Bahadır y Yildirim (Odabasi, m. 84).

ÁRBITRO
Bruno Miguel (POR). Amonestó por el Valencia a Albelda, y por el Bursaspor a Erdogan y Aziz.

GOLES
1-0, m. 17 Mata, de penalti. 2-0, m. 21 Soldado. 3-0, m. 30 Aduriz. 4-0, m. 37 Joaquín. 5-0, m. 55 Soldado. 5-1, m. 69 Batalla. 6-1, m. 77 Domínguez.

EFE / VALENCIA
El Valencia consiguió el objetivo de certificar su pase a los octavos de final de la Liga de Campeones de forma brillante, tras golear al Bursaspor turco y verse favorecido por la victoria del Manchester United ante el Rangers.

Tan superior se vio el cuadro local que pareció relajarse y surgieron los errores donde más duele, en defensa. Primero una pérdida de Albelda, que no supo rentabilizar Insúa, y apenas dos minutos después, Yildirim se aprovechó de la indecisión de Moyá para colgarle un balón que salió fuera rozando el poste.

El Valencia había perdido los papeles de forma inexplicable, pero una acción de Aduriz cambió el signo del partido. El internacional fue derribado en el área y Mata transformó el penalti.

El gol fue un bálsamo para los levantinos y, apenas tres minutos después, firmaron el segundo tras una genial asistencia de Mata que aprovechó su compañero Soldado.

Ahí se acabó el partido, no solo para el campeón turco, sino también para el meta Moyá que se retiró lesionado. El Bursaspor fue un manojo de nervios en defensa y se mostró inoperante en ataque.

Joaquín marcó el tercero con un sensacional disparo desde la frontal que se coló por la escuadra y, en el minuto 37, el conjunto de Emery igualó la goleada conseguida en Turquía con un tanto de Aduriz que recompensó su gran actuación.

Pese a la claridad del marcador, el Valencia no bajó el pistón y a los 10 minutos de la reanudación Soldado anotó el quinto. Ese tanto sí que relajó al conjunto español, lo que animó al Bursaspor, que puso fin a su sequía anotadora en la competición.

Con el duelo resuelto, los de Emery se animaron de nuevo en los minutos finales, y una nueva asistencia de Mata permitió al argentino 'Chori' Domínguez marcar su primer gol como jugador valencianista, casi un año después de su llegada al club.

PANATHINAIKOS	BARCELONA
0	3
Tzorvas Vyntra Boumsong Kanté Spyropoulos Katsouranis (Plessis, m. 67) Gilberto Silva Marinos (Dimoutsos, m. 46) Luis García (Petrooulos, m. 63) Christodopoulos Cissé	Valdés Dani Alves Piqué (Abidal, m. 71) Puyol Adrian (Maxwell, m. 76) Mascherano Xavi (Keita, m.71) Iniesta Pedro Villa Messi

ÁRBITRO
Gianluca Rocchi (ITA). Mostro cartulina amarilla a Piqué (m. 31) y a Dimoutsos (m. 66).

GOLES
0-1, m. 27: Pedro. 0-2, m. 62: Messi. 0-3, m. 69: Pedro.

EFE / ATENAS
Con una sublime lección de Iniesta y contando con Pedro como estilete, el Barcelona goleó a domicilio al Panathinaikos, lo que le valió su clasificación, y como primero de grupo, para los octavos de final de la Liga de Campeones.

El mérito de los azulgrana es que goleó a un rival necesitado de sumar puntos para no quedar fuera de Europa, pero la superioridad 'culé' fue incontestable y volvió a ganar un partido como visitante en Europa 11 meses después (1-2 Dinamo Kiev, en diciembre de 2009).

La entrada de Adriano y Mascherano en la alineación fueron los guiños de Guardiola a su alineación pensando en el clásico del próximo lunes. A su equipo se le vio paciente, pero tampoco le exigió demasiado a los catalanes.

Antes del inicio, el Barcelona ya sabía que una victoria le daba la primera plaza del grupo, después de la derrota del Copenhague en Kazán (1-0), pero no salió con una marcha de más y no se desesperó, a pesar del cicatero planteamiento de los griegos.

Tampoco se encendieron las alarmas cuando Panathinaikos encontró el automatismo que buscaba desde el vestuario: un balón largo y una acción de Cissé ante Valdés. En el minuto 20, al meta azulgrana no le tembló el pulso frente al delantero verde y solventó el uno contra uno.

Sin conexión entre los centrocampistas y Messi; con Villa y Pedro también desconectados; el primer aviso del bloque español lo dio Adriano, con un lanzamiento lejano que estuvo a punto de sorprender a Tzorvas (m. 26).

Las incorporaciones de Alves era el principal argumento ofensivo del cuadro catalán y, desde la banda derecha, llegó el 0-1. Tras un saque de esquina, el brasileño combinó con Pedro, que batió al meta local, un tanto que no cambió el panorama.

El partido lo tuvo absolutamente controlado el equipo de Guardiola. En cuanto aumentaba su velocidad de circulación, la integridad de la meta de Tzorvas peligraba, y así ocurrió en los últimos ocho minutos del primer tiempo.

En ese espacio de tiempo, el Barcelona apretó el acelerador y



El internacional Pedro firmó dos tantos en la visita azulgrana a Atenas. / Y. KARAHALIS (REUTERS)



Mascherano intenta tapar el pase de Luis García. / J. KOLESIDIS (REUTERS)

pudo golear. Villa no concretó un buen pase de Adriano (m. 37) ni una 'delicatessen' de Iniesta (m. 41) y se encontró con el meta en un gran disparo (m. 44). Después

Pedro (m. 44) tuvo cerca el gol, mientras que una jugada de 'playstation' de Messi (m. 46) tampoco encontró rematador tras un pase de la muerte.

A pesar de la necesidad de Panathinaikos, el equipo de Ferreira no apuró la situación en la segunda mitad, mientras que el Barça fue a lo suyo. En cuanto se lo propuso, finiquitó el partido, con una actuación estelar de Andrés Iniesta. El manchego intervino en el segundo y en el tercer gol y contó con la complicidad de Adriano Correia, que estuvo muy participativo desde la banda izquierda.

Messi marcó el 0-2. 'La pulga' lleva nueve partidos seguidos anotando, suma 23 esta temporada y logró el tanto número 150 desde que debutó.

El delantero culminó una gran acción colectiva del Barça en el minuto 62. Aprovechó una acción de Iniesta y un pase de Adriano, en una jugada más propia de un partido de fútbol sala.

Siete minutos después, el de Albacete le regaló el 0-3 a Pedro. Aquí se acabó todo. Guardiola pensó en el clásico del lunes. Dio descanso a Xavi y Piqué, después de haber cumplido sobradamente con el objetivo.

Trampa al descubierto

La UEFA podría investigar si las expulsiones de Ramos y Alonso ante el Ajax fueron provocadas

EFE / GINEBRA

La UEFA decidirá si investiga las expulsiones de Sergio Ramos y Xabi Alonso del pasado martes en Ámsterdam una vez reciba el acta del colegiado que dirigió el Ajax-Real Madrid, según anunciaron ayer fuentes del organismo.

Las actas del árbitro y del delegado del partido llegarán a la sede de Ginebra en un plazo máximo de 48 horas después del término del choque y, tras su estudio, podría solicitar a su comité disciplinario la apertura de una investigación.

«En el caso de que dicho comité decida iniciar una investigación, las pruebas que admitirá como válidas pueden incluir, además de lo que contenga el informe del encuentro, imágenes de televisión», confirmó un portavoz.

El organismo continental precisó que aún no han recibido el acta, por lo que no pudo anunciar si finalmente decide investigar a los dos jugadores blancos, que fueron expulsados en los últimos minutos del duelo.

Dos pérdidas de tiempo terminaron con Xabi Alonso y Sergio Ramos en el túnel de vestuarios en el tramo final del partido de la Liga de Campeones disputado en el Ámsterdam Arena, lo que les permitirá llegar sin tarjetas a las eliminatorias de octavos de final.

De todos modos, se cree que la maniobra fue urdida por José Mourinho, ya que las cámaras de televisión captaron un diálogo entre el técnico portugués y el portero suplente, Jerzy Dudek, quien se acercó a continuación a Casillas para iniciar una breve charla.

Seguidamente, el arquero entró en una conversación con Sergio Ramos, y, al poco tiempo, Xabi Alonso, que había visto una amarilla previa por desplazar el balón, tardó más de la cuenta en sacar una falta a cuatro minutos del final, lo mismo que hizo el defensa sevillano.

Tras estas acciones, el colegiado mostró la segunda tarjeta amarilla a ambos, lo que dejó al Real Madrid con nueve jugadores sobre el terreno de juego cuando finalizó el encuentro.

De todos modos, y a pesar de la 'pillada' de los medios, Mourinho no reconoció como provocadas las expulsiones. «No se pueden sacar esas tarjetas, las últimas han sido por cosas naif, aunque el partido contra el Auxerre no es trascendente. No me gusta».

Además, la UEFA confirmó que el último precedente de acciones de este tipo aconteció en 2008, cuando los jugadores del Olympique de Lyon, Juninho Pernambucano y Cris, buscaron la amarilla en un encuentro de Champions ante la Fiorentina.

Entonces, la sanción fue solo económica, con una multa de 10.000 euros, lo que les permitió disputar los compromisos de octavos de final de la máxima competición continental.

APOYO DE DEL BOSQUE. Por otro lado, y al hilo de la noticia, el seleccionador nacional, Vicente del



El madridista Xabi Alonso se fue a los vestuarios por tardar demasiado tiempo en sacar una falta. / PAUL VREEKER (EFE)

Bosque, apuntó que los jugadores del conjunto 'merengue' «cumplieron con lo que pensaron que era mejor para su equipo y para los partidos futuros».

«Tal vez la escenificación no fue la más ideal, pero al menos no dieron patadas, fueron tarjetas producidas de la mejor manera posible y obraron de la mejor forma», afirmó el salmantino tras participar en una conferencia en el Comité Olímpico Español (COE).

Al ser cuestionado por un comportamiento similar protagonizado por Makelele y Figo en 2001, cuando él era entrenador del Real Madrid, Del Bosque comentó que cada uno hace lo que cree conveniente. «Cuando lo han hecho es porque lo han creído así», añadió.

El seleccionador también habló del clásico entre el Barcelona y el Real Madrid y, aunque prefirió no hacer pronósticos sobre el resultado, indicó que llega en el

mejor momento posible para los dos equipos.

«Los dos representan a gran altura al fútbol nacional. Tienen dos grandes entrenadores, enormes jugadores y ambos van camino de luchar por todo en la Champions y en la Liga. Va a ser un duelo muy igualado», agregó.

«Cristiano y Messi están entre los mejores, pero hay que tener en cuenta a los españoles que están en la misma línea de ellos. No hay favorito», sentenció.

Guti: «El Barcelona lo va a pasar mal en el clásico»

El ex madridista cree que el bloque de Mourinho tiene ventaja

E. PRESS / ESTAMBUL

El jugador del Besiktas turco José María Gutiérrez, 'Guti', aseguró ayer que el Barcelona lo «va a pasar mal en el clásico» del próximo lunes ante el Real Madrid, y reveló que no se arrepiente de su salida del conjunto blanco el pasado verano.

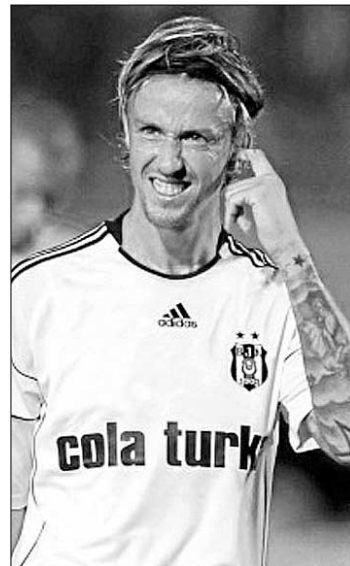
«El clásico es un partido que todos quieren jugar. Ambos llegan muy parejos y el Barcelona juega mucho mejor en el Bernabéu que en el Camp Nou. El Barça lo va a pasar mal», indicó.

«Creo que el Real Madrid tiene un bloque muy bueno y la llegada de Mourinho ha hecho que cada uno sepa lo que tiene que hacer en el campo. Al principio hubo algunas dudas, pero les fal-

taba acoplarse. Ahora han sabido tirar para arriba y están con una fortaleza inmensa».

«Los grandes jugadores están dando la cara», y señaló a Di María como el más destacado hasta el momento. «El gran fichaje de este año está siendo Di María y los destellos de calidad de Özil, que ya sabíamos que la tenía después del Mundial que hizo».

El de Torrejón se refirió a su salida de Chamartín el pasado verano y aseguró estar feliz con su decisión. «No me arrepiento para nada. Siempre es apetecible entrenar a las órdenes de un hombre como José Mourinho, pero tenía que mirar a mi vida. No era feliz y no estaba a gusto en el Real Madrid», finalizó.



Guti, ex jugador del Real Madrid.

BREVES

ALMERÍA

Gorosito podría ser el próximo técnico del equipo

■ El técnico argentino Néstor Gorosito podría convertirse en las próximas horas en nuevo entrenador del Almería tras haber alcanzado un principio de acuerdo. «Hablé con el presidente y mi representante está arreglando algunos flecos pendientes. En lo deportivo estamos de acuerdo, por lo que es solo una cuestión económica».

BALÓN DE ORO

Casillas elige a Cristiano Ronaldo, Messi y Robben

■ Iker Casillas ya ha elegido los tres futbolistas extranjeros por los que apuesta para el Balón de Oro: Cristiano Ronaldo, Leo Messi y Arjen Robben. El capitán de la selección española no puede votar a ninguno de sus compañeros, por lo que ni Xavi Hernández ni Andrés Iniesta se han llevado sus votos.

ITALIA

Eto'o pide perdón por el cabezazo

■ El delantero del Inter de Milán Samuel Eto'o se disculpó ayer por el cabezazo propinado al defensa del Chievo Verona Cesar el pasado domingo, y por el cual el camerunés fue sancionado con tres partidos de suspensión. «Quisiera ofrecer mis más sinceras disculpas para toda la gente que haya podido alterarse o sorprenderse con mi desafortunado gesto».

ARGENTINA

Batista cree que a Messi le exigen mucho en su país

■ El seleccionador argentino de fútbol, Sergio Batista, afirmó ayer que a Leo Messi «le exigen demasiado» en su país y que el futbolista del Barcelona necesitaba el gol ante Brasil en el amistoso disputado recientemente. «Es un jugador para disfrutar y creo que necesitaba hacer un gol en la selección como el que le marcó a la 'canarinha', necesitaba hacer algo así».

HOLANDA

Castigan a Luis Suárez con siete encuentros

■ El delantero del Ajax, Luis Suárez fue sancionado ayer con siete partidos por su mordisco en el hombro al futbolista del PSV, Otman Bakkal, durante el partido del pasado sábado entre su equipo y el líder de la competición holandesa. El Ajax, a través de su página web, anunció de que su capitán acepta la sanción. Además, el equipo ya había impuesto su propio castigo al uruguayo por el que debía estar dos jornadas sin jugar y pagar una multa.

BALONCESTO

El banquillo de Lakers logra el triunfo ante los Bulls

E. PRESS / LOS ÁNGELES

Los Ángeles Lakers tuvieron que remontar en el último cuarto para lograr la quinta victoria consecutiva en un complicado encuentro ante los Chicago Bulls (98-91), donde Pau Gasol, que sumó un nuevo 'doble-doble', firmó una discreta actuación.

El ala-pívot de Sant Boi cedió el protagonismo a sus compañeros, y fue Shannon Brown, con 21 puntos, el máximo anotador de los californianos junto a Lamar Odom, mientras que Kobe Bryant sumó 20 tantos.

Los Bulls llegaron al Staples Center con el deseo de poner contra las cuerdas a los de Phil Jackson y lo lograron, gracias a la brillante actuación de Derrick Rose, autor de 30 puntos y ocho asistencias, que permitió a los Bulls, que acusaron la baja de Carlos Boozer, encarar el último cuarto con ventaja.

Sin embargo, Shannon Brown, bien secundado por hombres del banquillo como Blake y Barnes, lideraron la remontada de los angelinos que, con un parcial de 17-2, lograron su quinto triunfo en un choque donde Pau Gasol, que estuvo sobre la pista 42 minutos, tan solo sumó 12 puntos, pero logró 11 rebotes y dio cuatro asistencias, además de lograr su captura número 6.000 en la NBA.

FÓRMULA UNO

Petrov revela que sufre una persecución desde Abu Dabi

AGENCIAS / BERLÍN

El piloto ruso Vitaly Petrov declaró ayer a la prensa alemana que ha sido víctima de la ira en internet. Los seguidores de Ferrari y de Fernando Alonso, según afirmó, se han cebado con él y lo acusan de haber bloqueado al piloto español en el Gran Premio de Abu Dabi, quitándole de esa manera el título en favor de Sebastian Vettel.

«En mi página de Facebook muchos me acusan de haber bloqueado a Alonso. Eso es una tontería, porque yo no hice nada mal. Fue Ferrari quien cometió un error táctico, yo fui más rápido que él en todo momento», indicó al diario Bild.

El español, líder del Mundial de Fórmula Uno antes de la última carrera de la temporada, terminó en séptima posición en Abu Dabi por detrás de Petrov, mientras que el alemán Vettel ganó la carrera y el campeonato.

TENIS

COPA MASTERS



El jugador centroeuropeo festeja su triunfo frente a Roddick. / STEFAN WERMUTH (REUTERS)

Berdych tumba a Roddick

El checo logra su primera victoria en el torneo al superar al norteamericano en dos mangas

E. PRESS / LONDRES

El checo Tomas Berdych firmó ayer su primera victoria en la Copa Masters de Londres al superar en dos sets al estadounidense Andy Roddick y apuró sus opciones de clasificación para las semifinales de la cita. El centroeuropeo, el único debutante en esta edición del torneo, superó al norteamericano por 7-5 y 6-3 en un encuentro que resolvió en una hora y 26 minutos y en el que apenas se concedieron bolas de 'break'.

A pesar de que el tenista de Nebraska ofreció una gran imagen en su estreno el pasado lunes ante Rafa Nadal, al que obligó a remontar para imponerse en tres mangas, ante Berdych no estuvo fino y le pesó el haber desaprovechado las dos bolas de set que tuvo en la primera manga con 5-4. A partir de

ese momento, el checo, finalista en Wimbledon, se hizo con el control decidido a apurar sus opciones de clasificación después de haber caído en la primera jornada frente al serbio Novak Djokovic.

Con este triunfo en el O2 londinense, Berdych enmienda ligeramente su mala racha de los últimos meses, ya que desde su derrota en el All England Tennis Club solo ha sumado ocho victorias.

Al concluir el partido, el checo declaró que espera con «muchas ganas» el encuentro de mañana ante Rafa Nadal y se mostró muy satisfecho con la oportunidad de culminar la temporada ante el número uno del mundo o de clasificarse para las semifinales tras una prueba contra el mejor. «Para mí es el mejor programa para la semana. Si tengo suerte y gano al nú-

mero uno del mundo podré tener la oportunidad de progresar. Veremos cómo va, pero creo que pueden ocurrir muchas cosas. Estoy seguro de que será un choque muy duro, pero no tengo nada que perder».

ÚLTIMA OPORTUNIDAD. Por otro lado, al español David Ferrer, después de perder sus dos primeros encuentros frente al suizo Roger Federer y al sueco Robin Soderling, solo le queda una última oportunidad si quiere tener un hueco en semifinales, aunque la carambola es complicada.

En su último partido, el alicantino cayó frente al tenista escandinavo por un doble 7-5. Este resultado impidió la clasificación matemática de Federer para semifinales y dejó una pequeña

puerta abierta al de Jávea. El alicantino deberá lograr una victoria hoy ante el ídolo local Andy Murray, que tendría que ser siempre en dos sets, aunque combinada con otra derrota también en dos mangas de Soderling en su envite ante Federer. Esos resultados producirían un triple empate entre Ferrer, Murray y Soderling, y el problema lo deberá solucionar el cociente favorable de juegos ganados.

TRIUNFO DE NADAL El número uno del mundo, el español Rafael Nadal, venció anoche en su segundo partido en el O2 de Londres al serbio Novak Djokovic por 7-5 y 6-2, un resultado que lo sitúa un paso más cerca de las semifinales de este "Torneo de Maestros", fase que no ha alcanzado desde 2007.

CICLISMO

Bjarne Riis convoca a Contador para la pretemporada

EFE / COPENHAGUE

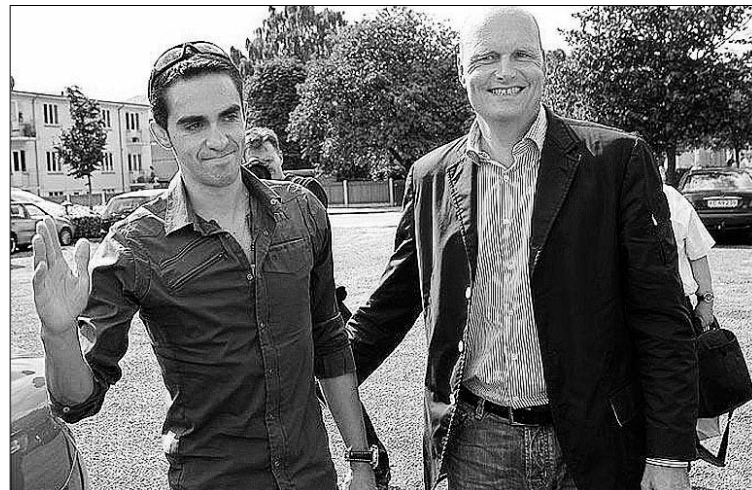
El director del equipo Saxo Bank, Bjarne Riis, anunció ayer que su jefe de filas, el español Alberto Contador, viajará con el resto del equipo este domingo a Fuerteventura para una concentración de pretemporada.

El danés precisó en un comunicado que el triple ganador del Tour de Francia no ha sido sancionado todavía, aunque está suspendido provisionalmente a la es-

pera que se resuelva su positivo por clenbuterol en un control de dopaje el pasado 21 de julio.

«Es importante que todos recordemos que Contador es inocente hasta que haya una sentencia que diga lo contrario. La UCI lo ha dejado claro, y creo que todos debemos respetarlo. Tenemos que ser justos», señaló.

El Saxo Bank y la UCI se han reunido para tratar el tema, y ésta le aseguró que «no hay ningún



Contador, junto a Riis, su nuevo jefe en el equipo Saxo Bank. / REUTERS

problema» en que el corredor madrileño participe con el resto del bloque en Fuerteventura.

En la lista definitiva figuran los también españoles Benjamín No-

val, Daniel Navarro y Jesús Hernández, fichados como ayudantes de Contador; y los hermanos argentinos Juan José y Lucas Sebastián Haedo.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreledones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46





LA SEÑORA

D^a Ezequiela Tejedor Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Palazuelos de Eresma el día 24 de noviembre de 2010

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Félix, Artura, Fidel y María-Teresa Illanas Tejedor; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el terno descanso de su alma se dirá hoy día 25, a las 11:00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

La misa de privilegio se oficiará mañana día 26, a las 11:00 de la mañana en la iglesia de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA





EL SEÑOR

D. Luis Dueñas Moral

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 24 de noviembre de 2010

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Luis, Inma, Ángel y Rosa; hijos políticos, M^a Josefa, José Ángel y Nuria; nietos, Sara, David, Daniel, Laura, Sandra, Lucía, Bárbara e Irache; hermanos, Antonio y Fuencisla; y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa funeral por su eterno descanso se celebrará hoy jueves, día 25 de noviembre, a las dieciséis horas, en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista, La Losa, Segovia.

El entierro se realizará, a continuación, en el cementerio de la localidad.





EL SEÑOR

D. Luis Montero Corral

Ha descansado en la paz del Señor en Cuéllar el día 24 de noviembre de 2010

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, Paulino, Dionisio (†), Pedro y Anastasia (†); hermano político, José Escribano; sobrinos, Juan Luis, María Esma, Ana María, Raúl, Ana, Dioni, Rosa y Luis; primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 4,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

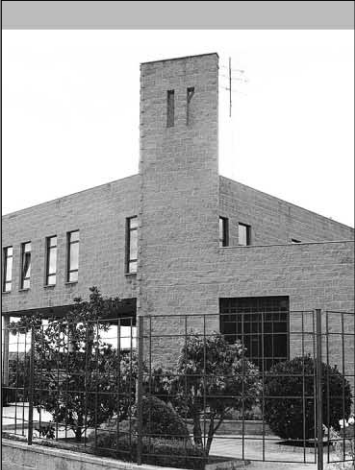


EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA



tú cuentas

eladelantado.com





Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
IAC
EMPRESA CERTIFICADA



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Ignacio Yagüe Gil

Falleció en Segovia el día 25 de noviembre de 2009

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María Antonia Manso Gil; hijos, Ignacio y Elisa Yagüe Manso; hermanos, Francisca, Leoncio, Ana María y Mariano; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie hoy jueves día 25, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Martín, será aplicada por su eterno descanso.





Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento
Secretaría General

ANUNCIO

Con fecha 18 de noviembre de 2010 el Consejero de Fomento ha dictado orden de inicio del procedimiento de aprobación del Plan Regional de Actuación de Urbanización “Las Lastras- Estación” en Segovia, cuyo tenor literal es el siguiente:

“La Ley 10/1998, de 5 de diciembre, de Ordenación del Territorio de la Comunidad de Castilla y León, establece en su artículo 20 que los Planes Regionales de ámbito territorial tienen por objeto planificar la ejecución de actuaciones industriales, residenciales, terciarias, dotacionales o de implantación de infraestructuras, que se consideren de interés para la Comunidad.

El Plan Regional de Actuación de Urbanización “Las Lastras-Estación”, que surge de la iniciativa pública de la Consejería de Fomento, tiene por objeto la ordenación urbanística de 36,8 hectáreas de suelo, en dos ámbitos situados en el límite suroeste de la ciudad y conectados entre sí.

La actuación se justifica para dotar a Segovia de una reserva de suelo urbanizado de calidad, con destino preferente a la construcción de viviendas con protección pública. Con esta actuación se pretende, asimismo, la puesta en valor de la ciudad que es un borde visible desde el recinto amurallado, la interconexión de dos barrios separados, la mejora de los accesos desde la carretera de San Rafael, la creación de un gran parque urbano-forestal en Las Lastras rematando el borde de la ciudad y la remodelación el área de la Estación creando un nuevo frente urbano.

El Plan forma parte del Programa Regional de Actuaciones de Urbanización que, conforme al mandato contenido en el punto 2 de la Disposición Adicional Tercera de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, introducido por la Ley 4/2008, de 15 de septiembre, de Medidas sobre Urbanismo y Suelo, ha elaborado la Consejería de Fomento con el objetivo de crear suelo para la construcción de viviendas con protección pública, adecuadamente equipado con las dotaciones urbanísticas necesarias para la calidad de vida de la población.

El artículo 24 de la Ley 10/1998 regula el procedimiento de elaboración y aprobación de los Planes Regionales estableciendo que corresponde a la Consejería competente por razón de la materia iniciar dicho procedimiento. Por su doble contenido urbanístico y de política de suelo la Consejería competente resulta ser la de Fomento que tiene atribuidas ambas competencias en virtud del Decreto 73/2007, de 12 de julio, por el que se establece su estructura orgánica.

Dicho artículo 24 establece que la Consejería dispondrá la apertura de un periodo de información pública y audiencia a las Administraciones Públicas, de cuarenta y cinco días de duración, que se anunciará en el Boletín Oficial de Castilla y León y en uno de los periódicos de mayor difusión de su ámbito.

El presente Plan Regional no está sometido a evaluación de impacto ambiental, conforme se determina en la Resolución de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia de 12 de febrero de 2009 publicada en el BOCyL nº 36 de 23 de febrero de 2009.

El órgano competente para resolver sobre su aprobación es la Junta de Castilla y León, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 24.6 de la Ley 10/1998, de 5 de diciembre, de Ordenación del Territorio. En su virtud, y en uso de las atribuciones que me están legalmente conferidas

DISPONGO

PRIMERO.— Iniciar el procedimiento de aprobación del Plan Regional de Actuación de Urbanización “Las Lastras-Estación” en Segovia.

SEGUNDO.— Disponer la apertura de un periodo de información pública y audiencia a las Administraciones Públicas de cuarenta y cinco días hábiles de duración a los efectos previstos en el artículo 24 de la Ley 10/1998, de 5 de diciembre, de Ordenación de Territorio de la Comunidad de Castilla y León.

TERCERO.— La documentación relativa al Plan Regional de Actuación de Urbanización “Las Lastras-Estación” en Segovia se encuentra expuesta para su consulta en la Oficina de Información y Atención al Ciudadano de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia sita en la Plaza Reina Doña Juana, 5, así como en la página web de la Junta de Castilla y León: www.jcyl.es.

Cualquier alegación, observación o consulta podrá dirigirse a la Dirección General de Urbanismo y Política de Suelo de la Consejería de Fomento, C/ Rigoberto Cortejo 14, 5ª planta, 47014 Valladolid.”

Valladolid, 19 de noviembre de 2010
EL SECRETARIO GENERAL
Jesús Julio Carnero García



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Segovia - Ávila
Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA
AYUDANTE
DE COCINA
Telf. 647 47 40 49
TIENDA TODO cien necesita personal turnos mañana o tarde. 634666206.

PRESTIGIOSO PUB busca camareros camareras barra y sala. Llamar 675055189.

PERSONAL PARA jardín de infancia. Disponibilidad para incorporación inmediata. 905445003.

SE NECESITAN limpiadores fábricas oficinas, horario flexible 605464301

SE PRECISA personal limpieza particulares o empresas posibilidad indefinido 647047414

SE NECESITAN peones para construcción no necesaria experiencia 634299731

SE BUSCA personal de construcción nueva obra incorporación inmediata. 647046701

DIRECTOR FRANQUICIADO. Mejores condiciones/mercado garantizadas ante notario. www.grupobest.es 692175236.

SE NECESITAN camarero/camarera y gerente. La Parrilla de Tejadilla. 654317434.

VENTAS

PARTICULAR
VENDO PISO BARRIO
SAN JOSÉ - CENTRO
 2ª planta. 3 dormitorios. Cocina y baño reformado. Buen estado. Reformado. A dos calles. Precio: 81.500 €. Telf. **638 08 01 00**
PARTICULAR VENDO
CHALET ADOSADO ESQUI
PALAZUELOS DE ERESMA
 4 dorm. 2 b. Inmejorables calidades. Seminuevo. Garaje. Jardín 200 m² con porche de madera rústico
OPORTUNIDAD
Telf. 679 99 98 08

GANADOS

SE VENDEN terneros pasteros para cabadero charoles-limusin. Teléfono 659526914.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

ANGIE. CUMPLE tus fantasías. morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 665063931.

LORELEY 18 rubia. Susan 20 morena. Complacientes. Trios. Salidas. 658164160.

RECIENTE DIVORCIADA. Atrac-

tiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 €. 686199116.

NOVEDAD TRAVESTI Angela. Pelirroja. Dotadísima (23x6). Activa-pasiva. 150 pecho. 648943461

ESTRENA MADURITA. Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

CHICA RUSA 23 añitos. Rubia, ojos azules. Simpática, completísima. 682803034.

YESICA Y amiguitas. Todos los servicios. Salidas 24 horas. 625391494

MACIEL, 19 añitos. Rellenita. 140 pecho. 665597382.

NOVEDAD CHICO Alex. Cuerpo futbolista. 22cm. Cañero. Morboso. Salidas. 686126363.

RUBIA, 20 años, dulce, cariñosa, masajes, juguetes y más servicios. 652234299.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

MADURAS CON ganas sexuales gratifican bien. Discreción 626943042. 682468133. 672506539.


Abierta a todo!
803 553 652
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080


SOLO CHICOS
803 423 507
CONTACTOS REALES
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

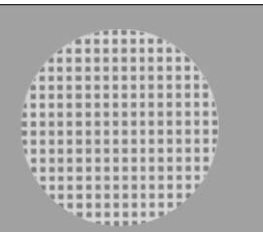

Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
 Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Guía de Servicios Profesionales y Salud

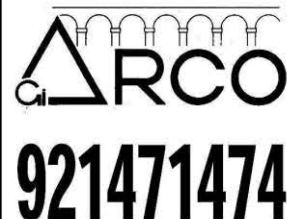

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
• publicidad@eladelantado.com
SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
2 dormitorios. A estrenar
390 €/mes
INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
TELF. 607 59 06 32

CID CLÍNICA DENTAL
 Dr. Juanjo Luengo Gallego

implantamos sonrisas
C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia
cidclinicadental@gmail.com
 Cita previa: **921 436 946 - 675 645 662**
E. DEL PRADO
 Mantenimiento
¡TU AYUDA EN DOMICILIO!
 y ahora
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales
 Más de 25 años de EXPERIENCIA **659 317 170**
Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)


 Este espacio para profesionales lo tienes en
 guía de servicios profesionales y salud


INMOBILIARIA MANSINO
 Símbolo de eficacia nuestras ofertas
ALQUILA LOCAL ACONDICIONADO EN VÍA ROMA
 45 m² en planta
 ¡Diáfano!
 Ref. 9732
ALQUILA LOCAL EN EL CRISTO DEL MERCADO
 60 m². Ideal almacén o taller mecánico. Puertas carreteras. Grandes ventanales
 ¡400 €! (66.500 ptas.)
 Ref. 10057
ALQUILA LOCAL COMERCIAL JUNTO PLAZA MAYOR
 128 m² en planta
 ¡Totalmente acondicionado!
 ¡900 €! (149.700 ptas.)
 Ref. 11485
ALQUILA LOCAL JUNTO ACUEDUCTO
 180 m² en dos plantas
 ¡TOTALMENTE ACONDICIONADO!
 ¡800 €! (133.100 ptas.)
 Ref. 11754
ALQUILA LOCAL JUNTO AVDA. FDEZ. LADREDA
 160 m²
 ¡ACONDICIONADO COMO BAR!
 ¡Infórmese!
 ¡Renta muy asequible!
 Ref. 11949
ALQUILA LOCAL DE 60 M² EN MUERTE Y VIDA
 ¡Totalmente acondicionado!
 ¡860 €! (143.000 ptas.)
 Ref. 12150
ALQUILA LOCAL EN EL CENTRO DE SEGOVIA
 105 m² ¡Acondicionado!
 ¡Excelente situación!
 Ref. 12362
TELF.: 921 44 30 31

921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA


caja segovia

Euribor + 0,15

EL 100%
y los gastos
e impuestos

ROBLEDO
VENDE
LOCALES
COMERCIALES
JUNTO CARRETERA
NACIONAL CL-601
OPORTUNIDAD
ÚNICA
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

HORÓSCOPO

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

O	B	V	I	A	R	3
A	T	U	R	D	E	3
P	I	N	C	E	L	2
C	U	M	B	I	A	3
M	E	N	T	O	L	2
A	S	O	M	E	N	3

	E	S			A
--	---	---	--	--	---

etra E, estrella,

Salud bastante buena. Le resultaría muy conveniente salir a dar una vuelta y no quedarse toda la jornada encerrado en casa. Mejoría en el amor.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:15 y se pone a las 17:51

NUEVA

05/12

CRECIENTE

13/12

LLENA

21/12

MENGUANTE

28/11

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué está subiendo el nivel del mar?

El principal motivo es la expansión térmica, porque cuando el agua del mar se calienta tiende a ocupar más espacio. Otro motivo es la fusión de hielo en zonas como Groenlandia y la Antártida.



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

6° MÁX.
-1° MÍN.

Aumento de nubes altas y medias

Se apreciarán nubes altas el jueves por la mañana. A medida que avance el día aparecerán cada vez más nubes altas y medias. En la Sierra de Guadarrama el cielo estará cubierto de nubes altas y medias por la tarde. Ligera subida de temperaturas. Amanecerá con heladas débiles. Las máximas subirán alrededor de 6°C. Vientos del noroeste de intensidad floja.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles

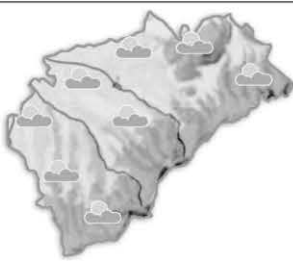


MAÑANA

Aumento de nubes altas y medias

5° MÁX.
-3° MÍN.

Cielos de aspecto blanquecino la mañana del viernes. Por la tarde se verá un gran número de nubes, y por la noche aparecerán cada vez más nubes altas y medias.

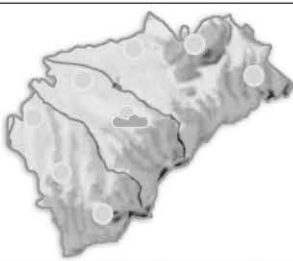


SÁBADO

Cubierto de nubes altas

4° MÁX.
-1° MÍN.

El cielo estará despejado la mañana del sábado. Por la tarde las nubes altas velarán el sol, y por la noche se apreciarán algunas nubes poco importantes. Temperaturas sin cambios. Amanecerá con heladas débiles.



VIENTO 17 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA -1°
DIRECCIÓN Sureste	COTA DE NIEVE 1300 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%

EN ESPAÑA

HOY

Llegará un brazo de inestabilidad al Cantábrico por la tarde que abrirá las puertas a una caída de las temperaturas. Lloverá en el tercio norte, con nieve a 800 metros. En el sur del país, tiempo nuboso y alguna lluvia débil.



MAÑANA

El frío se acentuará en el norte del país ante la llegada de viento gélido procedente del centroeuropa. Al mismo tiempo, una baja en el área de Madeira hará llover en Extremadura, Andalucía y Canarias. Máximas más bajas.

SÁBADO

Varias borrascas estarán situadas en torno a España. Las lluvias serán intensas en Andalucía y moderadas en el Mediterráneo. Podrá nevar en Cataluña y en el Cantábrico por encima de los 700 metros. Ambiente invernal.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	11°	6°
Albacete	12°	3°
Alicante	18°	12°
Almería	20°	13°
Ávila	6°	-1°
Badajoz	13°	9°
Barcelona	15°	6°
Bilbao	10°	5°
Burgos	6°	-2°

	MÁX	MÍN
Cáceres	14°	7°
Cádiz	18°	15°
Castellón	17°	7°
Ceuta	18°	12°
Ciudad Real	12°	5°
Córdoba	19°	11°
Cuenca	8°	0°
Girona	12°	0°
Granada	15°	8°

	MÁX	MÍN
Guadalajara	11°	-1°
Huelva	17°	12°
Huesca	10°	1°
Jaén	17°	10°
Las Palmas	24°	18°
León	8°	-1°
Lleida	11°	-1°
Logroño	8°	3°
Lugo	8°	3°

	MÁX	MÍN
Madrid	11°	2°
Málaga	21°	13°
Melilla	21°	15°
Murcia	17°	10°
Ourense	8°	2°
Oviedo	8°	3°
Palencia	7°	-1°
Palma	15°	10°
Pamplona	7°	3°

	MÁX	MÍN
Pontevedra	11°	7°
S. Sebastián	10°	7°
Salamanca	9°	0°
Santander	23°	18°
S.C. Tenerife	11°	6°
Segovia	6°	-1°
Sevilla	17°	13°
Soria	5°	-4°
Tarragona	14°	6°

	MÁX	MÍN
Teruel	9°	-4°
Toledo	11°	4°
Valencia	19°	9°
Valladolid	8°	-2°
Vitoria	8°	1°
Zamora	9°	-1°
Zaragoza	12°	4°

EN EUROPA

HOY

Los vientos fríos del interior de Rusia avanzarán hacia escandinavia y posteriormente caerán hacia la península Ibérica. Las temperaturas en todo el continente serán bajas. Nevará en el norte continental.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	4°	-2°
Atenas	16°	14°
Belgrado	7°	2°
Berlín	4°	2°
Berna	2°	1°
Bruselas	5°	-1°
Bucarest	5°	2°
Estocolmo	-2°	-3°
Londres	5°	0°
Moscú	8°	3°
París	6°	3°
Praga	2°	2°
Roma	13°	6°
Varsovia	5°	2°

BONOLOTO

Martes 23 de noviembre

10	14	25	26	28	39
Complem.	19	Reintegro	5		

BONOLOTO

Miércoles 24 de noviembre

2	3	5	29	31	35
Complem.	18	Reintegro	8		

LOTería PRIMITIVA

Jueves 18 de noviembre

11	19	22	32	40	44
Complem.	43	Reintegro	2		

LOTería PRIMITIVA

Sábado 20 de noviembre

2	7	8	26	30	40
Complem.	28	Reintegro	6		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 21 de noviembre

10	15	18	33	54
Nº Clave (Reintegro)	5			

EUROMILLONES

Viernes 19 de noviembre

12	15	32	36	45
Estrellas	9	7		

EL 7/39

Jueves 18 de noviembre

6	21	22	29	30
31	39	Reintegro	6	

Domingo 21 de noviembre

7	9	12	14	22
26	27	Reintegro	1	

ONCE

Miércoles 24 de noviembre

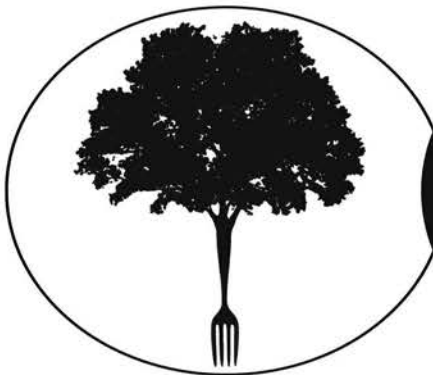
91620

Martes	23 de noviembre	61432
Lunes	22 de noviembre	46478
Domingo	21 de noviembre	22445
Sábado	20 de noviembre	38867
Viernes	19 de noviembre	29697
Jueves	18 de noviembre	28672

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 24 de noviembre

9	14	23	27	33
35	36	38	39	40
44	56	62	66	67
73	75	77	78	79



Contra
el hambre,
defiende
la Tierra

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

**Necesitamos
tu
Sangre**

Vente a donar

**HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES

El partido de la fase de grupos de la Champions League entre el Ajax y el Real Madrid batió todos los récords de audiencia, con más de siete millones de espectadores y un 35,7 por ciento de *share*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AJAX-MADRID	7.011.000	35,7%	TVE 1
2. TIERRA DE LOBOS	3.109.000	16,6%	TELECINCO
3. AMAR EN TIEMPOS...	2.712.000	21,6%	TVE 1
4. EL TIEMPO 1	2.683.000	20,3%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.669.000	20,2%	TVE 1

|SHARE|

35,7%

AJAX-REAL MADRID

La contundente victoria del equipo español ante el Ajax (0-4) fue seguida por el 35,7 por ciento de los espectadores que en esa franja horaria veían la televisión. Además, *Tierra de lobos* superó por primera vez los tres millones de televidentes.



DESTACADOS Y BREVES



Cuatro estrena la tercera temporada de 'Torchwood'

Cuatro estrena la tercera temporada de *Torchwood*, el *spin-off* de la mítica *Doctor Who*. Los amantes de la ciencia ficción podrán disfrutar de esta serie, que cuenta la historia de unos investigadores que defienden la Tierra. **CUATRO. 01,10 HORAS**

*Marcelo es el centro
de atención de la casa
de 'Gran Hermano'*

Por un lado, Marcelo aseguró días atrás que Laura le utilizó para dar por finalizada la relación que mantenía con su novio; y por otro, Dámaso afirmó que Marcelo le trata como a una auténtica «loca de España».

TELECINCO. 22.00 HORAS



Murdoch revoluciona el periodismo con un diario para iPad

El magnate de los medios Rupert Murdoch ultima los detalles de *The Daily*, un periódico que se distribuirá solo en iPad y que ha generado una gran expectación en un sector que busca recetas innovadoras para salir de la crisis.

Buffy 'Cazavampiros' tendrá nueva película

La cazadora de chupasangres más famosa, Buffy, prepara su regreso a la gran pantalla. Este no es el primer largometraje, en 1992 ya se estrenó el filme basado en el personaje ideado por Joss Whedon y cinco años después dio a luz la exitosa serie de televisión sobre el mismo tema.



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos.
17:00	El clon
17:45	Mar de amor. Telenovela
18:20	España directo
20:00	Gente. Magacín
21:00	Telediario 2.
22:05	El tiempo
22:15	Cuéntame cómo pasó. Nueva temporada. Serie
23:30	Un país para comérselo
00:10	Como hemos cambiado
00:40	50 años de...
01:10	Cine. <i>El objetivo</i>

tve 2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	Documentales culturales
12:00	Reportero de la historia
12:30	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	Tres 14
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:00	Documentales naturaleza
17:30	Documentales culturales
18:30	Retratos de danza
19:00	Alquibla
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Mi reino por un caballo
21:30	Lotería
21:35	Nube de tags
22:00	Imprescindibles
23:00	Días de cine
00:00	Musicales
01:00	ZZZ
01:05	Conciertos de Radio 3

06:00	Las noticias de la mañana. Informativo
08:45	Espejo público. Magacín
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. Serie. Dos capítulos
15:00	Antena 3 Noticias 1
16:00	Tardes de cine. <i>Desesperación en la sombra</i>
17:45	3D. Con Gloria Serra
18:45	El diario. <i>Talk show</i>
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
22:00	Cine. <i>Plan de vuelo: secuestro</i>
01:15	Sin rastro. Serie

cuatro^o

07:00 Matinal Cuatro.
Presentado por Ana
García-Siñeriz

09:00 Alerta Cobra

12:55 Las mañanas de Cuatro

13:55 Noticias Cuatro. Espacio
informativo

14:50 Deportes Cuatro

15:40 Tonterías las justas

17:05 Fama Revolution.
Con Paula Vázquez

18:30 Dame una pista

19:35 The closer. Serie

20:30 Noticias Cuatro

21:10 Deportes Cuatro

21:30 El hormiguero 2.0.
Presentado por
Pablo Motos.
Entretenimiento

22:35 Castle.
Serie

01:10 Torchwood.
Serie. Estreno

03:15 Cuatro astros

06:30 Informativos Telecinco.
Con Hilario Pino

09:00 El programa de Ana Rosa

12:45 Magacín matinal
Mujeres y hombres y viceversa.
Con Emma García

14:30 De buena Ley.
Con Sandra Barneda

15:00 Informativos Telecinco.
Con David Cantero y Marta Fernández

15:45 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez

20:00 Pasapalabra.
Concurso

20:55 Informativos Telecinco.
Con Pedro Piqueras y J.J. Santos

22:00 Gran Hermano.
Presentado por Mercedes Milá.
Entretenimiento

02:15 Full de ases

04:30 Infocomerciales

08:30	Futurama
09:25	Padre de familia
10:20	Navy: investigación criminal
11:15	Crímenes imperfectos
12:35	Crímenes imperfectos. EEUU
13:00	Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Meteo
14:55	La Sexta Deportes
15:20	Sé lo que hicistéis
17:10	Caso abierto. Serie
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias. Espacio informativo
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
	Con Wyoming
22:15	Bones. Serie
00:00	Buenafuente

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora Tertulia matinal
09:30	Caminos y sabores. R.
10:30	Un día en la vida. R.
11:30	La revancha
13:00	A vivir bien Magacín
14:30	CYL 7 Noticias Informativo
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Pobre millonaria. Telenovela
18:00	Somos así Con Cristina Camell
20:00	Stingers: Infiltrados Serie policial
21:00	CYL 7 Noticias Informativo
22:00	Cine. <i>Prisión sin ley</i>
00:00	CYL 7 Noticias. Con Juan Manuel Pérez
00:45	Corrupción en Miami
01:30	Redifusión

cyl8

08:30	CYL 7 Noticias. R. Informativo regional
09:30	Programa de cocina
10:00	Programación local
12:00	Teleserie
13:00	Al trote
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	CYL 8 Noticias. Informativo local
14:30	Concurso
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Dibujos animados
18:30	Clásicos de televisión
19:00	Reportaje
19:30	Especial Intur. Feria de Turismo de Interior. Con Ana Cuesta
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Teleserie
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias. R.

06:00	Más vivir
07:30	Café con hielo
09:00	Otro gallo cantaría
11:00	Boletín. Informativo
11:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	El mundo en guerra
13:00	Dando caña
14:30	Crónica 1. Informativo
15:30	Cine
17:30	Café con hielo
19:00	Cine
21:00	Crónica 2
21:30	Los clones
22:00	El gato al agua Tertulia actualidad
00:00	Cine
02:30	Ganatodo.es
00:00	Cine
05:00	Teletienda

tdp

08:30	Balónmano. Barcelona-Renovia Ciudad Real
09:30	Tenis. Copa Masters. Berdych-Roddick Nadal-Djokovic
13:00	Teledeporte Noticias
13:45	Automovilismo. Jeréz de la Frontera
14:40	Baloncesto. Resumen
15:00	Tenis. Directo.. Finales. Federer-Soderling
17:00	Natación. Directo. Campeonato de Europa de piscina corta
18:30	Baloncesto. Directo. Euroliga. Cibona Zagreb-Barcelona
20:30	Programa Baloncesto Euroliga. Directo. Real Madrid-Olympiacos
22:30	Ciclismo
22:45	Teledeporte Noticias
23:00	Tenis. Finales. Murray-Ferrer

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:15	Cine Western. <i>Asalto al fuerte Clark</i>
17:45	Madrid directo
18:45	Cine de tarde. <i>Las raíces del cielo</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
22:00	El tiempo
22:20	Cine: una de acción <i>Vengador</i>
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal
01:00	Territorio comanche. Con Cristina Tárrega
02:35	First wave I

veo7

06:30 La vuelta al mundo
08:30 Así sin las mañanas
10:30 Planeta salvaje
11:00 New York Undercovers
12:00 Veo Cine.
Los invencibles
14:00 El marcador
Primer tiempo
14:30 7 Noticias. Con
Susana Castañón
15:20 El tiempo
15:30 Veo Cine.
Aeropuerto 75
17:30 Veo Cine.
Fascinación
19:30 El marcador
Con Mila López
21:00 7 noticias
21:50 El tiempo
22:00 La vuelta al mundo. Con
Luis Herrero
00:15 Alfred Hitchcock presenta
00:45 Bellas y ambiciosas
02:00 Me gustas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22


Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

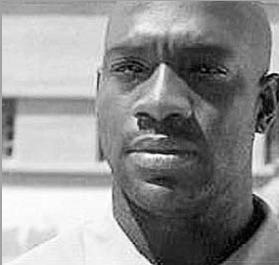
películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Aeropuerto 75	15:30	Veo 7	Acción
★	Desesperación en la sombra	16:00	Antena 3	Drama
★★★	Fascinación	17:30	Veo 7	Drama
★★★	Prisión sin ley	22:00	CYL 7	Fantástico
★	Plan de vuelo: secuestrado	22:00	Antena 3	Acción
★★★	Un profeta	23:00	Canal +	Drama
★	El objetivo	01:10	TVE 1	Acción

22:00 Prisión sin ley (CYL 7) ★★★



EEUU, año 2000. 105 min. Director: John Luessenhop. Reparto: Richard T. Jones, Sticky Fingaz, Master P, Clifton Powell, Melissa De Sousa, Bill Nunn, De'Aundre Bonds, Gabriel Casseus

Avery lo tenía todo, una preciosa novia, un hijo y, además, una beca para volver a la universidad. Sin embargo, en un abrir y cerrar de ojos, lo pierde todo. Lo que comienza siendo una noche de fiesta...

entretenimiento

butaca de programas

A vivir bien	13:00	CYL 7
El diario	18:45	Antena 3
Especial Intur	19:30	CYL 8
El hormiguero 2.0	21:30	Cuatro
El intermedio	21:30	La Sexta
Gran Hermano	22:00	Telecinco
Buenafuente	00:00	La Sexta

19:30 Especial Intur (CYL 8)



Arranca la Feria Internacional de Turismo (Intur) y con ella los programas especiales sobre el evento de La Ocho de Castilla y León Televisión. Hoy y mañana, la cadena ofrecerá espacios dedicados íntegramente a esta feria que celebra en Valladolid su XIV edición. De la mano de Ana Cuesta, todas las novedades y entrevistas a los protagonistas de los distintos ámbitos, además de especial atención a las propuestas de Castilla y León.

21:30 El hormiguero (CUATRO)

Alaska será la invitada de Pablo Motos para contarle todos los secretos de su nuevo disco, *El paso trascendental del vodevil a la astracanada. Antología de canciones de ayer y de hoy*, con el que el legendario grupo celebra su 20 aniversario en el mundo de la música. El álbum recoge 22 de las mejores canciones que Alaska y Nacho Canut han interpretado. También se encuentran los éxitos de Alaska y los Pegamoides y Alaska y Dinarama.



00:00 Buenafuente (LA SEXTA)



Buenafuente contará esta noche con Carlos Moyá como invitado. El tenista, que la semana pasada anunció que se retira del tenis profesional y que en diciembre jugará su último torneo, acudirá al plató de Buenafuente para comentar con Andreu su decisión. En el espacio también participarán los habituales colaboradores, como son Berto Romero y Ana Morgade.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★★	Caso abierto	17:10	La Sexta	Suspense
★★★	Stingers: Infiltrados	20:00	CYL 7	Acción
★★★★	Cuéntame cómo pasó	22:15	TVE 1	Drama
★★★	Bones	22:15	La Sexta	Drama
★★★	Castle	22:35	Cuatro	Suspense

22:15 Bones (LA SEXTA) ★★★



En *Los gusanos saltaquesos*, el cuerpo en descomposición de Ritchie, un joven aficionado al culturismo y a las fiestas, y muy conocido en la costa de Nueva Jersey, aparece en una playa de la zona. Brennan se siente orgullosa de poder probar a través de este caso toda la información adquirida sobre este grupo de gente obsesionada con el aspecto físico, la diversión y una jerga determinada. Sin embargo, la antropóloga desconoce que la supuesta fuente de sus conocimientos no fue otra que el *reality show* Jersey Shore y no un documental, como ella lo había considerado.

22:15 Cuéntame cómo pasó (TVE 1) ★★★★

Antonio está preocupado porque se anuncian cambios en el Ministerio y teme que afecten a su posición dentro de Agricultura, sobre todo ahora que sabe que está en el punto de mira del coordinador de la ejecutiva de la UCD, Félix Maceiras, después del escándalo que montó en la embajada de Argentina. Una llamada por error hará que Antonio se sienta cada vez más fuera que dentro del Ministerio. Mercedes tranquilizará y apoyará a Antonio y no podrá evitar involucrarse en la situación más de lo que esperaba, al tiempo que comienza a preocuparse por Inés porque desde que llegó a España no para en casa y no se le ve ningún interés en encontrar empleo.



22:35 Castle (CUATRO) ★★★

Durante la investigación del asesinato de un trabajador del metro de Nueva York, hallado muerto en medio del Central Park, Castle y Beckett descubren de forma inesperada el violento secuestro de un niño de 12 años. De este modo, el equipo de Policía tendrá que trabajar contrarreloj para rescatar al niño con vida. La prioridad de los agentes cambiará completamente cuando Castle y Beckett vuelven al lugar de los hechos para revisar si hay nuevas pistas y descubren en el entorno una cámara de fotos abandonada.



deporte

butaca deportiva

Golf. Tour europeo. Dubai World Championship	11:00	Canal + Golf
Tenis. Copa Masters. Roger Federer-Robin Soderling	15:00	Teledeporte
Natación. Campeonato de Europa	17:00	Teledeporte
Baloncesto. Euroliga. Cibona-Barcelona	18:30	Teledeporte
Baloncesto. Euroliga. Real Madrid - Olimpiacos	20:30	Teledeporte
Polideportivo. Informe Robinson	22:00	Canal +
Ciclismo. Entrevista a Alberto Contador	22:00	Teledeporte
Baloncesto. NBA. Atlanta-Washington	02:00	Canal + Deportes

20:30 Baloncesto. El Real Madrid se enfreta al Olympiacos (TELEDEPORTE)



El Real Madrid recibe hoy al Olympiacos en un partido en el que los de Ettore Messina no pueden permitirse otro tropiezo si no quieren complicarse sus aspiraciones en la Euroliga. El equipo blanco inicia la segunda vuelta de la competición con un balance 3-2, pero lo hace después de la sonrojante e inesperada derrota en la cancha del colista Spirou Charleroi, que antes del miércoles pasado no había estrenado su casillero de triunfos.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios





FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

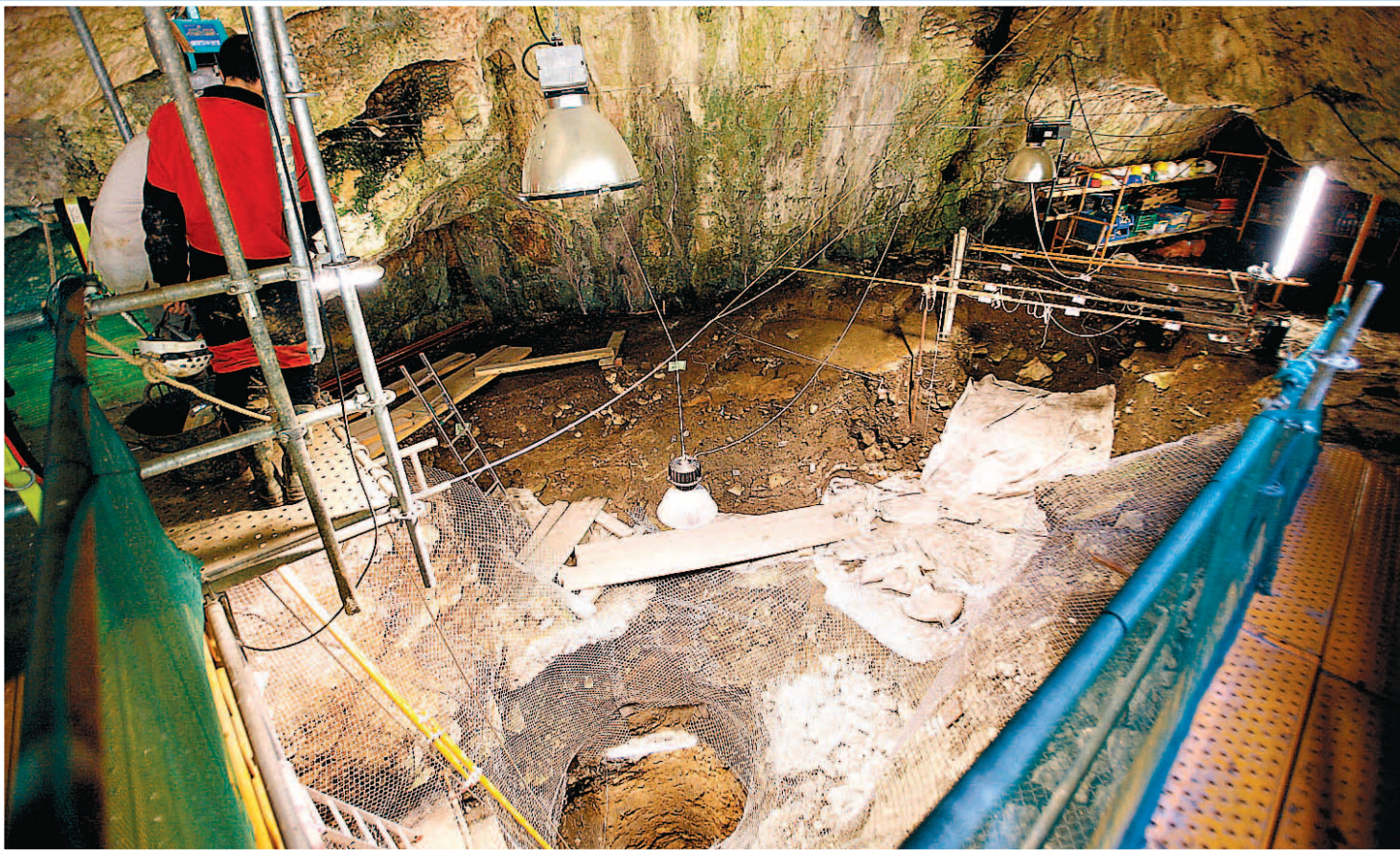


CALVO &
MUNAR

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | ICAL / BURGOS



“El Portalón” en el yacimiento de la Sierra de Atapuerca. / ICAL

Marcha conmemorativa

Los yacimientos de Atapuerca celebran con una caminata el décimo aniversario de la declaración como Patrimonio de la Humanidad

Los yacimientos de la Sierra de Atapuerca celebrarán el próximo domingo el décimo aniversario de la declaración de Patrimonio de la Humanidad con la VIII Marcha a pie a la excavación, que reunirá a arqueólogos y amigos de uno de los centros de mayor importancia de la provincia burgalesa, según informaron fuentes de la Fundación Atapuerca.

Como cada año, las salidas se realizarán indistintamente desde las localidades burgalesas de Atapuerca e Ibeas de Juarros, hasta donde llegarán los participantes que podrán optar por ir a pie o en un autobús especial, ya que el ac-

ceso en coche a los yacimientos está totalmente prohibido durante esta jornada. Los itinerarios partirán de localidad de Ibeas de Juarros, con una ruta de cuatro kilómetros por la Sierra de Atapuerca que abarcará parte de lo que fue el camino del antiguo ferrocarril minero, motivo por el cual se descubrieron parte de estos yacimientos, mientras que la vuelta será de tres kilómetros. Por otro lado, desde la localidad de Atapuerca el trayecto será el mismo a ediciones anteriores, unos cinco kilómetros de ida y otros cinco de vuelta. La salida se realizará a las 10.45 horas de la mañana desde Atapuerca y a las 11.00

horas desde Ibeas de Juarros y la hora de llegada al parking de los yacimientos se estima que sea a las 12.00, una vez allí se procederá a disfrutar del tradicional almuerzo en la Sierra.

La celebración de esta edición cobrará un especial sentido, puesto que se descubrirá una placa en el campo de menhires de Atapuerca en la que se rendirá homenaje al paleontólogo y descubridor de los yacimientos Emiliano Aguirre, considerado por muchos “el padre de Atapuerca”.

DIEZ AÑOS DE PATRIMONIO El 30 de noviembre del año 2000, los yacimientos pleistocenos de la

Sierra de Atapuerca fueron declarados Patrimonio de la Humanidad por la Unesco.

En el año 2003 se celebró la primera marcha a pie a los yacimientos cuya iniciativa nació de la mano de la Asociación Cultural de Amigos del Hombre Ibeas - Atapuerca (ACAHIA, Ibeas de Juarros, Burgos), y de la Asociación de Amigos de Atapuerca (Atapuerca, Burgos).

Dos asociaciones creadas por vecinos de las dos localidades que rodean a la Sierra de Atapuerca para proteger y apoyar al proyecto científico que se desarrolla en los yacimientos de la Sierra de Atapuerca.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia

hace **75** años

La llegada del Rey Jorge II a Atenas

ATENAS.- A LAS NUEVE DE LA MAÑANA HA FONDEADO HOY EL CRUCERO “THELLI” A BORDO DE CUAL VIENE EL REY DE GRECIA. El buque echó el ancla delante del aeropuerto de Falherio. En el desembarcadero se encontraban desde primera hora de la mañana el Consejo de Ministros en pleno, el presidente de la Asamblea Nacional y el de la Comunidad del antiguo Phalero, Ayuntamiento en pleno, jefes de Estado Mayor del Ejército y de la Marina, jefes y oficiales de Aviación, gobernador militar, comandante de la División de Atenas...

A las diez en punto desembarcó el Soberano siendo aclamadísimo por parte del gentío inmenso que llenaba los alrededores de los muelles. El público se extendía también compactamente a lo largo del paseo que bordea la playa de Falero.

Al desembarcar el Rey, los cañones hicieron salvas, las campanas de todas las iglesias comenzaron a ser volteadas y se dió suelta a infinidad de palomas. El Rey, al saltar a tierra, fue saludado por el alcalde de Atenas, quien le dio la bienvenida y las músicas militares entonaron el Himno Nacional...

Tras colocar una corona de flores ante la tumba del soldado desconocido, se trasladó a Palacio, donde a las once y media de la mañana comenzó el desfile de las coronaciones...

realiza **YA** tus pedidos,
encontrarás grandes oportunidades
en nuestros precios.
CONÓCENOS



IMPRENTA
ROSA

T. **921 56 21 46**

diseño gráfico, programas,
carteles, revistas, catálogos,
edición de libros... etc.

pídenos presupuesto sin compromiso
imprentarosa@telefonica.net
CARBONERO EL MAYOR Segovia

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com www.betysa.com